THE

Bombay Government Gazette.

Vol. 29.] Published by Authority. [No. 16.

Three Rs. per Quarter.] THURSDAY, 22ND APRIL 1858. [Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831. GENERAL DEPARTMENT.

*The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "*BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE,*" notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the* BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE *only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.*

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, *no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the* BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, *they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.*

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, *Secy. to Govt.*

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, *all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.*

Bombay, 5th April 1848. J. G. LUMSDEN, *Secy. to Govt.*

Legislative Council of India.

20th March 1858.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 1st March 1858 (communicated to the Legislative Council on the 20th idem), and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. VII. OF 1858.

An Act for the Levy of Port-Dues and Fees at Ports within the Presidency of Fort Saint George.

Preamble.

Whereas it is necessary to fix the amount of the Port-dues and fees to be hereafter levied and taken, in accordance with the provisions of Act XXII. of 1855, in the several Ports named in the Schedule to this Act, being Ports within the Presidency of Fort Saint George; It is enacted as follows :—

Port-dues on sea-going vessels of 20 tons and upwards, other than Dhonies and Country vessels, entering Port.

I. Port-dues, at rates not exceeding the rates contained in the Schedule to this Act, shall be chargeable in respect of every sea-going vessel of the burden of twenty tons and upwards, other than Dhonies and Country vessels employed in the coasting trade, which shall enter any of the said Ports. Port-dues shall be chargeable in respect of Dhonies and Country vessels employed in the coasting trade, at rates equal to one-half the rates chargeable in respect of other vessels.

Port-due on Dhonies and Country vessels.

Port-dues leviable not oftener than once in sixty days.

II. Provided that no such dues as aforesaid shall be chargeable at any of the said Ports oftener than once in sixty days in respect of the same vessel.

Port-due on vessels leaving Port within seven days without breaking bulk.

III. Vessels entering any of the said Ports, and leaving such Port within seven days, without discharging or taking in any cargo or passenger therein, shall be charged with one-half only of the Port-due which would otherwise be chargeable.

Port-due on vessels entering Port in ballast.

IV. Vessels entering any of the said Ports in ballast shall be charged with three-fourths only of the Port-due which would otherwise be chargeable.

Scale of fees for measuring vessels.

V. In any of the said Ports, a fee, according to the scale hereinafter mentioned, may be charged for measuring any vessel (that is to say) :—

Under 50 tons	.. .. ..	Rs. 7
50 tons and under 100 tons	.. ..	,, 11
100 tons and under 150 tons	.. ..	,, 15
150 tons and under 200 tons	.. ..	,, 19
200 tons and under 250 tons	.. ..	,, 23
250 tons and under 300 tons	.. ..	,, 27
300 tons and upwards	.. .. ..	,, 30

Commencement of Act.

VI. This Act shall commence and have effect from and after the 1st day of May 1858; and until this Act comes into effect, Port-dues and fees may continue to be levied at the said Ports under the rules and at the rates now in force.

VII. The local Government shall, on or before the 1st day of May 1858, pursuant to Section XLII. Act XXII. of 1855, declare, by notification to be published in the *Fort Saint George Gazette*, the rates at which Port-dues and fees shall be levied in the said Ports, subject to the provisions of and within the limits prescribed by this Act; and from and after the said date, no Port-due or fee shall be levied at any of the said Ports, except under the authority of Act XXII. of 1855 and of this Act.

Rates of Port-dues and fees to be published.

No other Port-dues or fees to be levied.

VIII. This Act shall be read with and taken as a part of Act XXII. of 1855.

Act to be read as part of Act XXII. of 1855.

SCHEDULE.

Port.	*Maximum Rate.*
Madras	3 Annas per every ton of burden.
Tutacorin	3 ditto ditto.
Cocanada	3 ditto ditto.
Cochin	2 ditto ditto.
Bimlipatam	1 ditto ditto.
Vizagapatam	1 ditto ditto.
Masulipatam	1 ditto ditto.
Cuddalore	1 ditto ditto.
Tranquebar	1 ditto ditto.
Negapatam	1 ditto ditto.
Calicut	1 ditto ditto.
Tellicherry	1 ditto ditto.
Cannanore	1 ditto ditto.
Mangalore	1 ditto ditto.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

20th March 1858.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 12th March 1858 (communicated to the Legislative Council on the 20th idem), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. VIII. OF 1858.

An Act for the Levy of Port-Dues and Fees in the Port of Kurrachee.

Whereas it is necessary to fix the amount of the Port-dues and fees to be hereafter levied and taken in the Port of Kurrachee, in accordance with the provisions of Act XXII. of 1855; It is enacted as follows:—

Preamble.

I. A Port-due, at a rate not exceeding the rate of four annas for every ton of burden, shall be chargeable in respect of every sea-going vessel of the burden of ten tons and upwards (except fishing-boats) which shall enter the said Port.

Port-due on sea-going vessels of ten tons and upwards entering Port.

II. Provided that no such due shall be chargeable in respect of any vessel which, having left the Port, is compelled to re-enter it by stress of weather, or in consequence of having sustained any damage.

No Port-due on vessels compelled by stress of weather to re-enter Port.

III. The Port-due chargeable under this Act shall not be chargeable oftener than once in three calendar months in respect of the same vessel.

Port-due leviable not oftener than once a quarter.

IV. Vessels entering the Port in ballast shall be charged with three-fourths of the Port-due which would otherwise be chargeable.

Vessels entering the Port in Ballast.

V. Tug Steamers and River Steamers, belonging to the said Port, shall be liable to the Port-due specified in Section I. of this Act; and the said due shall be chargeable in respect of every such Steamer once between the 1st day of January and the 30th day of June, and once between the 1st day of July and the 31st day of December, in each year. The provisions of Section XLVI. Act XXII. of 1855 shall not be applicable to such Steamers.

Port-due on Steamers.

VI. Within the said Port, fees may be charged for the following services, at rates not exceeding those hereinafter specified, namely:—

Fees for certain services.

Removing from one part of the Port to another	Rs. 25
Removing from one mooring to another at the request of the agent or master ..	50
Hooking	16
Measuring	30

VII. This Act shall have effect from and after the 1st day of May 1858; and until this Act comes into effect, Port-dues and fees may continue to be levied at the said Port under the rules and at the rates now in force.

Commencement of Act.

VIII. The local Government shall, on or before the 1st day of May 1858, pursuant to Section XLII. Act XXII. of 1855, declare, by notification to be published in the Bombay *Gazette*, the rates at which Port-dues and fees shall be levied at the said Port, subject to the provisions of, and within the limits prescribed by, this Act; and from and after the said date no Port-due or fee shall be levied at the said Port, except under the authority of Act XXII. of 1855 and of this Act.

Rates of Port-dues and fees to be published.

No other Port-dues or fees to be levied.

IX. This Act shall be read with and taken as a part of Act XXII. of 1855.

Act to be read as part of Act XXII. of 1855.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

27th March 1858.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 19th March 1858 (communicated to the Legislative Council on the 27th idem), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. IX. OF 1858.

An Act for the Levy of Port-Dues in certain Ports within the Limits of the Gulf of Cambay.

Whereas it is necessary to fix the amount of the Port-dues to be hereafter levied and taken, in accordance with the provisions of Act XXII. of 1855, in the Ports named in the Schedule to this Act, being Ports within the limits of the Gulf of Cambay; It is enacted as follows:—

Preamble.

I. Port-dues, at a rate not exceeding the rate of two annas for every ton of burden, shall be chargeable in respect of every sea-going vessel of the burden of ten tons and upwards, which shall enter any of the said Ports.

Port-dues on sea-going vessels of ten tons and upwards entering Port.

II. When any vessel enters any of the said Ports, being driven in by stress of weather, or in consequence of having sustained any damage, or for any other

Rate of Port-due on vessels compelled by stress of weather to enter Port.

reason, but does not discharge or take in any cargo or passenger therein (with the exception of such unshipment and re-shipment as may be necessary for the purpose of repair), the Port-due chargeable in respect of such vessel shall be at a rate equal to one-half the rate chargeable in respect of other vessels.

No Port-due on vessels compelled by stress of weather to put back.

III. Provided that when any vessel, having left any of the said Ports, is compelled to re-enter such Port, or to enter any other of the said Ports, by stress of weather, or in consequence of having sustained any damage, no Port-due shall be chargeable in respect of such vessel.

No vessels to pay Port-due at same Port oftener than once a month.

IV. No vessel shall be required to pay at the same Port any Port-due chargeable under this Act oftener than once in the same calendar month.

The Port-due of the several Ports shall form a common Fund.

V. For the purposes of Section XLIV. Act XXII. of 1855, the said several Ports shall be regarded as constituting a single Port. All sums received on account of Port-dues at any of the said Ports shall form a common Fund, which shall be called the "Cambay Ports Fund," and shall be available for the payment of all such expenses as are described in the said Section, incurred on account of any of the said Ports, and for the construction and maintenance of Light-houses within the limits of the Gulf of Cambay.

Commencement of Act.

VI. This Act shall commence and have effect from and after the 1st day of May 1858; and until this Act comes into effect, Port-dues may continue to be levied at the said Ports under the rules and at the rates now in force.

Rates of Port-dues to be published.

VII. The local Government shall, on or before the 1st day of May 1858, pursuant to Section XLII. Act XXII. of 1855, declare, by notification to be published in the *Bombay Gazette*, the rate at which Port-dues shall be levied in the said Ports subject to the provisions of and within the limits prescribed by this Act; and from and after the said date no Port-due shall be levied at any of the said Ports, except under the authority of Act XXII. of 1855 and of this Act.

No other Port-due to be levied.

Act to be read as part of Act XXII. of 1855.

VIII. This Act shall be read with and taken as a part of Act XXII. of 1855.

SCHEDULE.

Surat.	Oomersaree.
Bulsar.	Bhugwa.
Gogo.	Dehj.
Bowlearee.	Dehgaum.
Khoon.	Tunkaria.
Koluck.	Broach.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

27th March 1858.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 19th March 1858 (communicated to the Legislative Council on the 27th idem), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. X. OF 1858.

An Act to Authorise the Confiscation of Villages, the Imposition of Fines, and the Forfeiture of certain Offices, in cases of Rebellion, and other Crimes committed by Inhabitants of Villages, or by Members of Tribes; and also to Provide for the Punishment of Proprietors of Land who Neglect to Assist in the Suppression of Rebellion, or in the Apprehension of Rebels, Mutineers, or Deserters.

Preamble.

Whereas it is expedient to authorise the confiscation of Villages, the imposition of fines, and the forfeiture of certain offices, in cases of rebellion, and other crimes committed by Inhabitants of Villages, or by members of tribes; and also to provide for the punishment of proprietors of land who neglect to assist in the suppression of rebellion, or in the apprehension of rebels, mutineers, and deserters; It is enacted as follows:—

Punishment for certain offences committed by Inhabitants of Villages.

I. If it shall be proved to the satisfaction of a Magistrate that the Inhabitants of any Village within his jurisdiction, or any large number of the Inhabitants of such Village, have, since the 1st day of May 1857, been guilty of rebellion, or of waging war against the State, or of murder, or of any of the offences specified in Section II. Act XVI. of 1857, although the individual offenders cannot be identified; or if it shall be proved, to the satisfaction of a Magistrate, that any European or American has been murdered, or been subjected to any violent personal outrage in any such Village, and it shall not be proved to the satisfaction of the Magistrate that the Inhabitants of such Village used all the means in their power to prevent the commission of the offence: it shall be lawful for the Magistrate to impose a fine upon the Inhabitants of such Village, or upon any specified class of the Inhabitants of such Village; the amount of the fine to be fixed with reference to the means of the Inhabitants, or class of Inhabitants, and the nature of the offence committed. If the owner or owners of the Village shall not prove, to the satisfaction of the Magistrate, that he or they used all the means in his or their power to prevent the commission of the offence, the Magistrate may confiscate the Village, either in lieu of, or in addition to, the imposition of such fine upon the Inhabitants. In like manner, if any hereditary Village Officer, employed in the collection of the Land Revenue, or in the Police, in such Village, shall not prove, to the satisfaction of a Magistrate, that he used all the means in his power to prevent the commission of the offence, the Magistrate may declare the hereditary office to be forfeited, and may confiscate any land or rights held by him in virtue of such office.

Punishment for offences committed by Members of Tribes.

II. If it shall be proved, to the satisfaction of a Magistrate, that any members of a particular tribe have, since the said 1st day of May 1857, been guilty of any of the above-mentioned offences within the limits of his jurisdiction, although the individual offenders cannot be identified, it shall be lawful for the Magistrate to impose a fine upon all the members of the tribe residing at or near the place where the offence was committed, or from which the offenders came.

Punishment for harbouring certain Offenders, and for concealing Government Property in any Village.

III. It shall also be lawful for a Magistrate to impose a fine upon the inhabitants of any Village within his jurisdiction, if it shall be proved to his satisfaction that, at any time after the passing of this Act, any rebel, mutineer, or deserter, or any person proclaimed by Government as a rebel, or for whose apprehension a reward shall have been publicly offered, or any person who shall have escaped from jail or other custody whilst under sentence of imprisonment, or under trial for any offence mentioned in Section III. Act V. of 1858 (*for the Punishment of certain Offenders who have escaped from Jail, and of Persons who shall knowingly harbour such Offenders*), has been knowingly harboured or concealed within such Village; or that any arms or other property belonging to the East India Company have been knowingly concealed therein.

IV. The Magistrate may exempt from liability to pay any portion of a fine, imposed under the provisions of this Act, any person whom he shall consider entitled to such exemption in consequence of his having delivered up or given such information as shall have led, or shall be calculated to lead, to the apprehension and conviction of any rebel, mutineer, or deserter, or other person guilty of any of the offences mentioned in Section I. of this Act, or to the recovery of any arms or property belonging to the East India Company, or for any other reason which the Magistrate may deem sufficient.

Magistrate may exempt certain persons from payment of fine.

V. If any Zemindar or other proprietor of land, when duly called upon by the Magistrate, or by a Darogah or District Police Officer, to render assistance in the suppression of rebellion, or the arrest of rebels, mutineers, or deserters, shall refuse or neglect to use all the means in his power for rendering such assistance, the Magistrate, on proof of such refusal or neglect, may impose a fine on the person so offending, or may confiscate his estate or interest in the land.

Punishment for Proprietors of Land refusing or neglecting to aid in the suppression of Rebellion, &c.

VI. Whenever a Magistrate shall order the confiscation of a Village, or of any land or rights, or of any estate or interest in land, or the imposition of a fine under this Act, he shall report his proceedings to the Commissioner. The Commissioner may either confirm, or modify, or annul the order of the Magistrate, as he may think fit: provided that he shall not make any order which the Magistrate could not have made.

Magistrate to report his proceedings to the Commissioner for confirmation or modification.

VII. When any fine is imposed under this Act, upon the Inhabitants of a Village, or members of a tribe, the amount shall be assessed upon the Inhabitants of the Village, or members of the tribe (as the case may be), by a punchayet appointed by the Magistrate, or in such other mode as the Magistrate may direct; and the assessment, when approved by the Magistrate, shall be final. Notice of the assessment, and of the time fixed by the Magistrate for the payment thereof, shall be given by affixing the same in some conspicuous place in the Village to which the order relates, or where the persons liable to the fine reside.

Assessment of fines.

VIII. If the full amount assessed be not paid within the time fixed by the Magistrate, which shall not be less than thirty days from the date of the assessment, the amounts assessed may be levied by order of the Magistrate by distress and sale of the moveable property of the parties liable for the same; and in case no sufficient moveable property shall be found within the Village, any house or immoveable property, and any rent-free or other saleable tenure belonging to the defaulter, may be sold by order of the Magistrate, for the purpose of realising the amount due from him. In the case of a fine imposed on the Inhabitants of a Village, the Magistrate may direct the Collector to sell the Village for the amount of the assessment remaining unpaid, unless the owner or owners of the Village shall pay such amount. The sale shall be subject to all the rules applicable to sales for the recovery of arrears of Revenue, save that it shall not in any case be necessary to obtain the sanction of the Sudder Board of Revenue or Board of Revenue to such sale. In the event of such sale taking place, or of the owner or owners making good the arrears of assessment to save the Village from sale, he or they may recover the arrears from the parties liable for the same, in the same manner in which arrears of Rent may be recovered. Provided that, if the sum realised by the sale fall short of the arrears due, the owner or owners of the Village shall not recover more than the amount realised by the sale.

Recovery of fines.

IX. Any confiscation of a Village under Section I. of this Act shall have the effect of cancelling all under-tenures in the Village, and shall authorise the ejectment of all tenants or cultivators of land therein, and shall also have the effect of avoiding all incumbrances of the whole or any part of the Village which shall have been created after the date of the commission of the offence mentioned in the Magistrate's order, and all incumbrances created before the date of the commission of the offence if the incumbrancer shall have been in possession at the time, and also all incumbrances made after the passing of this Act, unless the same shall have been made and registered three months before the commission of the offence, or the day specified in the Magistrate's order as the date of the commission of the offence: and every sale of a Village under this Act shall have the same effect as a confiscation, except that it shall cancel such under-tenures only as belong to persons who have made default in payment of the amount assessed upon them.

Effect of confiscation or sale.

X. All the provisions of this Act which authorise the imposition and assessment of a fine upon the Inhabitants of a Village, shall extend to the Inhabitants of any Mohulla or Division of a City or Town; and the amount of any fine imposed under this Section, if not paid, shall be levied, by order of the Magistrate, by distress and sale of the moveable property of the parties liable for the same; and in case no sufficient moveable property shall be found within the Mohulla or Division, any house or immoveable property, and any rent-free or other saleable tenure belonging to the defaulter, may be sold by order of the Magistrate for the purpose of realising the amount.

Act to extend to Inhabitants of Divisions of Cities or Towns.

XI. Any fine imposed under Section V. of this Act may be recovered in the manner above prescribed for the recovery of assessments, or by sale of the estate of the person liable to the fine; and such sale shall be made by the Collector on the requisition of the Magistrate, and shall be subject to all the rules applicable to the sale of estates for demands recoverable by the same process as arrears of Revenue, save that it shall not in any case be necessary to obtain the sanction of the Sudder Board of Revenue or Board of Revenue to such sale.

Recovery of fines imposed on proprietors of land under Section V.

XII. No appeal shall lie from any order passed by a Magistrate in carrying out the provisions of this Act; but, except as otherwise provided, all orders and proceedings of the Magistrate shall be subject to the revision and control of the Commissioner, whose order shall be final.

No appeal; but order of Magistrate may be revised by the Commissioner.

XIII. If the Governor General in Council or the Executive Government shall see fit to remit any confiscation under this Act, all persons affected by such confiscation shall be restored to their rights as if no such confiscation had ever taken place.

Effect of remission of confiscation.

XIV. No action or other proceeding shall be commenced or prosecuted against any person for any thing done under the authority of this Act.

Indemnity.

XV. This Act shall take effect only in those Districts or places to which it shall be extended by order of the Governor General in Council, or of the Executive Government of any Presidency or place. In the event of this Act being extended to any Districts or places subject to the Presidency of Fort St. George or to the Presidency of Bombay, the powers vested by this Act

Act to take effect only in Districts or places to which it is extended by order of Government.

Powers vested in Commissioner to be exercised in the Madras and Bombay Presidencies by Officers appointed by Government.

in the Commissioner shall be exercised by such Officer or Officers as the Executive Government may appoint; and all reports required to be made to the Commissioner shall be made to such Officer or Officers.

Interpretation. "Magistrate." "European."

XVI. The word "Magistrate" shall include every person authorised by the Executive Government to exercise the powers vested in a Magistrate by this Act; and the word "European" shall include any person usually designated a European British Subject.

Duration of Act.

XVII. This Act shall continue in force for Two Years.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

27th March 1858.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council of India, on the 27th March 1858, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon (under a suspension of the Standing Orders) at the end of a fortnight:—

A Bill to Provide for the Authentication of Government Stamped Paper.

Preamble.

Whereas, during the recent disturbances, a large quantity of Government Stamped Paper, remaining unsold in several of the Collector's Treasuries, and in the possession of divers Stamp Vendors, was plundered; and it is necessary to provide against the unlawful use of such Stamped Paper, and the loss which would ensue to Government from such use thereof; It is enacted as follows:—

After passing of Act, no document, &c. mentioned in Schedule A, Regulation X. 1829, to be valid unless bearing stamps authenticated as prescribed.

I. After the passing of this Act, no deed, instrument, or other writing specified in Schedule A Regulation X. 1829 of the Bengal Code, and required by that Regulation to be stamped, and which shall bear date, or shall appear to have been written, after the passing of this Act, shall be filed, exhibited, or received in any Court of Justice, or before any public Officer, unless the stamped paper, vellum, parchment, or other material upon which such deed, instrument, or other writing is written, shall either bear such stamp, signature, or other mark as hath been or shall be prescribed by the Governor General in Council, or by the Lieutenant Governor of Bengal, for the purpose of distinguishing stamps issued from the Stamp Office in Calcutta after the 26th day of November 1857, or shall be authenticated as having been duly purchased, by having thereon the signature and official designation, either of the Superintendent of Stamps in Calcutta, or of the Collector of some District, or of his Covenanted Deputy or Assistant, together with the date of such signature.

Authentication of stamps on law papers mentioned in Schedule B of Regulation X. 1829.

II. After the passing of this Act, no law paper specified in Schedule B of the said Regulation, and required by such Regulation to be stamped, shall be filed, exhibited, or received by any Court or by any public Officer, unless such law paper shall bear the stamp, signature, or other mark required for distinguishing stamps issued subsequently to the said 26th day of November 1857, or the stamp thereon shall be authenticated as having been duly purchased, by having thereon the signature and official designation, either of the Superintendent of Stamps in Calcutta, or of the Collector of some District, or of his Covenanted Deputy or Assistant, together with the date of such signature.

Notification of distinguishing mark on stamps issued after 26th November 1857.

III. A notification of the stamp, signature, or other mark prescribed for distinguishing stamps issued from the Stamp Office in Calcutta, after the 26th day of November 1857, shall be published in the *Calcutta Government Gazette*, and in such other *Gazettes* as shall be published, or shall circulate in any of the Districts to which this Act extends.

Proclamation to be made, requiring stamps issued prior to the 26th November 1857 to be sent in for authentication.

IV. In every District in which stamps issued from the Stamp Office in Calcutta are used in the Courts of Judicature, a proclamation shall be issued by the Collector, requiring all persons, within a time to be specified in the proclamation, not being less than one month from the date of such proclamation, to cause all unused paper, vellum, parchment, or other material, stamped under the provisions of the said Regulation, which may be in their possession, not bearing the stamp, signature, or other mark required for distinguishing stamps issued after the 26th day of November 1857, and which shall not have been authenticated in the manner above required, to be sent in to, or produced at, the Cutcherry of such Collector, or of his Covenanted Assistant, or Deputy, for the purpose of being authenticated or exchanged for new stamps.

Stamps proved to have been honestly acquired to be authenticated.

V. Every person who, within the time specified in the proclamation, or within such further time as the Collector or his Covenanted Deputy or Assistant shall consider reasonable under the circumstances of any particular case, shall cause to be produced, at such Cutcherry as aforesaid, any such unused stamped paper, parchment, vellum, or other material as aforesaid, and shall prove, to the satisfaction of the Collector or of his Covenanted Assistant, that such stamp was honestly obtained from Government and paid for, shall be entitled to have the same authenticated by such Officer in manner aforesaid, or to have the same exchanged by such Officer for new stamps of the same amount.

Stamps not proved to have been honestly acquired, and stamps not sent in within prescribed time, to be detained as Government property.

VI. Any such unused stamped paper, parchment, vellum, or other material, so sent in or produced as aforesaid, which shall not either bear the stamp, signature, or other mark required for distinguishing stamps issued after the said 26th day of November 1857, or have been authenticated in manner aforesaid, and which shall not be proved to the satisfaction of the Collector or of his Covenanted Assistant or Deputy to have been honestly obtained from Government and paid for, shall be detained by such Officer as Government property; and any such stamped paper, parchment, vellum, or other material, which shall be found in the possession of any person for authentication or exchange, may be seized by any Magistrate, or by any Officer of Police or Revenue Officer, and sent in to the Collector's Office; and if the same shall be so found after the time required for sending in the same for authentication or exchange, the same may be detained as the property of Government.

Police Officer empowered to search for and seize unauthenticated stamps.

VII. Any Officer of Police having power by law to search for stolen property may, subject to the provisions under which he is empowered to make such search, proceed to search houses or places in which there may be reasonable cause to suspect that there is any such stamped paper, parchment, vellum, or other material not bearing the stamp, signature, or other mark required for distinguishing stamped paper issued after the 26th day of November 1857 and not authenticated in manner aforesaid as having been duly purchased from Government, and may seize and transmit to the Collector any such stamped paper as aforesaid.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

3rd April 1858.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council of India on the 3rd April 1858, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 7th of July next:—

A Bill to Provide for the Administration of the Estate, and for the Payment of the Debts, of the late Nabob of the Carnatic.

Preamble.

Whereas by Act I. of 1844 it is enacted, that no writ or process shall at any time be sued forth or prosecuted against the person, goods, or property of His Highness the Nabob of the Carnatic, or of such other person as therein mentioned, unless such writ or process shall be so sued forth with the consent of the Governor in Council of Madras first had and obtained as therein mentioned, and that any writ or process which shall at any time be sued out or prosecuted against the person, or goods, or property of His Highness, or of any such person, without such consent, shall be utterly null and void; and whereas the Nabob died leaving debts and liabilities to a large amount unsatisfied, some of which were contracted by himself (and some by Ajeem Jah Bahadoor as Nabob Regent or Naib-i-Mooktar during the infancy of the late Nabob); and whereas it is doubtful whether the creditors of the Nabob have, without the consent of the Governor in Council of Madras, any remedy for enforcing their claims against the goods or property which belonged to the said Nabob at the time of his death, and especially whether any part of the property left by the said late Nabob, which was of the nature of State or Public property, can be made available for payment of such claims; and whereas the East India Company is willing to give up any right which it has to any part of such property which is in the nature of State or Public property, and to allow the whole property, real and personal, of whatever kind, left by the late Nabob, after appropriating to the payment of his debts such portion thereof as is liable to the payment thereof, to be applied towards making provision for the family and dependents of the late Nabob; and whereas the said East India Company is also willing to pay in full, to such of the creditors as shall be willing to accept the same in the manner herein mentioned, all such debts as shall be proved to have been fairly and justly contracted by the said Nabob, or on his behalf, during his infancy, by the said Ajeem Jah as Nabob Regent, such debts to be estimated in respect of monies at the amounts which may be proved to have been actually advanced to or paid for the use of the Nabob, and in respect of goods supplied or other matters, at the amount which shall be proved to have been the fair and actual value thereof at the time when such debts were incurred, together with interest on such debts at a rate not exceeding six per centum per annum, the property of the said Nabob being applied, in the first instance, for that purpose, but any deficiency therein being made good by the said East India Company; and whereas the said Nabob is alleged to have mortgaged and created divers liens and securities upon certain portions of his property, of which, or some of which, the validity and extent of operation, especially as against the creditors of the said Nabob, is doubtful, and it may also be doubtful whether the same can be enforced in any of the ordinary Courts of Justice, and it is expedient that provision should be made for giving effect to the said mortgages, liens, and securities, so far as the same shall have been created *bonâ fide*, and for valuable consideration, and for affording a simple mode of ascertaining the rights of the parties claiming under such mortgages, liens, and securities; and whereas it is also alleged that various conveyances, deeds, and instruments have been executed by the late Nabob, without valuable consideration, in favour of persons who have, under colour thereof, executed or created mortgages or assignments of, or securities or liens on, the property comprised therein; and whereas it is expedient that provision should be made for investigating all such claims, and for protecting the *bonâ fide* creditors of the said Nabob from the effect of any conveyances executed by the Nabob under such circumstances as rendered them void as against such creditors, and for affording a simple mode of ascertaining the rights of the parties claiming in respect thereof, as well as of parties claiming to be creditors of the Nabob; It is enacted as follows:—

Appointment of person, designated "Receiver of Carnatic Property," to administer the estate.

I. The Governor in Council of Madras shall, immediately after the passing of this Act, appoint such person as he may think fit, to act under the orders of the Supreme Court of Judicature at Madras in the administration of the property, of whatever nature, left by the said late Nabob. The person so appointed shall be designated "The Receiver of the Carnatic Property," and shall have power to collect and take possession of all such property, and shall hold the same according to the provisions of this Act.

Remuneration of Receiver.

II. The said Receiver shall be entitled to receive such a commission, not exceeding five per centum upon the amount or value of the property collected by and distributed under the provisions of this Act, as the said Governor in Council shall appoint, which commission shall be charged to the estate.

Suspension, removal, &c. of Receiver.

III. The Governor in Council of Madras shall have full power to suspend or remove any person appointed such Receiver as aforesaid, and also, from time to time, to fill up any vacancy in such office which may be occasioned by death, retirement, suspension, or removal.

Receiver to represent the estate in all proceedings.

IV. Such Receiver shall represent the estate of the said late Nabob, in all proceedings relating thereto, under this Act or otherwise, and shall do and perform all acts in performance of his duties or office under his official designation, and in all proceedings, whether at law or in equity, he shall be so styled and designated; and no proceedings in which the Receiver may be a party shall abate by reason of the death, retirement, suspension, or removal from office of any such Receiver, but the same shall be continued and carried on as if no such death, resignation, suspension, or removal had accrued.

Receiver to collect, sue for, and realise the property.

V. The Receiver shall have full power to collect, take possession of, and get in all property, moveable or immoveable, belonging to the said late Nabob at the time of his death, and, if necessary, to sue for and recover the same in his own name as representing the said estate of the said Nabob under this Act, and to realise by sale or otherwise the value of the said property; and he shall proceed to collect, take possession of, and realise the same with all convenient speed immediately after the passing of this Act.

Upon a suit being instituted under this Act, Receiver to be subject to the orders of the Court.

VI. Upon a suit being instituted as hereinafter mentioned, the said Receiver shall be deemed subject to the orders and general practice of the said Court, in the same manner as any other Receiver specially appointed by the said Court, except that he shall not be called upon by the said Court to give security.

Suit for administration of estate.

VII. It shall be lawful for any creditor or person interested in the proper administration of the estate and effects of the said Nabob, to apply for and obtain, in a summary way, in the manner provided by Act VI. of 1854, upon a summons to be served upon the person appointed Receiver, an order for the administration of the estate and effects of the said Nabob; and such order, in addition to the ordinary directions contained in the usual order, for the administration

Special directions to be given as to creditors holding mortgages or other securities.

of the moveable and immoveable estate of a deceased Mahomedan, shall direct that all creditors who may hold any mortgage or security upon any part of the estate or effects of the said Nabob, shall come in and prove their claims and establish their securities and the consideration for the same, or in default thereof that they shall be barred and excluded from all benefit of their said securities; and the said Court shall also, by the said order, give such directions as to the notices to be issued to such creditors and otherwise, and shall direct such inquiries as to the Court shall seem fit.

Accounts to be taken.

VIII. Upon such order being made, the Court shall take an account of all debts and liabilities which were due from the said Nabob at the time of his death, and also of all the estate and effects of the said Nabob liable and available for the payment of such debts and liabilities; and shall also determine whether any and which of the said creditors had any and what mortgage or security upon any and what portion of the property of the said Nabob, and for any and what consideration or amount, and whether such mortgage or security constituted a valid charge upon the whole or any and what portion of the property included therein.

Creditors or mortgagees not coming in to prove claim, to be barred.

IX. Every creditor of the said Nabob, who shall not come in and establish his claim under and according to the said order, shall be barred from all benefit of the said claim; and all persons who may hold or claim under any mortgage or security executed by the said Nabob, or on his behalf, of or upon any property whatsoever which belonged to the said Nabob in his lifetime, who shall fail to come in and establish the same or the consideration for the same, under and according to such order, shall be barred from all benefit of such mortgage or security: and the said Court may order the property affected thereby to be delivered up to the said Receiver.

Court may order a person claiming under a conveyance executed by the Nabob under circumstances rendering the same void as against creditors, to come in and establish his claim.

X. In case it shall appear to the satisfaction of the Court that there is good reason to believe that any conveyance or other instrument executed by the said late Nabob in his lifetime was executed under circumstances which rendered the same void as against creditors, the said Court may, at any time pending the suit, order the person or persons claiming under such conveyance or instrument to come in and establish his claim under the same; and in default of compliance with the said order, the said Court may declare the said conveyance or instrument to be void as against the creditors of the said Nabob, and may order the property thereby conveyed to be delivered up to the said Receiver.

Actions or suits against any representative of the Nabob.

XI. No action or suit shall be commenced or prosecuted by any creditor of the said Nabob against any person as the representative of the said Nabob, otherwise than in accordance with the provisions of this Act; and all actions and suits, which at the time of the commencement of this suit shall be pending at the suit of any such creditor against any person as representative of the said Nabob, shall abate; the costs of such suit, if the said Court shall consider it reasonable, to be paid out of the assets of the said late Nabob.

Special application by creditor for immediate investigation of his claim by the Court.

XII. Any person claiming to be a creditor of the said late Nabob, who, within the period of three months from the passing of this Act shall file in the Office of the Master of the said Supreme Court a written declaration stating that he is willing to receive in full discharge of his debt such amount as shall be ascertained by the said Supreme Court to have been justly and fairly due to him from the said late Nabob at the time of his death and to remain unpaid (such amount to be estimated in respect of monies at the amount which shall be proved to have been actually advanced to or paid for the use of the said Nabob, and in respect of goods supplied, or other matters, at the amount which shall be proved to have been the fair and actual value thereof at the time when such debts were incurred) together with such interest (if any) not exceeding the rate of six per centum per annum as shall be awarded by the said Court; and that he is willing to give up any mortgage or security which he may hold upon any part of the property of the said late Nabob—shall be entitled, upon giving up such mortgage or security to the said Receiver, to have the amount of his claim ascertained by the said Court in manner hereinafter mentioned.

Court, upon application, to fix a day for the investigation, and to give notice thereof to the Chief Secretary to Government of Madras.

XIII. The said Court, upon the application of such creditor, shall appoint a day for ascertaining the amount of his debt, and reasonable notice of the day so appointed shall be given to the Chief Secretary to the Government of Madras.

East India Company may appear by Counsel on such investigation.

XIV. Upon every investigation under Section XV. of this Act, the East India Company may appear and be heard by Counsel.

Claim to be summarily investigated by Court.

XV. Upon the day so fixed, or upon any other day to which the Court may think fit to postpone the investigation, the Court shall proceed to ascertain and determine in a summary way what sum was due from the said Nabob at the time of his death to the claimant.

Proviso.

Provided that, in fixing the amount of any debt or claim under the provisions of this Section, the said Court shall not allow to any person claiming to be a creditor, in respect of money lent or advanced, any larger sum than the amount proved to have been actually advanced, together with simple interest thereon not exceeding the rate of six per centum per annum, notwithstanding any higher rate of interest may have been agreed to be paid; and that the said Court shall not allow to any person claiming to be a creditor, in respect of goods supplied or of any other matters, any larger sum than the amount which shall be proved to have been the fair and actual value thereof at the time when such debt was incurred, without reference to the price or sum which may have been agreed to be paid for or in respect thereof, together with simple interest thereon not exceeding the rate aforesaid, if the Court shall consider that the claimant is entitled to recover interest. If it shall appear to the said Court that the said debt remains due, the said Court shall issue an order for the payment of the amount so ascertained to be due, together with such interest thereon (if any) not exceeding six per centum per annum as the said Court shall consider that such creditor is fairly and justly entitled to recover. The Court may also, if it consider it reasonable so to do, order the costs of proving such debt to be paid out of the estate of the said late Nabob.

Amount found due with interest and costs how to be paid.

XVI. The amount ascertained by the Court to be due to the claimant upon the investigation under the last preceding Section, together with such interest and costs (if any) as shall be awarded by the Court, shall be paid to the claimant by the said Receiver within ten days after a copy of the order of the said Court shall have been served upon him. In case no sufficient assets belonging to the estate of the said late Nabob shall be in the hands of the Receiver to enable him to pay such amount, the same shall be forthwith paid out of the public Treasury of the East India Company. The amount so found due to such creditor as aforesaid for principal and interest shall be treated as a debt due to such creditor in taking an account of the debts and liabilities and of the estate and effects of the said Nabob in such administration suit as aforesaid.

XVII. If, after the decree of the Court in such administration suit as aforesaid, it shall appear that the amount paid to any such creditor out of the assets of the said Nabob exceeds the amount which, under such decree, would have been payable to such creditor if payment had not been made to him under the last preceding Section, the difference between the amount so paid and the amount which would have been payable, shall be made good by the East India Company, and shall be paid to the Receiver, to enable him to carry out the decree in respect of the creditors remaining unpaid.

Provision if payment be made to a creditor in excess of the amount payable to him under the decree.

XVIII. No action or suit shall be brought against the East India Company, or any person, for anything done under the provisions of this Act, or before the passing thereof, if done with the sanction of Government.

No action in respect of certain things done under this Act, or for or by reason of any act, reasonable or proper, for the protection of the estate of the said Nabob, or for realising the assets thereof, which may have been done before the passing of this Act by any person under the orders or with the sanction of the Government of Madras.

XIX. No property shall be taken by the said Receiver out of the possession of any person mentioned in the list last published in the *Government Gazette* at Madras of persons entitled to privileges under the provisions of Act I. of 1840, without the previous order of the Governor in Council of Madras.

No property to be taken by the Receiver out of possession of Nabob's family without the order of Government.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI.:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Pandoo Cumblea Thakoor, and Mottibaee, Widow of the late Govind Patell.	None	Hindoos	Without the Fort, in Mahim.	7th	April	1858
Bhagia Somesett	Lately traded as a Tobacco Retailer.	Hindoo.....	Without the Fort, in Bhendy Bazar.	10th	„	„
Shaik Dawood Ebram	A Dealer in Skins	Mahomedan..	Without the Fort, on Duncan Road.	12th	„	„
John Fitzpatrick.....	A Fitter in the G. I. P. Railway Company.	Indo-Briton..	Without the Fort, at Warree Bunder.	14th	„	„
Mottabhoy, *alias* Luxumon Dinnanathjee.	An English Writer	Hindoo.....	Without the Fort, in Wittulwady.	15th	„	„
Pascoal Rozares	A Blacksmith	Christian	Without the Fort, in Coombharwady Pattun Street.	16th	„	„
Tatia Rowjee	A Pensioner on the Warden's Official Fund.	Hindoo	Lately without the Fort, near the Portuguese Chapel at Bhooleshwur (at present in the Bombay Gaol).	19th	„	„
Kerroo Lalljee.....	A Blacksmith	Ditto	Without the Fort, on Byculla Road.	„	„	„
Mudsoodeen Narron Josey.	An English Writer	Ditto	Without the Fort, in Hunuman Gully.	20th	„	„

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Tatia Rowjee	1st Monday	May next	11 o'clock.
Pandoo Cumblea Thakoor & Mottibaee Widow	3rd Ditto	Ditto	Ditto.
Bhagia Somesett	Ditto	Ditto	Ditto.
John Fitzpatrick	Ditto	Ditto	Ditto.
Mottabhoy, *alias* Luxumon Dinnanathjee ..	Ditto	Ditto	Ditto.
Pascoal Rozares	Ditto	Ditto	Ditto.
Hajee Amber bin Abdoolla	Ditto	Ditto	Ditto.
Yacoob bin Abdoolla	Ditto	Ditto	Ditto.
Mudsoodeen Narron Josey	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 20th day of April 1858.

J. A. McKENZIE,
Clerk of the Court.

નાદાર દેવાદારોની કોરટમધે.

જાહેર ખબર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે કે, વિગત સાથે હેની હેઠળ જે જુદી જુદી આશામીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઇની નાદાર દેણદારોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે વિકટોરીયાના અગિઆરમે વરસે જે ધારો કરીને ઠરાવ્યો છે, તેના એકવિરામાં બાબતોનો ઈલાજ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઇમિધે રેહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડા	માસ.	વરસ.
પાંડુ કમલીઆ ઠાકુર તથા મોઠી બાઈ તે મરનાર ગોવીંદ પાટેલની વીધવા.	કઈનહીં	હીંદુ.	કોટબાહાર મેહેમમો.....	૭ મો	અપ્રેલ.	૧૮૫૮.
ભાગઆ રોમરોટ.	થોડા દાહાડાઉપર તંબાખુનો પરચુરણ વેપાર કરતો હતો.	હીંદુ.	કોટબાહાર ભેડીબજારમો .	૧૦ મો	એજ.	એજ.
રોખ દાઉદ ઇબરામ	ચામડાનો વેપારી.	મહંમદીઅન.	કોટબાહાર ડંકનના રસ્તા-ઉપર.	૧૨ મો	એજ.	એજ.
જાંન કીટરાપાટરીક	ગ્રેટ ઇંડિઆન પીનેનશુલર રેલવે કંપનીમો પ્રીંટર એટલે કારીગર.	ઇંડોબ્રીટન.	કોટબાહાર વાડીબંદરઉપર .	૧૪ મો	એજ.	એજ.
મોટા ભાઈ ઉરફ લખ્મણ દીનાનાથજી.	અંગરેજી લખનાર	હીંદુ.	કોટબાહાર વીટલવાડીમો .	૧૫ મો	એજ.	એજ.
પારકોલ રોઝારેજ	લોહાર	ક્રીસ્તીઆન.	કોટબાહાર કુભારવાડા પાહણ ઉરિતારીટમો.	૧૬ મો	એજ.	એજ.
તાતીઆ રાવજી	વારડનના આશીશીઆલ ફંડનો પેનરાન ખાનાર	હીંદુ.	થોડા દાડાઉપર ભુલેશ્વર આગલ શ્રીરંગાના દેવલ પારો ને હાલ મુંબઇની તુરંગમાં.	૧૯ મો	એજ.	એજ.
કેરૂ લાલજી	લોહાર	હીંદુ.	કોટબાહાર ભાઅખલાની રસ્તાઉપર.	એજ.	એજ.	એજ.
મદશુદન નારણ જોશી ..	અંગરેજી લખનાર	હીંદુ.	કોટબાહાર હાનુમાનની ગલીમો.	૨૦ મો	એજ.	એજ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ધરતી રીતે હુકમ થયો છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર સચકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજવસ્ત આ નામદાર કોરટનાં આફિસિઅલ આસાઅનીના તાબામાં આપે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવારાહ ઠરાવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહાડા.	માસ.	કલાક.
તાતીઆ રાવજી	૧ લો સોમવાર.	આવતો મે.	૧૧.
પાંડુ કમલીઆ ઠાકુર તથા મોઠી બાઈ વિધવા.....	૩ જો સોમવાર.	એજ.	એજ.
ભાગીઆ રોમરોટ	એજ.	એજ.	એજ.
જાંન કીટરાપાટરીક	એજ.	એજ.	એજ.
મોટા ભાઈ ઉરફ લખ્મણ દીનાનાથજી	એજ.	એજ.	એજ.
પરકોલ રોઝારેજ.....	એજ.	એજ.	એજ.
હાજી અંબર ખીન અબદલા	એજ.	એજ.	એજ.
આકુબ ખીન અબદલા	એજ.	એજ.	એજ.
મદશુદન નરાણ જોશી	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આવનાર લેણદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તણ દાહાડા અગાઉ સોગણુનામાથી સાબીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઇએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓને પ્રી આપવી જોઇએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિલકતની ટીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

મુંબઇનાં કોટમધે, કોર્ટના કલાર્કની આશીસમાં,
લખ્મી તારીખ ૨૦ મી અપ્રેલ સને ૧૮૫૮.

જે. એ. મેકેનજી,
કોર્ટના કલાર્કની રાહી.

(A true translation)
J. Flynn, Chief Translator.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following STATEMENT, showing the WORKS OF PUBLIC UTILITY (whether of construction or repair) EXECUTED in the COLLECTORATES of SHIKARPOOR, HYDERABAD, KURRACHEE, and on the FRONTIER of UPPER SIND, during the Year 1857, either wholly or partially at the cost of Private Individuals; and, in the latter case, showing the Contributions from Private Sources:—

District.	Place where Constructed.	Description of the Work.	Cost of each Work, and the Proportions of Cost defrayed by Government and by Private Individuals respectively.			Names of Private Individuals who have either wholly or partially defrayed the Cost of each Work.
			Private Contribution.	Government Contribution.	Total Cost.	
	Shikarpoor Collectorate.		*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
LARKHANA	Larkhana and Sehwan	A Bridge over a watercourse	20 0 0	20 0 0	40 0 0	Tarah Lahorie.
	Larkhana and Mahoter	Bridges on this road	180 0 0	180 0 0	360 0 0	Mahomed Punnah Keir, Ghulam Hyder Jinjun, Syud Chuttun Shah, and four other Zemindars.
	Larkhana and Shikarpoor	Bridges on the Larkhana and Shikarpoor road.	1,240 0 0	400 0 0	1,640 0 0	Doda Bootah, Thuggya Gopag, Dillawur Gopag, and 25 other Zemindars.
	Ditto ditto	Ditto ditto	712 0 0	.....	712 0 0	Ditto ditto ditto.
KUMBER	Kumber and Ruttadhera	Bridges on the Kumber and Ruttadhera road.	72 0 0	.....	72 0 0	Lushkar Khan Gazee Khan Abrah.
	Kumber and Nusseerabad	Bridges on the Kumber and Nusseerabad road.	166 0 0	.....	166 0 0	Fukeer Mahomed and Jehund.
NUSSEERABAD	Mehur and Nusseerabad	Bridges on the Mehur and Nusseerabad road.	430 0 0	.....	430 0 0	Oomadoh Lodro, Meahdad Chinjine Bajee, and Lushkar Khan.
MEHUR	Deh Gunja Torrah	A pucka Well	212 8 0	12 Beegas of land free for Peshrus and Rubbee 1858-59.	212 8 0	Wuderah Hajee and Mahomed Saleah.
	Deh Kusseerah	Ditto	241 0 0	10 Beegas of land free for ditto.	241 0 0	Bacha Tebah.
	Ditto	Ditto	194 14 0	.....	194 14 0	Dilawur Tebah.
	Gunja Torrah	Ditto	214 5 0	.....	214 5 0	Pulleeyah Torrah.
	Ditto	Ditto	221 9 0	.....	221 9 0	Mewah Torrah.
	Deh Tullah	Ditto	218 0 0	10 Beegas of land free for Peshrus and Rubbee 1858-59.	218 0 0	Mowlena Suddur.
GOZA	Futtah Khan Gudde	A pucka new Sluice	8 0 0	.....	8 0 0	Buckoo Barber.
KUKKUR	Deh Seetah	A new Bund	500 0 0	.....	500 0 0	Syud Kajee Shah.
	Deh Goombra	Ditto	350 0 0	.....	350 0 0	Merah and Suddoo Chandia.
	Deh Gulloo	Ditto	250 0 0	.....	250 0 0	Ahmed Khan and Bunnia Gulloo.
	Nyah Goaz	A new Gundah, or Bund	200 0 0	.....	200 0 0	Wullee Mahomed Luggarie.
	Nyah Shullaree	Ditto ditto	300 0 0	.....	300 0 0	Wudda Dost Mahomed, and Gool Mahomed Gudee.
TIGE	Deh Bumbhur	A pucka Well	350 0 0	2 Beegas of garden-land free for 5 years	350 0 0	Mahomed Khan Tebah.
	Deh Kuddun	Ditto	300 0 0	7 Beegas of garden-land free for 7 years	300 0 0	Mahomed Fakuger Mungie.

	Kuttie Deh Narree	A new Bund	650	0	0	.....		650	0	0	Moorid Khan Luckur.
Rohree	Punnah Akil	A Well, and Teckana, or place for Travellers.	150	0	0	150	0	300	0	0	Dhunraj Fukeer.
Ooboura	Kumbur	A pucka Well	150	0	0	200	0	350	0	0	Khuttoo Mull.
	Shahwalee	Ditto	200	0	0	100	0	300	0	0	Jam Abool Keyr, Dher, and Kaimah, Hindoo.
	Ooboura	Repairing Teekana, or Travellers' Landie.	15	0	0	45	0	60	0	0	Nown Wull Geer Gosaye.
Nowshéra	Along the Larkhana and Jacobabad trunk road.	Seven Bridges on the trunk road	363	11	6	545	9	909	4	6	Oomer Murkanee Jan, Mahomed Murkanee Talub, Oodah Mahomed Hussun, and Gunna Kukranee.
	Drukkun	Sinking a Well	150	0	0	200	0	350	0	0	Mahomed Hussun, and others.
	Rupp	Ditto	165	0	0	200	0	365	0	0	Villagers.
	Faizabad	Ditto	250	0	0	200	0	450	0	0	Ditto.
	Kaiem Buttee	Ditto	125	0	0	200	0	325	0	0	Ditto.
	Wuggun-ke-Gote	Ditto	125	0	0	200	0	325	0	0	Tajoo Wuggun, and others.
	Pullejah	Ditto	130	0	0	200	0	330	0	0	Suchedinnoo Buxa Powar, and others.
		Hyderabad Collectorate.									
Mahomed Khan's Tanda	Badamee (Talooka Buddeen)	A Well	50	0	0	200	0	250	0	0	By the Badamee Punchayet.
		Kurrachee Collectorate.									
Sehwan	Boobuck	An Embankment, on which a road is constructed.	274	0	0	200	0	474	0	0	The Hindoo Punchayet of Boobuck.
Janghor	In the Town of Bajor	A pucka Well	200	0	0	350	0	550	0	0	The Hindoo Punchayet of Bajor.
Sehwan	Tultee	A School-House	216	0	0	314	0	530	0	0	The Mahomedan and Hindoo community of Tultee.
	Kurrumpoor	A pucka Well	200	0	0	200	0	400	0	0	The Mahomedan and Hindoo community of Kurrumpoor.
Bhan	Triput	Ditto	95	0	0	190	0	285	0	0	Cazi Abdool Alim, Zemindar.
Johee	Hira Khan Lugaree-ka-gaum	A pucka Tank	150	0	0	200	0	350	0	0	Hira Khan Lugaree, and the Mahomedan and Hindoo community of Hira Khan-ka-gaum.
		Frontier of Upper Sind.									
Frontier of Upper Sind.	Russoolabad	A pucka Well	200	0	0	.....		200	0	0	Russool Bux.
	Meerpoor	Excavation of Meerzawah	7,500	0	0	.....		7,500	0	0	By Zemindars.
	Ditto	A School	90	0	0	.....		90	0	0	By Zemindars and Villagers.
	Khyree Ghuree	A pucka Well	300	0	0	.....		300	0	0	Ditto ditto.
	Gobla	Ditto	50	0	0	.....		50	0	0	Ditto ditto.
	Budanee	A kutcha Well	12	0	0	.....		12	0	0	Ditto ditto.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. HART,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 14th April 1858.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following STATEMENT, showing the WORKS OF PUBLIC UTILITY (whether of construction or repair) EXECUTED in the KHANDEISH COLLECTORATE, during the Year 1857, either wholly or partially at the cost of Private Individuals.

District.	Place where Constructed.	Description of the Work.	Cost of each Work, and the Proportions of Cost defrayed by Government and by Private Individuals respectively.						Names of Private Individuals who have either wholly or partially defrayed the Cost of each Work.
			Private Contribution.			Government Contribution.			Total Cost.		
			Rs.	*a.*	*p.*	*Rs.*	*a.*	*p.*	*Rs.*	*a.*	*p.*
DHOOLIA	Moujé Chench Kheday, Purguna Luling.	Repaired a Chowree	10	0	0	15	0	0	25	0	0
	Wunee Boodrook	Ditto	5	0	0	9	0	0	14	0	0
	Lohogud	Repaired a Trough	5	0	0	25	0	0	30	0	0
	Boagaum	Built a new Well	20	0	0	107	5	0	127	5	0
	Khundalay Khoord	Ditto	25	0	0	200	0	0	225	0	0
	Love Khada	Repaired a Trough	25	0	0	30	0	0	55	0	0
	Dhumnar	Built a new Chowree	25	12	0	48	4	0	74	0	0
	Sudgaum	Ditto	24	0	6	50	0	0	74	0	6
	Nundalay	Ditto	75	0	0	75	0	0	150	0	0
	Chench Kheday, Purguna Neir.	Ditto	25	0	0	44	0	0	69	0	0
		Total.... Rs.	239	12	6	603	9	0	843	5	6
PEIT SANGHEER	Moujé Japee	Built new Chowries	26	8	0	73	8	0	100	0	0	The Inhabitants.
	Love Shalloo		25	0	0	75	0	0	100	0	0	
	Dangurgaum		25	0	0	75	0	0	100	0	0	
	Deenee		20	0	0	55	0	0	75	0	0	
	Ghoosair		40	0	0	50	0	0	90	0	0	
		Total.... Rs.	136	8	0	328	8	0	465	0	0	
AMULNAIR	Moujé Kodawul	Built a new Well	26	8	0	151	12	0	178	4	0	
	Khadee Khoord	Built new Chowries	11	0	0	40	0	0	51	0	0	
	Khoohay Khoord		45	0	0	47	0	0	92	0	0	
	Dhar		20	0	0	70	8	0	90	8	0	
	Saturpay		25	0	0	25	0	0	50	0	0	
		Total ... Rs.	127	8	0	334	4	0	461	12	0	

Peit Bettawud	Moujé Hole		30	0	0	50	11	5	80	11	5
	Moodawud, Purguna Bettawud		75	0	0	75	0	0	150	0	0
	Wursee	Built new Chowries	62	8	0	62	8	0	125	0	0
	Aujunday Boodrook		80	0	0	75	0	0	155	0	0
	Vudulee		45	8	0	75	0	0	120	8	0
	Kusba Bettawud.....	Repaired a Chowree	15	0	0	21	14	0	36	14	0
		Total.... Rs.	308	0	0	360	1	5	668	1	5
Erundole	Kusba Erundole	New Bundara at Rungatee Durwaza	276	0	0	324	12	0	600	12	0
		Do. at Kagdee Poora	125	0	0	275	0	0	400	0	0
		Repaired an old Well (Fukurwala)	87	8	0	87	8	0	175	0	0
	Chausur	Repaired an old Well.....	97	8	0	99	0	0	196	8	0
		Total.... Rs.	586	0	0	786	4	0	1,372	4	0
Peit Patoonda.....	Moujé Patoonda.....	Built the Mouth of a well, and repaired Steps.	100	0	0	100	0	0	200	0	0
	Duheewud.										
	Boodrook Puttee.....		47	8	0	47	8	0	95	0	0
	Khoord Puttee		26	0	0	26	0	0	52	0	0
	Pimpree.....		12	8	0	12	8	0	25	0	0
	Kusba Jullode.....	Built new Chowries.....	86	4	0	71	8	0	157	12	0
	Moujé Nandira		22	0	0	22	1	0	44	1	0
	Sowla		65	0	0	65	8	0	130	8	0
	Amulgaum	Repaired a Trough.....	85	8	0	30	0	0	115	8	0
		Total.... Rs.	444	12	0	375	1	0	819	13	0
Bhadgaum	Moujé Maheedulay.....	Tank	99	0	0	494	5	0	593	5	0
	Tullwaday Boodrook	Built a new Chowree	86	8	0	150	0	0	236	8	0
	Bamrood.....	Built a new Well.....	63	8	0	226	12	0	290	4	0
	Damroog.....	Do. Chowree	18	0	0	36	4	0	54	4	0
	Wudgaum Jolhundee.....	Do. do.	10	0	0	40	0	0	50	0	0
	Bullud Boodrook	Chowree	150	0	0	150	0	0	300	0	0
	Khoord	Ditto	150	0	0	150	0	0	300	0	0
	Tandoolwadee.....	Built a new Well.....	66	8	0	192	8	0	259	0	0
	Hingana Khoord.....	Gate.....	25	0	0	75	0	0	100	0	0
	Khedgaum Khoord.....	Chowree	50	0	0	37	8	0	87	8	0
	Lhoway	Ditto	25	0	0	60	2	0	85	2	0
	Tullye.....	Repaired a Well.....	150	0	0	399	14	9	549	14	9
		Carried over.. Rs.	893	8	0	2,012	5	9	2,905	13	9

The Inhabitants.

District.	Place where Constructed.	Description of the Work.	Cost of each Work, and the Proportions of Cost defrayed by Government and by Private Individuals respectively.			Names of Private Individuals who have either wholly or partially defrayed the Cost of each Work.
			Private Contribution.	Government Contribution.	Total Cost.	
			Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
		Brought over.. Rs.	893 8 0	2,012 5 9	2,905 13 9	
Bhadgaum	Moujé Jamun	Built a new Well	25 4 0	123 12 0	149 0 0	
	Kusba Seedad	Ditto Chowree	110 4 0	75 0 0	185 4 0	
	Ootranay	Repaired a Chowree	27 15 0	27 15 0	55 14 0	
		Total.... Rs.	1,056 15 0	2,239 0 9	3,295 15 9	
Challisgaum	Pimpurkhaday, Purguna Rajdahair.	Well	75 0 0	115 0 0	190 0 0	
	Moujé Malligaum, Purguna Kunund.	Chowree	110 0 0	223 4 0	333 4 0	
	Bangaum	Well	85 8 0	60 8 0	146 0 0	
		Chowree	85 8 0	75 0 0	160 8 0	
	Khundkee	Do.	95 12 0	75 0 0	170 12 0	
	Manikpooul	Do.	37 0 0	75 0 0	112 0 0	
	Heerapoor Digur	Well	177 0 0	172 10 0	349 10 0	
		Total.... Rs.	665 12 0	796 6 0	1,462 2 0	
Peit Lohonair, Talooka Malligaum.	Moujé Thugoday	Repaired a Chowree	25 0 0	.....	25 0 0	The Inhabitants.
Baglan	Moujé Bijoray	New Well	40 0 0	291 4 0	331 4 0	
	Chowgaum	New Chowree	25 0 0	75 0 0	100 0 0	
	Brahmungaum	New Building behind a Chowree	15 0 0	20 0 0	35 0 0	
	Wissapoor	New Chowree	18 10 0	45 0 0	63 10 0	
	Bhadwun	Ditto	20 10 0	20 10 0	41 4 0	
	Gangwun	Ditto	18 10 0	40 0 0	58 10 0	
		Total.... Rs.	137 14 0	491 14 0	629 12 0	
Peit Abbonee	Moujé Soolay	New Well	50 0 0	193 12 0	243 12 0	
Pimpulnair	Moujé Veetayee	Repaired a Well	10 0 0	75 0 0	85 0 0	
	Ghodday	For building a Chowree	31 0 0	31 4 3	62 4 3	
		Total.... Rs.	41 0 0	106 4 3	147 4 3	

Nundoorbar	Kusba Nundoorbar	Built a new Well		200	0	0	.....			200	0	0	Luximondass Bairagee Bawa.
	Moujé Bhag Surry	Built new Chowries		20	10	0	40	0	0	60	10	0	The Inhabitants.
	Aurlay			67	0	0	66	15	5	133	15	5	
	Ramee			75	0	0	75	0	0	150	0	0	
	Thakurkhaday			50	0	0	50	0	0	100	0	0	
	Aukudsay			75	0	0	75	0	0	150	0	0	
	Ramy			40	0	0	40	0	0	80	0	0	
	Kulgaum			74	8	0	71	8	0	146	0	0	
	Dulvaday			80	3	0	75	0	0	155	3	0	
			Total.... Rs.	682	5	0	493	7	5	1,175	12	5	
Chopra	Kusba Chopra	Dhurumsala		55	0	0	.....			55	0	0	Pandoo Bappoo Bhatay, Inhabitant of Talooka Chopra.
		And a Well		80	0	0	75	0	0	155	0	0	
	Moujé Boodgaum	New Chowree		40	12	0	75	0	0	115	12	0	
	Echapoor	Trough		10	0	0	30	0	0	40	0	0	
	Audgaum	Well, with a Trough		300	0	0	250	0	0	550	0	0	
	Verdy	Repaired a Trough		10	0	0	15	12	0	25	12	0	
	Mohorud	Ditto		15	0	0	7	0	0	22	0	0	
	Ootawud	Repaired a Chowree		10	0	0	20	0	0	30	0	0	
			Total.... Rs.	520	12	0	472	12	0	993	8	0	
Yawul	Moujé Pilladay Boodrook	Repaired a Well		25	0	0	25	0	0	50	0	0	
Sowdia	Kusba Sowdia	Dhurumsala		444	9	6	200	0	0	644	9	6	The Inhabitants.
	Moujé Padulsay	New Chowree		75	0	0	75	0	0	150	0	0	
	Viroday	Repaired a Verandah of a Chowree		50	0	0	.....			50	0	0	
	Tuzkhaday	New Chowries		15	0	0	60	0	0	75	0	0	
	Mhuskawud Seem			88	10	3	75	0	0	163	10	3	
	Ditto Boodrook			92	7	6	75	0	0	167	7	6	
	Chuniawul			125	8	0	75	0	0	200	8	0	
	Bamnode			137	0	0	58	9	6	195	9	6	
	Mhuskawud Khoord			69	10	3	75	0	0	144	10	3	
	Kusba Sowda	Repaired a Well		196	0	4	100	0	0	296	0	4	
	Moujé Waghaday	New Chowree		200	6	0	75	0	0	275	6	0	
	Nimbhoray Boodrook	Ditto		75	0	0	75	0	0	150	0	0	
	Dhamodey	Repaired a Well		25	0	0	150	0	0	175	0	0	
	Khurwud	New Chowree		60	4	0	50	0	0	110	4	0	
	Manyalwady	Ditto		30	0	0	75	0	0	105	0	0	
	Pimpnood	Ditto		92	0	0	75	0	0	167	0	0	
			Total.... Rs.	1,776	7	10	1,293	9	6	3,070	1	4	

District.	Place where Constructed.	Description of the Work.	Cost of each Work, and the Proportions of Cost defrayed by Government and by Private Individuals respectively.			Names of Private Individuals who have either wholly or partially defrayed the Cost of each Work.
			Private Contribution.	Government Contribution.	Total Cost.	
			Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
NUSSEERABAD.....	Moujé Vedgaum.....	For Chowrees.....	75 0 0	77 0 0	152 0 0	
	Nundgaum.....	Ditto.....	50 0 0	50 0 0	100 0 0	
		Total.... Rs.	125 0 0	127 0 0	252 0 0	
JAMNAIR.....	Moujé Wudgaum, near Tigray	Chowree.....	10 0 0	40 0 0	50 0 0	
	Pimpree.....	Ditto.....	16 0 0	32 0 0	48 0 0	
	Dawoolgaum.....	Well.....	89 4 0	216 12 0	306 0 0	
	Mandway Boodrook	Repaired a Well.....	12 12 0	25 0 0	37 12 0	
	Turmale.....	Chowree.....	25 14 0	33 8 6	59 6 6	
	Godree.....	Ditto.....	43 12 0	57 4 0	101 0 0	
	Garkhade Khoord	Ditto.....	40 0 0	75 0 0	115 0 0	
	Kusba Vakdee.....	Repaired a Well.....	81 12 0	.....	81 12 0	
	Moujé Malpinkee.....	Ditto.....	71 0 0	.....	71 0 0	
	Tullaygaum.....	Ditto.....	47 0 0	.....	47 0 0	The Inhabitants.
	Kadally.....	Building the Mouth of a Well.....	19 0 0	.....	19 0 0	
	Heerwur Khade	Chowree.....	45 0 0	30 0 0	75 0 0	
	Kusba Jamnair	Ditto.....	141 5 0	38 11 0	180 0 0	
	Moujé Lonee.....	Ditto.....	45 0 0	44 0 0	89 0 0	
		Total.... Rs.	687 11 0	592 3 6	1,279 14 6	
BODWUD.....	Moujé Bodwud Boodrook	New Well.....	14 12 0	324 0 0	338 12 0	
	Mannor Khoord.....	New Chowree.....	17 0 0	50 0 0	67 0 0	
	Vurkhade Boodrook	Ditto.....	62 8 0	62 8 0	125 0 0	
		Total.... Rs.	94 4 0	436 8 0	530 12 0	
		Grand Total.... Rs.	7,730 9 4	10,055 8 10	17,786 2 2	

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. HART,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th April 1858.

पद्धीप्रपत्रिकेपाठभेद.

नेप्रनीछगका नींजप्रछीचेर्ज चीछ्याएसनछनवच्छ ईछएीछ प्रंतप्रवछेहाचीछ्यांतूनेप्रेपयोगीएचीनप्रीछप्रनाप्रतीनीप्रनेंभछंत्यांनाघेंऊ
उछीछेप्रतहिताघंछीगानछीउनछघमुस्तताघछघातउेंघेनवाघछगएनाछछेघ घछउनाएछेंभछछेंभछीछेप्रवीछ्य प्रतिएछेतप्याछप्रनाचेर्जनेप्रनीछीछ्य
प्रछीत्याछप्रम घछएछनेप्रनी प्रीनी चेंप्रनछीछ्यतो छीयाताल्यांगएर्शीप्रछेछे.

ताछीप्रत्या ऐंभए.	त्याछीप्रछणीप्रमेभ्रं त्याछीप्रछणेंभए.	प्रभ्रनाप्रभ्रा.	चछेप्रभ्रप्रभ्रनाचेर्जत्यांछीनछ्रतीछीनी छीछ्यएनेप्रनी प्रीनी छीछ्य.						छेंभएाचेर्ज.			चछेप्रभ्रप्रभ्रनाचेर्जछनाप्रींजप्रछीछी नेप्रनीनेप्रत्यांनींभपें.
			नेप्रनीचेंएछीछ्यतो			जूप्रनीचेंएछीछ्यतो						
			रुपछे.	प्रेणे.	चें.	रुपछे.	प्रेणे.	चें.	रुपछे.	प्रेणे.	चें.	
छछोपें	भेंचेनींन चेंऽपूगछे हुतुंग	} कापछीनींप्रनाप्रतनेंए	५	०	०	१८	०	०	२८	०	०	} गांवनेनेप्रनी.
	भेंचेएछीछ्छेगा	प्रीता	८	०	०	९	०	०	१४	०	०	
	भेंचेप्रछेगाऽ	चप्रीनींप्रनाप्रतनेंए	८	०	०	२८	०	०	३०	०	०	
	भेंचेघेएगांए	नपीचीछीप्रघंछए	५	०	०	५७	८	०	१२७	८	०	
	भेंचेचेंऽछेजिर्ज	प्रीता	२८	०	०	२०	०	०	२२८	०	०	
	भेंचेघएघंगा	चप्रीनींप्रनाप्रतनेंए	२८	०	०	३०	०	०	२८	०	०	
	भेंचेछमभ्र	नपीनाएछीघंछए	२८	१२	०	४८	४	०	७४	०	०	
	भेंचेऽएगांए	नपीनाएछीघंछए	२४	०	६	२०	०	०	७४	०	६	
	भेंचेभंतांछे	प्रीता	७८	०	०	७८	०	०	१२०	०	०	
	भेंचेनंनचेंऽपोनेए	प्रीता	२८	०	०	४४	०	०	६८	०	०	
		घेंगि	३३८	१२	६	६०३	८	०	८४३	८	६	

तालुक्याचे नांव	त्यांतील गांवांच्या समूहाचे त्यांतील गांवांचे नांव	समूहाचा प्रकार	घरे व त्यांतील रहिवासी यांची गणती करणाऱ्या नेमलेल्या गणतीदाराचे नांव			घरे व त्यांतील रहिवासी यांची गणती करणाऱ्या नेमलेल्या गणतीदाराचे नांव			ठेवलेले शिल्लक			घरे व त्यांतील रहिवासी यांची गणती करणाऱ्या नेमलेल्या गणतीदाराचे नांव
			नेमलेली शिक्षणाची पात्रता			नेमलेली शिक्षणाची पात्रता						
			रुपये	आणे	पै	रुपये	आणे	पै	रुपये	आणे	पै	
पेवलेनगर	मौजे भाजी	नगरपालिका घेतलेला	२८	८	०	७३	८	०	१००	०	०	गांवातले नेमलेली.
	मौजे पुरळगाव		२८	०	०	७८	०	०	१००	०	०	
	मौजे डोंगरगांव		२८	०	०	७८	०	०	१००	०	०	
	मौजे शिरी		२०	०	०	२८	०	०	७८	०	०	
	मौजे घुबे		४०	०	०	६०	०	०	६०	०	०	
			१३६	८	०	३२८	८	०	४६८	०	०	
धामणे	मौजे मेडोपंत	नगरपालिका घेतलेला	२६	८	०	१८१	१२	०	१७८	४	०	
	मौजे घळीजळी	नगरपालिका घेतलेला	११	०	०	४०	०	०	५१	०	०	
	मौजे जेजेजेगा	नगरपालिका घेतलेला	४८	०	०	४७	०	०	९८	०	०	
	मौजे धाम	नगरपालिका घेतलेला	२०	०	०	७०	८	०	९०	८	०	
	मौजे जतूपे	नगरपालिका घेतलेला	२८	०	०	२८	०	०	२०	०	०	
			१२७	८	०	३३४	४	०	४६१	१२	०	
पेवघेपण्ण	मौजे घोर	नगरपालिका घेतलेला	३०	०	०	५०	११	८	८०	११	८	
	मौजे मुडापण्णपो घेपण्ण	नगरपालिका घेतलेला	७८	०	०	७८	०	०	१५०	०	०	
	मौजे पाळी	नगरपालिका घेतलेला	६२	८	०	६२	८	०	१२८	०	०	
	मौजे शिंपनघेघळगा	नगरपालिका घेतलेला	८०	०	०	७८	०	०	१५८	०	०	
	मौजे एळी	नगरपालिका घेतलेला	४८	८	०	७८	०	०	१२०	८	०	

	मध्ये घेचपच	नाएऊनगीमनामतनेऽ	१२	०	०	२१	१४	०	३६	१४	०
			३०८	०	०	३६०	१	२	६६८	१	२
ओंडोर	मध्ये ओंडोर	उंगागीचाळक्याळनळघेधाछंथेऽ	२७६	०	०	३२४	१२	०	६००	१२	०
		ऽगगडीपुच्यानेचाळक्याळ	१२८	०	०	२७६	०	०	४००	०	०
		मनरएमुनेपीछीहीन्लीमनामतनेऽ	८७	८	०	८७	८	०	१७८	०	०
	मध्यनंळऽ	मुनेपीछीहीन्लीमनामतनेऽ	७७	८	०	२८	०	०	१६६	८	०
			२८६	०	०	७८६	४	०	१३७२	४	०
पेचपागुदा	मेंथेपाचेपे	पीछीहीन्लेंतोंऽघंछेंएपाठी	५००	०	०	५००	०	०	२००	०	०
	चछीएत	ब्यान्लीमनामतनेऽ									
	घळीगपडी	नव्यानाएऽयाछंछन्या	४७	८	०	४७	८	०	९८	०	०
	जिगापडी		२६	०	०	२६	०	०	५२	०	०
	मेंथेघींपूरी		१२	८	०	१२	८	०	२८	०	०
	मध्यध्यनेश	मीता	८६	४	०	७१	८	०	१४७	१२	०
	मेंथेभंळीना		२२	०	०	२२	१	०	४४	१	०
	मेंथेखाएळा		६८	०	०	६८	८	०	१३०	८	०
	मेंथेधमरगांए	चन्नान्लीमनामतनेऽ	८८	८	०	३०	०	०	११८	८	०
			४४४	१२	०	३७८	१	०	८१६	१३	०
झाडगांए	मेंथेमछीचपे	तथें	६६	०	०	४६४	८	०	२६३	८	०
	मेंथेतथएऊघळीगा	नपीनाएऊछंछेऽ	८६	८	०	१८०	०	०	२३६	८	०
	मेंथेघमसऽ	नपीपीछीघंछेऽ	६३	८	०	२२६	१२	०	२८०	४	०
	मेंथेघामसग	नपीनाएऊघंछेऽ	१८	०	०	३६	४	०	७४	४	०
		पोग्धेीच	२८७	०	०	८०७	८	०	१७४	८	०

गांएखेतेमनी.

तालुक्याचे नांव	ज्या गावांतील मोजणी त्या गावाचे नांव	शेरा	चालू मोजणी करणाऱ्यांनी मागील मोजणीची पद्धत			चालू मोजणी करणाऱ्यांनी मागील मोजणीची पद्धत			येणे बाकी			चालू मोजणी करणाऱ्यांनी मागील मोजणी केली त्यांची नांवे.
			मोजणी कोणी केली होती			फेरमोजणी कोणी केली होती						
			रुपये	आणे	पै.	रुपये	आणे	पै.	रुपये	आणे	पै.	
भडगांव	मौजे पडगांव भरंडी	नपी कागदी घेतली	२६७	०	०	६०७	२	०	१११७	२	०	गांवठेमोजणी
	मौजे घरणगांव	} कागदी	५०	०	०	४०	०	०	९०	०	०	
	मौजे घरणगांव		१२०	०	०	१२०	०	०	३००	०	०	
	मौजे ताडीपुरा	नपी पीछीम घेतली	१२०	०	०	१२०	०	०	३००	०	०	
	मौजे डोंगराळा जिरा	कागदी	६६	८	०	१७२	८	०	२६६	०	०	
	मौजे वैडगांव जिरा		२५	०	०	७५	०	०	१००	०	०	
	मौजे मेण		५०	०	०	३७	८	०	८७	८	०	
	मौजे तांबे	पीछीम व नकाशा घेतला	२५	०	०	६०	२	०	८५	२	०	
	मौजे भामन	नपी पीछीम घेतली	१५०	०	०	३६६	१४	६	५१६	१४	६	
	भणघशीरा ड	कागदी घेतली	२५	४	०	१२३	१२	०	१४६	०	०	
	जितनाथे	कागदी नकाशा घेतला	१५	४	०	७५	०	०	१८५	४	०	
			५१६	१२	०	२२३६	०	६	३२६५	१२	६	
नागडगांव	पीपूघडे पूगणा व छेर	पीछीम	७५	०	०	१११	०	०	१८०	०	०	
	मौजे नागडगांव	कागदी	१५०	०	०	२२३	४	०	३३३	४	०	
	मौजे घनगांव	पीछीम	५८	८	०	६०	८	०	१४६	०	०	
		कागदी	५८	८	०	७५	०	०	१६०	८	०	
	मौजे वैडमी	कागदी	६५	१२	०	७५	०	०	१७०	१२	०	
	भणघेभणीभणपुर	भरीता	३७	०	०	७५	०	०	१११	०	०	
	मौजे छीराफुलीगू	पीछीम	१७७	०	०	१७२	१५	०	३४६	१५	०	
			६६५	१२	०	७६६	६	०	१४६२	२	०	

पेव्हलेव्हेरलोग अहेगाए	मैसे छगोडे	लाएडीलीमनामतलेड	२८	०	०	०	०	०	२८	०	०	
छगनभवा	मैसे घरिभो	नवीनीछीन(संछ्या	४०	०	०	२८१	४	०	३३१	४	०	
	मैसेनोगांए	नवीनाएडी	२८	०	०	७८	०	०	१००	०	०	
	मैसेछाछाछागांए	लाएडीलेपाछीभागेंनवीनर्छ्यासंछ्या	१८	०	०	२०	०	०	३८	०	०	
	मैसेपीछापुर	नवीनाएडी	१८	४	०	४८	०	०	६३	४	०	
	मैसेभाडएवा	भीता	२०	४	०	२०	४	०	४१	४	०	
	मैसेगंगाएवा	भीता	१८	४	०	४०	०	०	५८	४	०	गांएलेव्हेलनी.
			१३७	१४	०	४६१	१४	०	६२६	१२	०	
पेव्हपछानी	मैसेएडाले	नवीनीछीर	२०	०	०	१६३	१२	०	२४३	१२	०	
छीपळनेर	मैसे पीजई	पीछीनीलीमनामतलेड	५	०	०	७८	०	०	८८	०	०	
	मैसेचोडे	लाएडीसंछ्या	३१	०	०	३१	४	३	६२	४	३	
			४१	०	०	५०६	४	३	१४७	४	३	
नंडीरघर	मणभनंडीरघा	पीछीनवीसंछ्या	२००	०	०	०	०	०	२००	०	०	४६भणाणघछीनागीछज.
	मैसेकागछी		२	४	०	४०	०	०	६०	४	०	
	मैसेघरळे		६७	०	०	६६	१८	२	१३३	१८	२	
	मैसेनामी		७८	०	०	७८	०	०	१८०	०	०	
	मैसेथानछेडे		२०	०	०	२०	०	०	५००	०	०	
	मैसेऊंभाडछे		७८	०	०	७८	०	०	१८०	०	०	
	मैसेनामी	नव्यान्लएड्याचंछ्या	४०	०	०	४०	०	०	८०	०	०	गांएलेव्हेलनी.
	मैसेभ४गांए		७१	८	०	७१	८	०	१४६	०	०	
	मैसेव४एडे		८०	३	०	७८	०	०	१५८	३	०	
			६८२	२८	०	४८६	७	२	१११८	१२	२	

तालुक्याचे नांव	ज्या ठिकाणी मोजणी करावयाची आहे त्या ठिकाणचे नांव	मालकाचा प्रकार	जे क्षेत्र मालकाने स्वतः किंवा मालकाच्या मोकीची मजूर यांचेमार्फत मोजले			जे क्षेत्र मालकाने मोकीची मजूर यांचेमार्फत मोजले			एकूण क्षेत्र			जे क्षेत्र मालकाने किंवा मालकाच्या मोकीची मजूर यांचेमार्फत मोजले नाही त्याची कारणे
			रुपये	गुंठे	चौ.	रुपये	गुंठे	चौ.	रुपये	गुंठे	चौ.	
नेवासे	अण्णासाहेब शेळके	धर्मशाळा	२२	०	०	०	०	०	२२	०	०	पाडुरंग पुंजाबा गोंडाजी पडोळे यांच्या ताब्यात
	मोहनराव पटारे	पोहोच	८०	०	०	७२	०	०	१५२	०	०	
	मोहनराव गोविंद	नवीन कापड	४०	१२	०	७२	०	०	११२	१२	०	
	मोहनराव ईश्वरा पुंड	चहा	४	०	०	३०	०	०	४०	०	०	
	मोहनराव घनश्याम	चहा त्याची बिलाची पोहोच	३००	०	०	२००	०	०	५००	०	०	
	मोहनराव एकनाथ	चहा त्याची मजुरी मजूर मोहनराव	४०	०	०	१२	१२	०	५२	१२	०	
	मोहनराव मुरलीधर	चहा त्याची मजुरी मजूर मोहनराव	१२	०	०	७	०	०	२२	०	०	
	मोहनराव लिंबाजी	कापड त्याची मजुरी मजूर मोहनराव	४	०	०	२०	०	०	३०	०	०	
			२२०	१२	०	४७२	१२	०	६९३	८	०	
चांदवड	श्रीमती लक्ष्मीबाई	पोहोच त्याची मजुरी मजूर मोहनराव	२८	०	०	२८	०	०	५०	०	०	गांव नेमला नाही.
चांदवड	अण्णासाहेब शेळके	धर्मशाळा	४४	६	६	२०	०	०	६४	६	६	
	मोहनराव पाटोदे	नवीन कापड	७८	०	०	७८	०	०	१५०	०	०	
	मोहनराव गोविंद	कापड त्याची मजुरी मजूर मोहनराव	८०	०	०	०	०	०	८०	०	०	
	मोहनराव लक्ष्मण		१८	०	०	६	०	०	७४	०	०	
	मोहनराव अण्णासाहेब		८८	१०	३	७८	०	०	१६७	१०	३	
	मोहनराव अण्णासाहेब	नक्त्यात्याच्या ठेकेदाराचा	८८	७	६	७८	०	०	१६७	७	६	
	मोहनराव गोविंद		१२८	८	०	७८	०	०	२००	८	०	
	मोहनराव घनश्याम		१३७	०	०	५८	६	६	१९८	६	६	
	मोहनराव अण्णासाहेब		७८	१०	३	७८	०	०	१५४	१०	३	

	મણ્ણાણાણ્ડા	પીણીણીન્ગીમનામતનો	૧૬૬	૦	૪	૪૦૦	૦	૦	૨૬૬	૦	૪	
	મૌષેણઘોડે	નવીનાણ્ડા	૨૦૦	૬	૦	૭૬	૦	૦	૨૭૬	૬	૦	
	મૌષેનીમોડુ છોગા		૭૬	૦	૦	૭૬	૦	૦	૧૬૦	૦	૦	
	મૌષેધામડે	પીણીણીન્ગીમનામતનો	૨૬	૦	૦	૧૬૦	૦	૦	૧૭૬	૦	૦	
ચોણીયા	મૌષેણેરણ્ડ		૬૦	૪	૦	૮૦	૦	૦	૧૧૦	૪	૦	
	મૌષેમનયાદળણ્ડા	નવાનાણ્ડાયાસંધસ્થા	૩૦	૦	૦	૭૬	૦	૦	૧૦૬	૦	૦	
	મૌષેદીપકકુમાર		૭૨	૦	૦	૭૬	૦	૦	૧૬૭	૦	૦	
			૧૭૭૬	૭	૧૦	૧૨૬૭	૬	૬	૩૦૭૦	૧૭	૪	
નવીનાણ્ડા	મૌષેપોતાગાણ	નાણ્ડાયાસંધસ્થા	૭૬	૦	૦	૭૭	૦	૦	૧૬૨	૦	૦	
	મૌષેનંદગાંણ		૮૭	૦	૦	૮૭	૦	૦	૧૭૦	૦	૦	
			૧૨૬	૦	૦	૧૨૭	૦	૦	૨૬૨	૦	૦	
મમનો	મૌષેણડગાંણતીગ્રે નવીન	નાણ્ડા	૧૦	૦	૦	૪૦	૦	૦	૫૦	૦	૦	ગાંણનેનેમનીમ-
	મૌષેચીપી	મીતા	૧૬	૦	૦	૩૨	૦	૦	૪૮	૦	૦	
	મૌષેદાગિદગાંણ	પીણીણ	૮૬	૪	૦	૨૪૬	૩૨	૦	૩૦૬	૦	૦	
	મૌષેમડપેછીબુમ	પીણીણીન્ગીમનામતનો	૧૨	૧૨	૦	૨૬	૦	૦	૩૦	૧૨	૦	
	મૌષેલમમે		૨૬	૧૪	૦	૩૩	૮	૬	૧૬૬	૬	૬	
	મૌષેગોચુ	નાણ્ડાયાસંધસ્થા	૪૩	૧૨	૦	૧૦૭	૪	૦	૧૭૧	૦	૦	
	મૌષેગાડેણણ્ડા		૪૦	૦	૦	૭૬	૦	૦	૧૧૬	૦	૦	
	મણ્ણાણમણ્ડા	પીણીણીન્ગીમનામતનો	૮૧	૧૨	૦	૦	૦	૦	૮૧	૧૨	૦	
	મૌષેમરણા	મીતા	૭૧	૦	૦	૦	૦	૦	૭૧	૦	૦	
	તણેગાંણ	મીતા	૪૭	૦	૦	૦	૦	૦	૪૭	૦	૦	
	મૌષેમણાણે	પીણીણીનેતોડસંધણે	૧૬	૦	૦	૦	૦	૦	૧૬	૦	૦	
	મૌષેણીણણેડેડ	નાણ્ડા	૪૨	૦	૦	૩૦	૦	૦	૭૨	૦	૦	
			૧૦૬	૬	૦	૨૦૬	૮	૬	૪૧૦	૧૪	૬	

ताळुका न्यायाचे नाव	न्यायालयाचे न्यायालयाचे नाव	कामाचा प्रकार	चालू असलेल्या दिवाणी न्यायालयांतील प्रलंबित दाव्यांची संख्या						चालू असलेल्या दिवाणी न्यायालयांतील प्रलंबित दाव्यांची संख्या			चालू असलेल्या दिवाणी न्यायालयांतील प्रलंबित दाव्यांची संख्या कमी होण्याची कारणे.
			मोठ्या रकमेच्या दाव्यांची संख्या			लहान रकमेच्या दाव्यांची संख्या			एकंदर संख्या			
			सन	रु.	शे.	सन	रु.	शे.	सन	रु.	शे.	
		अगोदरची शिल्लक	७७१	६	०	२०६	८	६	४१९०	१४	६	
अमरेर	अजमेर	वाढ	१४१	५	०	३८	११	०	१८०	०	०	
	मेरेमेरवी	कमी	४६	०	०	४४	०	०	८६	०	०	
			६८७	११	०	२६२	३	६	१२७२	१४	६	गांवचे मोजणी.
धोलपूर	मेरेधोलपूर	वाढ	१४	१२	०	३२४	०	०	३३८	१२	०	
	मेरेअघरजिल्हा	नवीन कामे	१७	०	०	२०	०	०	६७	०	०	
	मेरेपाचेरधोलपूर	नवीन कामे	६२	८	०	६२	८	०	१२८	०	०	
			६४	४	०	४३६	८	०	४३०	१२	०	
		एकंदर	७७३०	६	४	४०२५	८	४	१७७८६	२	२	

तारीख १२ ऑक्टोबर १८८८ ईसवी.

घमेरीचेकोर्टमध्येगाबूजीनवधनुसलमानजातजेथेनवाघरगएनर
जाहेघघघजिल्हाचाहीमघठमेरेघर.
ठक्कपीनीगाजमारीहुईमघर्जजाहेघघघघरचालीछही.

(True Translation)
VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR RACE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System, "	Respiratory System. "	Alimentary System. "	Urinary System. "	Sexual System, and Child-bearing. "	Locomotive & Tegumentary Systems. "	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
Boodhist—Jain, &c.	..	..	5	..	8	2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	17
Brahmun	1	..	1	..	5	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	8
Lingaet and Bhatia	..	..	2	..	9	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
Hindoo of other Caste	2	2	61	..	80	9	..	7	12	..	6	..	10	..	1	..	..	188
Hindoo Out-caste	..	..	3	..	16	..	..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	25
Moosulman	2	2	21	..	35	2	..	4	9	..	..	..	4	..	..	..	..	77
Parsee	..	..	2	..	7	1	..	2	3	..	..	..	1	..	..	..	..	16
Jew	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Native-Christian	..	..	2	..	4	2	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	11
Indo-European	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
European	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Negro-African	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	1	..	..	3
Other and Unknown Caste or Race	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
All Castes and Races	5	4	98	..	165	17	..	19	32	..	6	..	19	..	3	..	1	364
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Ten Years	..	72	34	14	147	11	..	28	39	..	2	2	11	..	5	3	1	369

Bombay, 21*st April* 1858.

A. H. LEITH,
In charge of Mortuary Returns.

No. 77 OF 1857.

Notice

Is hereby given, that a small supply of ADHESIVE ENVELOPES, referred to in the undermentioned Notice of the Officiating Director General of the Post Office in India, dated Calcutta, the 29th November 1856, have been received by this Department from Calcutta. Officers in charge of Local Depôts, requiring any, should prefer their Indent to this Department, as directed in the above notice.

"NOTICE.

"The Officers in charge of Treasuries and Depôts for the custody and sale of Postage Stamps are informed that Adhesive Envelopes, stamped with the value of One Anna, have been received from England, and, being now in charge of the Superintendent of Stamps, Calcutta, are now available on Indent.

"2. These Envelopes are in packets of 16, and each packet is enclosed in a wrapper, on which is marked the price, Rs. 1-2-0

"3. The Rules for the sale of Postage Stamps are applicable to the sale of the Stamped Envelopes; but discount is allowed on the actual value of the latter, and not the extra charge of 2 annas on every 16 Envelopes, which is added to cover the cost of the paper and manufacture.

"4. The Superintendent of Stamps will not supply the Stamped Envelopes in a smaller quantity than one Ream at a time, which consists of 30 Packets, and is of the value of Rs. 33-12-0, including the extra charge of 2 annas on each Packet."

J. W. MUSPRATT,
Superintendent of Stamps.

Bombay, General Stamp Office,
4*th February* 1857.

7

Notice

Is hereby given, that the next ADMISSION of STUDENTS to the POONA ENGINEERING SCHOOL will take place on the 12th June.

Examination Papers have been forwarded to the Schoolmasters of all Government English Schools in the Presidency; and Candidates for Admission are directed to apply to the Head Master of the nearest English School.

Application should be made immediately, as the Examinations at Outstations will be held before the ensuing School Vacation.

H. COKE, M.A.,
In charge Engineering School.

Poona, 30*th March* 1858.

Notice.

All Persons having Claims against, or Indebted to, the ESTATE of the late Lieutenant HUGH R. MEIKLEJOHN, Bombay Engineers, are requested to communicate with the undersigned without delay.

A. B. LITTLE, *Captain*,
President Committee of Adjustment.

Camp before Jhansi, 8*th April* 1858.

Notice.

All Persons who may have Claims against the ESTATE of the late Lieutenant DICK, Bombay Engineers, are requested to forward them to the Committee of Adjustment on or before the 1st day of July 1858.

P. A. BROWN, Captain,
Madras Sappers and Miners,
President of the Committee of Adjustment.

Camp Jhansi, 7*th April* 1858.

ताळीमध्यांचें अंक.	त्यागीमहाजनीमध्यें शाखा त्यागीमहाजनांचें नांव.	महाजनाचा प्रकार.	एरंडवणे येथील महाजनांची मिळकत चौदाव्या नेमाची मिळकत चौदाव्या.						येणेंप्रमाणें.			एरंडवणे येथील महाजनांच्या मिळकतीवर जकात नेमणें नेमाची मिळकत त्यांचीं नांवें.
			नेमाची चौदावी मिळकत.			जकातीची चौदावी मिळकत.						
		भागीदारांचीं.	रुपये.	आणे.	पै.	रुपये.	आणे.	पै.	रुपये.	आणे.	पै.	
मुळेघीघर.	मुळेघीघर.	मुनेतळ्यानीमरामतनेमु.	२८०	०	०	१४९	०	८	३९९	०	८	जकातीचीएगांएनेनेमाची.
	मुक्काम	कऊफुलमंघएकऊफुलसंघीमतीन्याभींतीएघाघेएकमुंगुलमंमडाचीधर्मशाळा.	४१	८	०	०	०	०	४१	८	०	गांएनेनेमाची.
	घीघरभाडी.	घीघीगीनीमरामतनेमु.	२२	१२	०	१४०	०	०	२०२	१२	०	जकातीचीएगांएनेनेमाची.
मनगोमु.	भागेजणीएकीगीमलमा घरभाडे.	मीता	२००	०	०	२००	०	०	४००	०	०	मीता.
	जगेजणी.	कऊफुलमंघएकऊफुलसंघीएकऊफुलओंनीमुंगुलमंमडीछप्पएकाडीमतीचेभींतीचीधर्मशाळा	९९	११	०	०	०	०	९९	११	०	गांएनेनेमाची.
	बेजणगी.	घीगीनीमरामतनेमु.	८०	०	०	१४०	०	०	२००	०	०	जकातीचीएगांएनेनेमाची.
मठेघर.	बाणी जमुरगांव.	कऊफुलजेघएकऊफुलमंघएकफुलसंघीएकाडीएमतीनीघीघीजमंघेमु.	२२	०	०	५०	०	०	७२	०	०	जकातीचीएगांएनेनेमाची.
मडे.	पाचणी.	कऊफुलमंघएकाकाफुलसंघएकाकाफुलओंनीमुंगुलमंमडाचीएमतीचीएकाडी भींतीनी. धर्मशाळा.	१९४	०	०	७५	०	०	१८९	०	०	मीता.
		येणेंप्रमाणें.	१९३८	७	०	९२९	८	८	२८६०	१५	८	

पदिवर—पपीरवजनरटरट
ईछणी.

घमेघीघे केछिमम घंडीगान् श्रीयुनूलघ मुस्तताघ एजरतजेंघनराघर
गएरनर गणेघ मघडी. एरईघमणे मंछिर.
उक्करीनीछघेतकमरजीईएमघजजिणेघ मघडीयांचीछणी.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills ..... 9 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months ..... 12 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares .. 10 per cent.
On Open Loans on ditto ..... 11 ditto.
On Cash Credit Accounts ..... 11 ditto.
On Loans on Security of Goods .. 12 ditto.

Bills payable within one month are *discounted* under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 85 per cent., on 4 per Cent. Government Notes 75 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 15th April 1858.

Notice to Mariners.

A DANGEROUS REEF was seen by the P. and O. Company's Ship "Singapore" on her recent voyage from Singapore to Hongkong (by the Palawan Passage), on the 4th of January 1858.

The Broken Water appeared to be about ten yards in extent, North and South, and was breaking heavily every three or four minutes, apparently caused by a Rock a few feet under water; there was a NE. swell on at the time. Soundings were taken within two or three miles of the Reef, but no bottom got at 100 and 120 fathoms.

The correct Position of the above Reef was ascertained to be in Latitude 8° 21′ North, and Longitude 116° 25′ East of Greenwich.

By order of the Commander in Chief Indian Navy,

E. F. T. FERGUSSON, Lieut. I. N.,
Indian Naval Draftsman.

Bombay, 27th February 1858.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 20th April 1858.

YEARS.	PASSES GRANTED. Up to 13th April 1858.	PASSES GRANTED. From 14th to 20th Apr. 1858.	PASSES GRANTED. Total.	IMPORTED INTO BOMBAY. Up to 13th April 1858.	IMPORTED INTO BOMBAY. From 14th to 20th Apr. 1858.	IMPORTED INTO BOMBAY. Lost on the road.	IMPORTED INTO BOMBAY. Total.	EXPORTED BY SEA. Up to 13th April 1858.	EXPORTED BY SEA. From 14th to 20th Apr. 1858.	EXPORTED BY SEA. Total.	Balance.
AT INDORE.											
For 1856–57 .... Chests.	29,582½	..	29,582½	29,574½	..	8	29,582½	29,474	½	29,474½	100
,, 1857–58 .... ,,	28,622	1,078	29,700	24,460½	964	117½	25,541	16,753½	1,067	17,820½	7,613
AT AHMEDABAD.											
For 1857–58 .... Chests.	61½	..	61½	61½	..	..	61½	22	10	32	29½

Detail of Exports from 14th to 20th April 1858.

	Chests.
FOR THE SEASON 1856–57.	¼
Per Steamer "Singapore"	
FOR THE SEASON 1857–58.	
Per Steamer "Singapore"	343½
Per Steamer "Princess Charlotte"	521½
Per Pattimary "Durria Dowlat"	2
	1,067
FOR THE SEASON 1857–58.	
Per Steamer "Princess Charlotte"	10
Total....	1,077½

(Errors excepted)

E. L. JENKINS,
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P. D.

Bombay, Custom House, 21st April 1858.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following STATEMENT, showing the WORKS OF PUBLIC UTILITY (whether of construction or repair) EXECUTED in the SURAT COLLECTORATE, during the Year 1857, either wholly or partially at the cost of Private Individuals; and, in the latter case, showing the extent of Contribution from Private Sources:—

District.	Place where Constructed.	Description of the Work.	Cost of each Work, and the Proportions of Cost defrayed by Government and by Private Individuals respectively.			Names of Private Individuals who have either wholly or partially defrayed the Cost of each Work.
			Private Contribution.	Government Contribution.	Total Cost.	
			Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
SURAT	Nouree Bunder, near the place where Steamers' Passengers are landed.	Davies's Dhurumsala, consisting of masonry foundation, bricks and chunam walls, 2 verandas in it, with a room above one of them, and 2 rooms on each side of the building.	2,000 0 0	.....	2,000 0 0	Mulhar Sukharam, and others, in memory of the late J. M. Davies, Esq., Bombay Civil Service.
OLPAR	Itchapoor	Owara, or an approach to a Tank	501 6 0	.....	501 6 0	Cawasjee Jehangeerjee Ready-Moneywalla, of Bombay.
		Well near ditto.	308 8 3	.....	308 8 3	Cawasjee Dhunjeebhoy, of Bombay.
	Humbheta	Repairs to a Dhurumsala	100 0 0	.....	100 0 0	Bhoola Morarjee, and other Bhugdar Patels.
	Randier Kusba	Owara, or an approach towards north side of the River.	1,820 0 0	200 0 0	2,020 0 0	FukeerchundSomechund, Muncharam Kulliandass, Nusserwanjee Burjorjee, Dheniswar Aditram, and others.
	Pardee Bhadolee	Repairs to a Dhurumsala	126 8 0	104 12 7	231 4 7	Villagers.
KHOORSUD	Gathan	Repairs to a Well	50 0 0	50 0 0	100 0 0	Ditto.
	Jothan	Repairs to a Bowree	.....	24 3 9	24 3 9	This work is situated on a cross-road from Surat to Olpar.
CHOWRASEE	Roondh	Well with masonry work, &c., shed adjoining it.	251 0 0	.....	251 0 0	Balloobhai Fukeerbhai, Manager of the Firm of Thakoorbhai Choonilal.
KURRODE	Kurrode Kusba	Well in Dukneefullia	27 0 0	.....	27 0 0	Krooshnajee Luxamon.
		Well in Morafullia	40 0 0	.....	40 0 0	Moostaffa Moortuja.
PARCHOLE	Medhur	Well with masonry work	125 0 0	.....	125 0 0	Hormusjee Jejeebhaie.
	Kullumtha	Well	32 0 0	.....	32 0 0	Durrio Nuthoo Dher.
		Excavation of a Tank	100 0 0	.....	100 0 0	Wittuldass Bhugut.
	Eroo	Well with masonry work	100 0 0	.....	100 0 0	Kolee Caste.
CHEEKLEE	Runwurree Kulla	Repairs to a Well	25 0 0	24 0 0	49 0 0	Villagers.
BULSAR	Leelapore	Well with masonry work, together with a Trough.	252 0 0	.....	252 0 0	Beejeeo Hurreeo, Malee of Bhudelee.
	Ubhrama	Repairs to a Well, and a Trough added to it.	50 0 0	.....	50 0 0	Doolubh Narunjee, Hurry Nagjee Mastan, & few others of the Village.
		Total.... Rs.	5,908 6 3	403 0 4	6,311 6 7	

Bombay Castle, 14*th April* 1858.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, Secretary to Government.

पब्लीक वर्क्स डीपार्टमेंट.

लोकोपयोगी संघोग्य पेवायो करवा माट्याछे ते पर थी सन १८५७ नी साल मां सुरत जल्ला मां लोकोपयोगी नवां बंधेवा मरामत ना कामो पैयां ते नो नीचे लखेलो तफसील बंदे गानग्राली नवाब मुस्तेताब हनरत राईट ग्रानरावल गवरनर साहेब बाहादुर दरईनलास दीं सलखुशी पी ग्रसीध करेछे. ने कामो ने ग्रसघणो ज्यरन्त लोकोपयोगी ग्रेवा नथी ते कामब्दल लोकोपयोगी ग्रेटला पईसा ग्राप्या ते पण ग्रात कतामां नणावेलुं छे.

तालुकानां नांमो.	नेहेकाणे कामो थयांते हेकाणानां नांमो.	कामनो प्रकार.	दरग्रेक कामनो ज्यरन्य ज्ञेते मांहेथी सरकारे हेटलो ग्राप्यो पैसो लोकोपयोगी हेटलो ग्राप्यो. लोकोपयोगी हेतुदारे ग्रवेल ग्राप्योते.						ग्रेकंदर ज्यरन्य.			दरग्रेक कामनो ज्यरन्य सघणो ग्रथवा थोडो ने लोकोपयोगी हश्यो तेग्रो नां नाम.
			रुपीग्रा.	ग्रा.	पई.	रुपीग्रा.	ग्रा.	पई.	रुपीग्रा.	ग्रा.	पई.	
सुरत.	नावडी बंदर ने नगो ग्रेग्रागग्रेट नांगो ताडे ऊतरेछे ते नगो नी नजीक.	दानेरी नी घर्मशाणा ने नो पायो पाछो छेलीं तो सुनात पाईट नी छेल्ली तेने ग्रेग्रोटलाछे ने मांहेला ग्रेग्रेक ऊपर ग्रोरडो छे ग्रने ग्रे घर्मशाणा नी दरेक ज्यालुग्रे ग्रे ग्रेराखे छे.	२०००	०	०	०	०	०	२०००	०	०	सुंबई ना शीवील ग्रीज्यातानाम रुमभीस्तर. जे. ग्रेम. डी वीस साहेब बाहादुर नी याद गारी सारे मल्हारराव सग्राराम लपाध्यी नजग्रो.
	छिछापुर.	ग्रोवारो तलाव नो.	५०१	५	०	०	०	०	५०१	५	०	सुंबई ना ग्रावसलब्रहांगीर लेडी मनीबाणा.
		तलाव नी पासे कुवो.	३०८	८	३	०	०	०	३०८	८	३	सुंबई ना ग्रावसलघनजी लाई.
ग्रोरपाड.	ईमलेटा	घर्मशाणा नी मरामत.	१००	०	०	०	०	०	१००	०	०	बुलाभोराल लपाध्यी नजग्रो गदारपटेलो.
	कसथेरांदेर.	ग्रोवारो नदी नी ऊतरग्रा नुग्रे	१८२०	०	०	२००	०	०	२०२०	०	०	देदीरचंदसोमचंद, मंछाराम कल्याण दास, नरोत्तमदास जलभरनेरल, धनेश्वर ग्रादीतराम तपाध्यी नजग्रो.
	पारडी ला दोणी.	घर्मशाणा नी मरामत.	१२५	८	०	१०४	१२	७	२३१	४	७	गांम नालोको.
कुडसद.	गयान.	कुवा नी मरामत.	५०	०	०	५०	०	०	१००	०	०	ग्रेनजन.
	नेयान.	वावनी मरामत.	०	०	०	२४	३	९	२४	३	९	ग्राकामसुरत पश्चीम ग्रोरपाड ना ग्राड रस्ता ऊपरछे.
		पेदानी सरवाणो.	४९०५	५	३	३७८	०	४	५२८५	५	७	

नाखुद्दानां नांमो.	बेठेद्रांणेद्रामोपैथां तेठेद्राणानां नांमो.	द्रामनो प्रकार.	दरग्मेद्रद्रामनोप्परंपनेतेमांहेथीरोरद्रारे केटलोग्याप्योतेपालोद्रोग्मेकेटलोग्याप्यो						मेद्रंदरप्परम्प.			दरग्मेद्रद्रामनोप्परम्पसघणोग्पैपवाथीतो नेलोद्रोग्मेद्रख्योनग्योनां नांमो.
			लोद्रोग्मेग्मयेनग्याप्योते.			रोनद्रारेग्मवेनग्याप्योते.						
		पाछलोसरवाणो.	रुपीग्मा.	ग्मा.	पर्ष.	रुपीग्मा.	ग्मा.	पर्ष.	रुपीग्मा.	ग्मा.	पर्ष.	
			४८०६	६	३	३७८	०	४	५२८५	६	७	
ग्योरारी.	रेंठ.	पाद्रोकुवोतपातेनीन्नेडेग्मेद्रछापरें	२५१	०	०	०	०	०	२५१	०	०	ठाकुरत्माईचुनीलालनीपेढीयाणा.
		कुवोग्मेद्रदप्यणीद्रेणीग्मामां	२७	०	०	०	०	०	२७	०	०	कुस्तान्लक्मिण.
द्रडोद.	द्रसप्मेद्रडोद.	कुवोग्मेद्रमोराद्रेणीग्मामां	४०	०	०	०	०	०	४०	०	०	मुस्ताद्रोमुरबुन्न.
	मेढर.	पाद्रोकुवो.	१२५	०	०	०	०	०	१२५	०	०	शेरमस्नल्लल्लाई.
पारग्योण.	द्रलमंपा.	कुवो.	३२	०	०	०	०	०	३२	०	०	हरीग्मोनपुंढेड.
		तणावप्योद्राद्युं.	१००	०	०	०	०	०	१००	०	०	वीठलद्रासत्लगत.
	ग्मेरे	पाद्रोकुवो.	१००	०	०	०	०	०	१००	०	०	कोलीनीनभात.
चीप्पली.	रनचंडीद्रला.	कुवानीमरामत.	२५	०	०	२४	०	०	४९	०	०	गांमनालोद्रो.
	चीलापोर.	पाद्रोकुवोहथाद्रासापे.	२५२	०	०	०	०	०	२५२	०	०	चीलग्मोहरीग्मो, मार्णीलडेणीनो.
वलसाड.	ग्मप्परामा	कुवानीमरामततथानवोहवाडोवेनीन्नेडेग्मांप्योः	५०	०	०	०	०	०	५०	०	०	दुलत्मनारणलो, हरीनागलोमास्तान ग्मनेचीनथोडागांमवाणा.
		सरवाणो.	५९०८	६	३	४०३	०	४	६३११	६	७	

तारीप्पद्द मीमाहेग्मेप्रैलसनेद्दपटणी
नुद्रामनंबरेसुंबई.

ग्मुनग्मेहुद्रमबंदेगानग्मालीनवाग्मुस्तेताबहुन्दतराईटग्मानगाबलगयरनर
ताहेप्पग्माहुदुरदरईनलासेद्रोंसल.
सेक्रेटारीनीस्प्यतरोरद्रारथीलीग्मभहार्टसाहेप्पग्माहुदुरग्मेग्मेनीसरही.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 16th April 1858.

No. 408 of 1858.—Gunner William Butt, No. 3250, of the 1st Battalion of Artillery, and Gunner Edward Priestly, No. 3239, of the 2nd Battalion of Artillery, are allowed their discharge from the Service, the regulated amount for this purpose having, in each case, been paid into the Home Treasury.

No. 409 of 1858.—The following appointments are made:—

5th Regiment N. L. I.

Lieutenant D. H. Hickman to be Adjutant, vice Boodle, promoted.

7th Regiment N. I.

Lieutenant A. R. Wilson to be Adjutant, from the 25th March 1858, vice Lieutenant Campbell, appointed Adjutant to the 3rd Regiment Sind Irregular Horse.

No. 410 of 1858.—Captain J. R. Sladen, of the Bengal Artillery, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 411 of 1858.—Captain H. J. Hawes, of the 1st Regiment Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 412 of 1858.—Assistant Surgeon T. Powell, M.D., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 413 of 1858.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe on medical certificate:—

Captain R. Mecham, of the Bengal Artillery	For fifteen months, under the New Furlough Regulations.
Lieutenant C. E. Bates, of the 36th Regiment Bengal N. I., and Adjutant of the 22nd Regt. Punjaub Infantry	
Captain R. Robertson, of the 70th Regiment Bengal N. I.	For eighteen months, under the New Furlough Regulations.
Brevet Major T. S. Horsburgh, of the 32nd Regiment Bengal N. I.....	For three years, under the Old Furlough Regulations.

Bombay Castle, 17th April 1858.

No. 414 of 1858.—Lieutenant G. A. Williams, of the 26th Regiment Bengal N. I., and Second in Command 4th Regiment Sikh Infantry, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

Bombay Castle, 19th April 1858.

No. 415 of 1858.—Brevet Colonel H. Prior, of the 2nd Eur. Madras L. I., is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulalions.

Bombay Castle, 20th April 1858.

No. 416 of 1858.—With reference to General Order No. 393, dated the 12th instant, the services of Assistant Surgeon Knapp are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 417 of 1858.—The following promotions are made:—

9th Regiment N. I.

Ensign John Germain Watts to be Lieutenant, from the 17th August 1857, vice Lieutenant G. F. R. Jervis, resigned.

14th Regiment N. I.

Lieutenant James Turner Hill to be Captain of a Company, and Ensign George Henry Forbes Codrington to be Lieutenant, from the 19th January 1858, in succession to Captain P. S. Fearon, retired.

No. 418 of 1858.—The undermentioned Cadets, for the Cavalry and Infantry, are promoted to Cornet and Ensigns, respectively, and rank assigned to them from the dates specified opposite their names:—

For the Cavalry.	*Date of Rank.*
William Henry James Stopford.....	11th February 1858.
For the Infantry.	
George Coussmaker.....	4th January 1858.
Henry John Stock	
Edmond Leigh Bennett.....	19th ditto.
Charles John Staunton Cahill	20th ditto.
John Graham McRae	2nd February 1858.

No. 419 of 1858.—The following Order is confirmed:—

Dated 12th March 2858.—By Major General Sir H. Rose, K.C.B., Commanding Central India Field Force, authorising the purchase from the Prize Agents of three pairs of Bullocks, at 10 Rupees per pair; and to entertain a Driver for each pair, for use with the Siege Train, with effect from the 6th idem.

No. 420 of 1858.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 23rd March 1858:—

"No. 487 of 1858.—The following Extracts from the *London Gazettes* of the 2nd and 5th February 1858 are published for general information:—

'WAR OFFICE, 2ND FEBRUARY 1858.

BREVET.

The undermentioned promotion has taken place in the East India Company's Army, consequent on the death of Major General Michael Bagnold, Bombay Infantry, on the 1st December 1857:—

To be Major General.

Colonel Henry Prior, Madras Infantry. Dated 2nd December 1857.

The death of General Brackley Kennett, of the Bombay Infantry, having taken place on the 12th October 1857, instead of the 8th, the undermentioned promotions are to bear date the 13th instead of the 8th October* 1857, viz:—

* G. G. O. No. 194 of 1858.

Lieutenant General Brook Brydges Parlby, C.B., Madras Infantry, to be General.
Major General James Ketchen, Madras Artillery, to be Lieutenant General.
Colonel Walter Nugent Thomas Smee, Bombay Infantry, to be Major General.

The undermentioned Officers, of the East India Company's Service, retired upon full pay, to have a step of honorary rank, as follows:—

To be Major Generals.

Colonel Peter James Begbie, Madras Artillery. Dated 2nd February 1858.
Colonel Charles Forbes Jackson, Bombay Cavalry. Dated 2nd February 1858.

To be Lieutenant Colonels.

Major Frederick Minchin, Madras Infantry. Dated 2nd February 1858.
Major Frederick Knyvett, Madras Infantry. Dated 2nd February 1858.
Major Robert Mackenzie, Madras Infantry. Dated 2nd February 1858.
Major Henry Rolland, Bombay Infantry. Dated 2nd February 1858.
Major Thomas Smythe, Madras Engineers. Dated 2nd February 1858.
Major John Hill, Bombay Engineers. Dated 2nd February 1858.

To be Major.

Captain James Mungavin, Bombay Veterans. Dated 2nd February 1858.

'WAR OFFICE, 5TH FEBRUARY 1858.

The Queen has been graciously pleased to make and ordain a Special Statute of the Most Honourable Order of the Bath, for the appointment of Lieutenant Colonel Vincent Eyre, of the Bengal Artillery, to be an Extra Member of the Military Division of the Third Class or Companions of the said Most Honourable Order, and to assign to him a place among the Companions of the said Order after Lieutenant Colonel Frederick Gaitskell, Bengal Artillery, and before Lieutenant Colonel Charles Reid, 10th Regiment of Bengal Native Infantry.'

G. G. O. No. 401 of 1858.

(Signed) FRED. D. ATKINSON, Major,
Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department."

No. 421 of 1858.—The following Order is confirmed:—

Dated 27th March 1858.—By Major Evans, appointing Captain J. Thacker, of the 9th Regt. N. I., to Act as 1st Class Commissariat Agent, and to receive charge of the Treasure Chest of the Khandeish Field Force, in addition to his other duties.

No. 422 of 1858.—Lieutenant Colonel J. H. G. Crawford, of the Engineers, and Superintending Engineer Railway Department, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of Arrival at Bombay, 29th March 1858.

No. 423 of 1858.—The following promotions are made:—

Ordnance Department.	*Date of Rank.*
Sub-Conductors L. Walsh and W. Delaney (subject to the production of the usual certificates) to be Acting Conductors, to complete the Establishment sanctioned for Siege Guns and Howitzers of the Train for the Rajpootana Field Force	24th March 1858.
Sub-Conductor P. Walsh (subject to the production of the usual certificate) to be Acting Conductor, to complete the temporary Establishment sanctioned for the Grand Arsenal.....	26th " "

No. 424 of 1858.—The following transfers are ordered:—

Ensign Cuthbert Caldecot, at his own request, from the 24th Regt. N. I. to the 2nd Eur. Regt. L. I., as junior of his rank, and to stand next below Ensign William George Baker Garrow.

Ensign David James Kilgour Sangster, at his own request, from the 23rd Regt. N. L. I. to the 4th Regiment N. I. (Rifle Corps), as junior of his rank, and to stand next below Second Lieutenant Robert Durham Anstruther.

Ensign George Edward Harris, at his own request, from the 13th Regt. N. I. to the 1st European Regiment (Fusiliers), as junior of his rank, and to stand next below Second Lieutenent George Henry Bridges.

Ensign Hubert Langton Walter, at his own request, from the 28th to the 9th Regt. N. I., as junior of his rank, and to stand next below Ensign Valentine Birch.

No. 425 of 1858.—The following Orders are confirmed:—

Dated 28th March 1858.—By Major Evans, appointing Lieutenant Sibthorpe to act as Quartermaster to the 9th Regt. N. I., with effect from the 25th idem, during the absence of Ensign Van-Heythuysen, on sick certificate.

Dated 29th March 1858.—By Captain Brodie, appointing Lieutenant Sanders to act as Adjutant to the Left Wing 7th Regt. N. I., during its separation from the Head Quarters of the Regiment.

Dated 29th March 1858.—By Lieutenant Colonel Hart, appointing Captain Gray, of the 26th Regt. N. I., to act as Interpreter to the Left Wing Her Majesty's 71st Highlanders, until further orders.

No. 426 of 1858.—The following Orders are confirmed :—

Dated 11th February 1858.—By Captain A. F. Connel, appointing Lieutenant Hawthorn, of the 9th Regt. N. I., to act as Interpreter to X Field Battery Royal Artillery, proceeding to Baroda.

Dated 19th March 1858.—By Major Watkin, appointing Lieutenant C. H. Harrison to act as Adjutant to the Left Wing 15th Regt. N. I., during its separation from Head Quarters.

No. 427 of 1858.—The following promotion is made :—

1st Gr. Regt. N. I.

Ensign James Affleck to be Lieutenant, from the 31st March 1858, vice Lieutenant R. C. Lockett, invalided.

No. 428 of 1858.—The following Native appointment and promotions are made :—

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted.	From what Date.	In whose Room.
24th Regt. N. I...	Subedar Sumsewjee Israel	Subedar Major..	1st Jan. 1858..	Shaik Peer Mahomed, pensioned.
26th Regt. N. I...	Jemedar Sewdial Pattack ..	Subedar	29th Mar. 1858..	Beempursaud Tewary, deceased.
	Havildar Nagpall Sing	Jemedar	Ditto ..	

No. 429 of 1858.—The following temporary appointment is made in the Brigade of Sind Irregular Horse :—

3rd Regiment Sind Horse.

Lieutenant W. Dickinson, Adjutant 1st Regiment Sind Irregular Horse, to act as Second in Command to the 3rd Regiment, during the absence of Lieutenant Macauley on special duty.

No. 430 of 1858.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe, on medical certificate :—

Brevet Major W. F. Cormack, of the 15th Regt. N. I...
Lieutenant Henry Vaughan, of the 17th Regt. N. I....
Assistant Surgeon H. Roome .....
} For three years, under the Old Furlough Regulations.

Brevet Lieutenant Colonel G. C. Stockley, of the 3rd European Regiment, and Commanding Malwa Bheel Corps, for fifteen months, under the New Furlough Regulations.

Major H. W. Preedy, of the 25th Regt. N. I., for eighteen months, under the New Furlough Regulations.

Bombay Castle, 21st April 1858.

No. 431 of 1858.—Captain W. L. Cahusac, of the 11th Regt. N. I., is appointed to act as Fort Adjutant of Bombay, from the date of Captain Battye's departure on leave to Europe, and until further orders.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th April 1858.

No. 66 of 1858.—The following promotions are made :—

Mr. Henry Howard, 2nd Class Engineer, to be 1st Class Engineer, vice Maxwell, retired. Date of promotion, 8th March 1858.

Messrs. Duncan McNeil, David Donaldson, John B. Greig, and James Charles Hadfield, 3rd Class Engineers, to be 2nd Class Engineers, to fill vacancies already existing on the List. Date of promotion, 1st April 1858.

Mr. Cowasjee Pestonjee, 3rd Class Naval-trained Engineer, to be 2nd Class Naval-trained Engineer. Date of promotion, 1st April 1858.

Mr. Francis DeAlmeida, 4th Class Naval-trained Engineer, to be 3rd Class Naval-trained Engineer. Date of promotion, 1st April 1858.

No. 67 of 1857.—Mr. William Henry Dennison Howe, appointed by the Honorable the Court of Directors a Volunteer for the Indian Navy, arrived from England on the 11th instant.

Bombay Castle, 21st April 1858.

No. 68 of 1858.—Lieutenant W. L. Searle is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 69 of 1858.—Captain F. T. Powell, Assistant Superintendent Indian Navy, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th April 1858.

Lieutenant A. C. Way, 28th Regt. N. I., has been appointed Third in Command of the Sawunt Waree Local Corps, with effect from the 13th February last.

Lieutenant J. S. D. Bolton, 11th Regt. N. I., has been confirmed in the appointment of Adjutant of the Sawunt Waree Local Corps, from the same date.

Bombay Castle, 21st April 1858.

Captain R. M. Johnstone, Commandant of the Extra Sind Battalion, has been allowed privilege leave, to proceed to Kurrachee, from the 8th to the 28th instant.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 19th April 1858.

Mr. H. B. Lockett, having returned to his duty by order of the Honorable the Court of Directors, the unexpired portion of the leave granted to him, under date the 2nd of April 1857, is cancelled.

Bombay Castle, 21st April 1858.

Under the provisions of Act IV. of 1851, Mr. A. E. D. Grey, Acting Second Assistant Magistrate of Dharwar, is vested with the full powers of a Magistrate in that Collectorate, with the exception of the powers of flogging and review.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.

Bombay Castle, 17th April 1858.

Mr. R. Phillipps, Third Assistant to the Collector and Magistrate of Poona, is allowed leave of absence, on medical certificate, for one month, to proceed to Bombay, preparatory to applying for a furlough to Europe on medical certificate.

Mr. G. W. Anderson, Third Assistant to the Collector and Magistrate of Kaira, is allowed leave of absence for fifteen days, from the 2nd proximo, under Section XII. of the Civil Absentee Rules, to proceed to Bombay, on private affairs.

Bombay Castle, 21st April 1858.

Mr. C. E. F. Tytler, Collector of Ahmednuggur, is allowed to remain in the Districts of his Collectorate, on duty, till the setting in of the monsoon.

Mr. D. Davidson, Collector of Poona, is allowed to remain in Districts of his Collectorate, on duty, till the end of the season.

Mr. J. R. Spiers, Acting Hoozoor Deputy Collector and Magistrate, Ahmedabad, assumed charge of his duties on the 12th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. YOUNG, *Chief Secretary.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th April 1858.

Rao Saheb Bhogilal Pranvullubhdass, Deputy Inspector of Schools in Kattywar, has been allowed privilege leave of absence for seven weeks, from the 29th March 1858.

The leave of absence granted to Sub-Assistant Surgeon Ruttonjee Hormusjee, under Government Notification of the 7th instant, is to have effect from 29th March to the 27th May 1858, instead of from 18th March to 16th May 1858.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 19th April 1858.

The appointment of Second Lieutenant Mander as a Probationary Assistant Executive Engineer, notified under date 6th April 1858, is to take effect from the 16th March 1858.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, *Secretary to Government.*

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council directs that the following Rules, relating to the Department of Public Works, shall have effect from the 1st May 1858, until which time existing Rules will continue in operation:—

DIVISION I.

Travelling Allowances.

Section 1.—Travelling Allowances will, in all cases, be in addition to the regular Departmental Salaries of the Officers receiving them.

Section 2.—Travelling Allowances will be granted to Officers of the Engineer Establishment, under the following Rules:—

I. No Travelling Allowance shall be granted in any case when an Officer does not proceed to a greater distance than five miles from his permanent or temporary Head Quarters or standing Camp, except as provided in Rule III.

II. For Travelling, on public duty, any distance not exceeding twenty miles in one day, Officers shall (subject to the limitation in Rule I.) be allowed as follows:—

Chief Engineer	Rs. 6 per diem.
Superintending Engineer	
Executive Engineer and Assistant to the Chief Engineer	Rs. 5 per diem.
Assistant Ditto	„ 4 „ „

This Allowance is to cover the expense of providing tents and other travelling equipage for the Officer's personal use.

III. The same Allowance shall be passed to an Officer halting and obliged to maintain his Marching Establishment complete; provided that, when within ten miles of his permanent or temporary Head Quarters, he does not halt for more than three days.

IV. For travelling, on public duty, any distance greater than twenty miles in one day, except by Railway, or by Steam-boat, Officers shall (subject to the limitation in Rule I.) be allowed eight annas per mile for the distance travelled in excess of twenty miles. When travelling by Railway, an Officer will receive three annas per mile for the whole distance travelled.

V. When travelling, on duty, by Steam-boat, an Officer will be allowed a free passage, during the continuance of which he will not receive Travelling Allowance.

VI. When it is necessary for an Officer to make a journey exceeding twenty miles, leaving his Camp standing, he may draw Allowances under both *Rules III.* and *IV.*

VII. In the case of Chief Engineers and Superintending Engineers, the Travelling Allowance shall be passed on Bills, supported by statements of the places visited, with the dates of arrival at and departure from each, and of the distances travelled, with a certificate, on honour, that the journeys were made in the discharge of public duty.

VIII. In the case of Executive Engineers and Assistant Engineers, the charges shall be passed on the submission of Journals, showing, in addition to the particulars required in Rule VII., the object of each journey, and the duties performed; the Journal bearing the countersignature of the Superintending Engineer, in token of his belief that the journeys were properly undertaken in the performance of public duty, and, in the case of Rule III., that Marching Establishment was necessarily maintained.

IX. Tents and Equipage required for the personal accommodation of Officers of the Department will be entirely provided by themselves, and at their own cost.

X. Tents actually required for the use of the public Office Establishments of Officers in the Department of Public Works will be provided and carried at the public expense. Such tents should be of the description usually supplied for European soldiers. They will be obtained from the Public Stores, or purchased, as is found most convenient, and their number or size will be made proportionate to the number of Clerks to be provided for.

XI. The carriage of Public Records and Office Furniture will be at the expense of Government.

Section 3.—Travelling Allowances will be granted to members of the upper Subordinate Establishment under the following Rules I. to XI. and XIII.; and to members of the lower Establishment under Rules XII. and XIII. of this Section:—

I. A Subordinate Officer who is required to travel daily, or frequently, to a greater distance than he can easily do on foot, shall be allowed Horse Allowance at the rate of Rs. 15 per mensem, to be drawn on the certificate of the Executive Engineer that he is entitled to Horse Allowance under this Rule, and that a horse, or other means of travelling, is kept.

II. Double Horse Allowance shall, on a similar certificate, be allowed to any Subordinate Officer who is in charge of a subdivision of a road, canal, or embankment.

III. Double Horse Allowance may also be granted, under sanction of the Chief Engineer, to a Subordinate Officer, in any case in which ordinary Horse Allowance is insufficient to cover the necessary expenses of travelling.

IV. Treble Horse Allowance may, under sanction of the Chief Engineer, be allowed to a Subordinate Officer employed on embankments during the rainy season, or under any other extraordinary circumstances which render double Horse Allowance insufficient to cover the necessary expenses of travelling.

V. The foregoing four Rules are applicable to cases where buildings for shelter are provided, or where the Subordinate Officer is not required to proceed so far from his Head Quarters as to render the provision of shelter necessary.

VI. A Subordinate Officer performing duty which renders it necessary for him to keep up a Tent and Marching Establishment shall, during the continuance of such duty, be allowed as follows:—

Overseer and Assistant Overseer	Rs.	1½ per diem.
Supervisor and Assistant Supervisor	„	2 „
Sub-Engineer	„	3 „

VII. *This Allowance is to cover all expenses of travelling;* but an Overseer or Assistant Overseer *may, on the first occasion, be allowed* a reasonable sum, as an advance, for the purchase of a Tent, to be recovered by equal monthly deductions from his salary, for twelve months, commencing three months after the payment of the advance.

VIII. A Subordinate Officer above the rank of Overseer shall be allowed five annas per mile for all journeys exceeding twenty miles in one day, made under the orders of the Executive or Assistant Executive Engineer, or other Officer his Departmental Superior.

IX. Under the same circumstances, an Overseer or Assistant Overseer shall be allowed two annas per mile; but if ordered by the Chief Engineer to proceed by Palkee or Carriage Dak, or any hired conveyance, this shall be paid for by the Executive Engineer, and charged in his accounts as a contingent expense.

X. Subordinate Officers, in progress to join appointments (except when returning from leave), will be allowed Travelling Expenses under Rules VI. and VII., or VIII. and IX., according to the mode in which they may be directed to proceed.

XI. The Horse Allowance admissible under Rules I. to V. can, in no case, be drawn in addition to the Tent and Marching Establishment Allowance under Rule VI.; and the latter can only be drawn when a Tent is actually kept, and an Establishment for moving it maintained.

XII. Sub-Overseers and Sub-Surveyors, when employed on duties which render it necessary that they should travel often to the distance of ten miles or more in one day, but having a fixed Head Quarters, and being provided with shelter when at a distance from their Head Quarters, shall, pending further instructions from the Government of India, which have been solicited, receive a Travelling Allowance of Rs. 7½ per mensem; but when employed on duty which requires them to march unprovided by Government with shelter, or on field duty, they shall, *pending further orders as above,* receive a Travelling Allowance of Rs. 15 per mensem. For journeys of upwards of twenty miles per diem, performed under orders of the Executive Engineer or his Assistant, they shall be allowed one anna per mile. In every case, these Allowances will be admitted on the certificate of the Executive Engineer.

XIII. The Mileage Allowance under Rules VIII. IX. and XII. may be drawn in addition to Horse Allowance, Tentage, or Travelling Allowance, but only for the distance travelled *in excess* of twenty miles in one day; and it is necessary that the Subordinate should have special sanction for the several journeys exceeding twenty miles in one day.

Section 4.—It will be the duty of Superintending Engineers, on their tours of inspection, to make inquiries as to the Travelling Allowances drawn by Officers of all grades in the Public Works Department, and to ascertain that they are fairly admissible under the foregoing Rules.

DIVISION II.

Acting Allowances.

Section 5.—The following Rules, regarding Allowances to Acting Officers in the Public Works Department, *will* have effect as above:—

I. A Military Officer not previously belonging to the Public Works Department, temporarily officiating as Executive Engineer, will, in all cases, be allowed a Staff Salary of Rs. 200 per mensem, with Travelling Allowances as an Executive Engineer. If officiating as Assistant Engineer, he will have the Allowances of a Probationary Assistant Engineer.

II. An Assistant Engineer officiating as Executive Engineer will be allowed Rs. 100 per mensem, with Travelling Allowances as an Executive Engineer, in addition to his Salary as Assistant Engineer.

III. Any special Assistant Engineer, whom, for particular reasons, Government may find it necessary to employ temporarily under the Superintending Engineer, independently of the control of an Executive Engineer, will be regarded, while so employed, as an Officiating Executive Engineer, of the lowest grade, unless otherwise specially appointed with the sanction of Government.

IV. An Officer of the Upper Subordinate Establishment officiating as Assistant Engineer, will be allowed Rs. 50 per mensem, in addition to the Allowances attached to his grade in the Subordinate Establishment.

V. No person holding a superior appointment, and officiating in an inferior one, will be allowed any additional Salary, except in special cases under the sanction of Government.

DIVISION III.

Security.

Section 6.—Persons not in the Military Service, nor under Covenant with the Court of Directors, must, before being permanently appointed to the Engineer Establishment, or Upper Subordinate Establishment, furnish security to the amount of Rs. 2,000 in the former, and Rs. 400 in the latter Establishment, according to one of the forms prescribed by the Government of India's Circular No. 5762, dated 30th November 1857; or by the deposit of Government Promissory Notes, and the execution of a Memorandum of agreement, according to the form prescribed by the Supreme Government's Circular No. 1259, dated 6th March 1858.

DIVISION IV.

Misconduct.

Section 7.—The following Rules relate to the Punishment and record of Misconduct on the part of the Subordinates:—

I. Overseers, Assistant Overseers, and others holding inferior appointments, shall be liable to punishment, at the discretion of Executive Engineers, by removal within the Division. Chief Engineers shall have the power of fining Overseers and other inferior Subordinates to the extent of one month's departmental Salary in the year. Chief Engineers may also recommend to Government to stop, for a time, the promotion of individuals, of the Upper and Lower Subordinate Establishments, guilty of misconduct, or to reduce them to an inferior grade, or dismiss them.

II. Departmental Defaulters' Books shall be regularly kept by Executive Engineers, for the purpose of registering the offences of all Overseers, Assistant Overseers, Sub-Overseers, and Sub-Surveyors. No entry shall be made in these Books, except by the Executive Engineer, or an Assistant Engineer deputed by him; and every entry must be made in the presence of the offender, and after a careful investigation of the charge.

III. These books must be carefully inspected by Superintending Engineers on their tours; and any complaint made by Subordinates of the entries against them, or concerning the punishment awarded, must be carefully inquired into by the Superintending Engineer, and reported on, for the orders of the Chief Engineer.

DIVISION V.

Leave of Absence.

Section 8.—Leave of Absence will be regulated by the following Rules:—

I. All persons employed in the Public Works Department may be allowed one month's leave of absence in the calendar year, without loss of Salary, provided it can be granted without extra expense, or inconvenience to the Public Service. This leave may be granted by the Chief Engineer; but a Chief Engineer requiring leave must apply to the local Government, or to the Commissioner of the Province.

II. Leave of absence in excess of that allowed in the last Rule will be granted in the case of Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers, under the Rules applicable to Military Officers in Civil employ*; and, in other cases, under the Rules applicable to the Uncovenanted Service. This leave may be granted by the Commissioner of a Province to all classes, excepting Commissioned Officers, to whom it must not be granted without the sanction of Government.

* Excepting when these Rules are at variance with Rules specially applicable to Warrant and Non-Commissioned Officers and Soldiers, in which case the special Rules will apply.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. HART,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 19*th April* 1858.

NOTIFICATION

BY THE

DIRECTOR GENERAL OF THE MEDICAL DEPARTMENT.

Bombay, 20*th April* 1858.

No. 26.—Acting Second Hospital Assistant Wassoodew Ramchunder (No. 496) is allowed fifteen days' extension of the leave granted him on sick certificate, in Notification No. 5, dated 23rd January 1858.

By order of the Director General,
W. C. COLES, M.D., Assist. Surgeon,
Secretary.

Advertisement.

PASSAGE is required for the CONVEYANCE of One (1) EUROPEAN CONVICT to WESTERN AUSTRALIA, and of Fifty-Seven (57) NATIVE CONVICTS to SINGAPORE.

By order of the Commander in Chief I. N.,
F. G. BONE,
Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 6*th April* 1858.

Havelock Memorial Fund.

PRESIDENT.

His Royal Highness the DUKE OF CAMBRIDGE, K.G., G.C.B., &c.

VICE-PRESIDENTS.

His Grace the LORD ARCHBISHOP OF DUBLIN.
General His Grace the DUKE OF WELLINGTON.
The Most Noble the MARQUIS OF LANSDOWNE, K.G.
General the Right Hon. the EARL OF CARDIGAN, K.C.B.
The Right Hon. the EARL OF SHAFTESBURY.
Field Marshal the Right Hon. EARL OF STRAFFORD, G.C.B.
The Right Hon. the LORD JOHN RUSSELL, M.P.
The Right Hon. LORD JOHN MANNERS, M.P.
Field Marshal the Right Hon. VISCOUNT COMBERMERE, G.C.B.
The Right Hon. LORD STANLEY, M.P.,
Colonel the Right Hon. LORD GEORGE PAGET, C.B.
The Right Hon. & Right Rev. the LORD BISHOP OF LONDON.
The Right Hon. & Right Rev. the LORD BISHOP OF DURHAM.
The Right Hon. THE LORD KEANE.
The Right Hon. R. VERNON SMITH, M.P., *President of the India Board.*

Committee.

The Right Hon. Sir LAWRENCE PEEL,
The Right Hon. H. U. ADDINGTON,
The Hon. and Rev. B. W. NOEL,
The Hon. G. H. C. BYNG, M.P.,
The Hon. A. KINNAIRD, M.P.,
Sir EDWARD HULSE, Bart.,
General Sir THOMAS McMAHON, Bart., K.C.B.,
Sir W. M. T. FARQUHAR, M.P.,
General Sir HARRY SMITH, Bart., G.C.B.,
The Right Hon. Sir JOHN PAKINGTON, Bart., M.P.,
Sir JAMES DUKE, Bart., M.P.,
Sir JAMES MATHESON, Bart.,
Sir ARCHIBALD ALISON, Bart.,
Sir S. MORTON PETO, Bart.,
General Sir WILLIAM F. WILLIAMS, of Kars, Bart., K.C.B., M.P.,
Admiral Sir BALDWIN W. WALKER, Bart., K.C.B.,
Sir JAMES GRANT, C.B., I.G.H.,
Colonel Sir DUNCAN MAC DOUGALL.
Sir FITZROY KELLY, M.P.,
Sir JOHN LOGIN,
Sir MACDONALD STEPHENSON,
ROBERT J. BAGSHAWE, Esq., M.P.,
R. WIGRAM CRAWFORD, Esq., M.P.,
HENRY FENWICK, Esq., M.P.,
SAMUEL GREGSON, Esq., M.P.,
J. H. GURNEY, Esq., M.P.,
ROBERT HANBURY, Esq., M.P.,
HERBERT INGRAM, Esq., M.P.
GEORGE MOFFATT, Esq., M.P.,
P. F. ROBERTSON, Esq., M.P.,
WILLIAM ROUPELL, Esq., M.P.,
HENRY B. SHERIDAN, Esq., M.P.,
JOHN WALTER, Esq., M.P.,
J. V. MACKIE, Esq., Mayor of Manchester,
Lieut. General DE-LA-MOTTE, C.B.,
Lieut. General MAC INNES,
Major General EDEN,
Major General Sir L. B. LOVELL, K.C.B., K.H.,
Major General MACLEAN,
Major General DUNCAN SIM,
Major General G. B. TREMENHEERE,
Rear Admiral HARGOOD,
Lieut. Col. W. FREDK. CAVENDISH,
Captain ADAIR,
Captain MOORSOM, C.E.,
Captain MORRISON, R.A.C.,
Captain ROUGH, R.A.C.,
Rev. Dr. ANGUS,
JAMES ALLAN, Esq.,
B. BOND CABBELL, Esq., F.R.S.,
CHARLES KAYE FRESHFIELD, Esq.,
BENJAMIN B. GREENE, Esq.,
RICHARD C. KIRBY, Esq.,
WILLIAM LUKE, Esq., B.C.S.,
GEORGE NORTON, Esq.,
JOHN PENDER, Esq., of Manchester,
CHRISTOPHER RAWSON, Esq.,
JOSHUA WALKER, Esq.,
ALEXANDER WILSON, Esq., F.R.S.,

Bankers—THE BANK OF ENGLAND, and its Branches; Messrs. DRUMMOND and Co.; and Messrs. RANSOM, BOUVERIE, and Co.

Hon. Secretary—Major J. ADAIR.

EXTRACT FROM SIR HENRY HAVELOCK'S GENERAL ORDER AFTER THE ACTION AT BITHOOR, AUGUST 17, 1857.

"England shall sweep through the land . . . Soldiers! in that moment your labours, your "privations, your sufferings, and your valour, will not be forgotten by a grateful country. . . . . You "will be acknowledged to be the stay and prop of British India in the time of her severest trial."

At the MEETINGS OF THE COMMITTEE, held at No. 3, Pall Mall East, on Wednesday the 20th, and on Friday the 29th January 1858,

Sir MACDONALD STEPHENSON in the CHAIR,

IT WAS UNANIMOUSLY RESOLVED—

That the object of the Committee is the erection of a suitable Monument, in commemoration of the eminent services of the late GENERAL SIR HENRY HAVELOCK, K.C.B., and his brave Companions in Arms.

That, with a view to most effectually carrying out the wishes of the public, a Statue be erected, upon a suitable site, to be hereafter decided on.

That any surplus funds be appropriated to an endowment for the benefit of the Widows and Orphans of Officers and Soldiers who have fallen in the recent Battles and Victories under GENERAL HAVELOCK, and who are so honorably associated with his name and memory;—to a suitable memento to his Widow and Daughters; or to such other purposes as it may hereafter be ascertained by the Committee would have met with the approval of the late distinguished GENERAL.

That the Mayors and Corporations of the principal Cities and Towns of Great Britain and Ireland be invited to co-operate with the Committee in carrying out the above object; and that they be requested to receive Subscriptions.

That Subscriptions be invited from India.

That in order to afford to all classes the opportunity of contributing towards this truly National undertaking, the amount of individual Subscriptions is left open, and the smallest will be cheerfully received.

Subscriptions received at the BANK OF ENGLAND, and its Branches; by Messrs. DRUMMOND, Charing Cross; Messrs. BARCLAY, BEVAN, & Co., Lombard Street; Messrs. HERRIES, FARQUHAR, & Co., St. James's Street; Messrs. HOARE & Co., Fleet Street; Messrs. WILLIAMS, DEACONS, & Co., Birchin Lane; Messrs. COX & Co., Charing Cross; Messrs. RANSOM & Co., 1, Pall Mall East; Messrs. COUTTS & Co., Strand; and at the COMMITTEE ROOM, 3, Pall Mall East.

All Post Office Orders must be made payable to the "CASHIERS OF THE BANK OF ENGLAND"; and no individuals are authorised to solicit or receive Subscriptions.

The Committee have great pleasure in announcing that Her Majesty's Government, with the express sanction and approval of Her Majesty, have granted the site in Trafalgar Square, for the erection of the Statue to SIR HENRY HAVELOCK.

COMMITTEE ROOM—3, PALL MALL EAST, LONDON, S.W.

General the EARL OF STRAFFORD has subscribed £50; the MAYOR OF MANCHESTER £25; and most of the MEMBERS of the COMMITTEE 10 Guineas each.

SUBSCRIPTIONS will be received by—

MESSRS. FORBES & CO., BOMBAY.

Advertisement.

PASSAGE is required for the CONVEYANCE of ONE (1) UNFIT SEAMAN, of the Indian Navy, to ENGLAND.

By order of the Commander in Chief I. N.,
F. G. BONE,
Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 15th April 1858.

Salt Notice.

With reference to the Notification bearing date the 2nd March 1858, it is hereby notified, that the Commissioner of Customs is prepared to REGISTER APPLICATIONS for the EXPORTATION of SALT to the Malabar Coast, at the following Rates:—

	Per Garce of 120 Indian Maunds.
Cannanore.....	Rs. 48
Tellicherry	„ 48
Ponany.....	„ 48

Early applications are necessary, as the above enormous Rates will be paid for only a limited quantity.

The Salt now required will have to be delivered at the respective Ports before the close of the Dry Season, and the above Rates will be paid for only such Salt as may be exported with the permission of the Commissioner to be granted under this Notice.

RICHARD SPOONER,
Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay Custom House, 8th April 1858.

જાહેરખબર.

આપવામો આવે છે એહેવી જે મલબાર પ્રાંતમાં મીઆ ભાવથી મીઠુ લેવામાં આવશે તેબાબત જાહેરખબર તારીખ ૨ જી માર્ચ સને ૧૮૫૮ ની છપેલી હતી તેબાબતમાં વળી એહેવું માલમ કરવામાં આવે છે કે મલબાર કીનારે મીઠુ

મોકલવાની જેહેની ખુશી હશે તેના અરજ કસ્ટમ કમીશનર સાહેબ લેશે ને તેને નીચે લખ્યા પ્રમાણે ભાવ મળશે.

કનાનોરમાં ૧૨૦ બંગાલી મણના દર ગ્યારસાનાં રૂ. ૪૮
તેલીચેરીમાં ,, એજન એજન ,, ૪૮
પોનાનીમાં ,, એજન એજન ,, ૪૮

ઉપર લખેલા ભારે દરથી મીઠું જરૂર તેટલું જ લેવામાં આવશે માટે જેહેની ખુશી હશે તેને તાકીદે અરજ કરવો.

સદર્હૂ મીઠું ચાલતી મોસમ આખેર થતાં પેહેલા ઉપર લખેલા બંદરે જઈ પોહોચવું જોઇએ અને આ જાહેરાત ઉપરથી જે મીઠું કમીશનર સાહેબના પરવાનગીથી જશે તેજ મીઠને ઉપર લખેલી કીમંત આપી જશે.

સહી.
રિચાર્ડ સ્પુનર,
કમિશનર આફ કસ્ટમશ સાલ્ટ એંડ ઓપીએમ.
મુકામ મુંબઈ કસ્ટમ હૌસ,
તારીખ ૮ મી અપ્રીલ સને ૧૮૫૮ ઇસવી.

जाहिरखबर.

दिल्ही जाते ऐसी जे मलबार प्रांतीं कोणते दराने मीठ घेण्यांत येईल त्याजबद्दल जाहीरखबर तारीख २ मार्च सन १८५८ ची छापली होती त्या बाबतींत आणिक असें कळविण्यांत येतें कीं मलबार किनारीं मीठ रवाना करण्याची जाची खुषी असेल त्याचे अर्ज कस्टम कमिशनर साहेब घेतील. व त्यास खालीं लिहिल्या प्रमाणे दर मिळतील.

कानानोर येथे	१२० बंगाली मणाचे दर	ग्यारसास रुपये	४८
तेलीचेरी येथे	कित्ता	कित्ता	४८
पोनानी येथे	कित्ता	कित्ता	४८

सदरीं लिहिलेले भारी दराने मीठ जरूर तितकेंच घेतलें जाईल. याजकरितां जाची खुषी असेल त्यांहीं जलदीने अर्ज करावे.

सदर्हू मीठ चालती मोसम आखेर होण्यापूर्वी वर लिहिलेल्या बंदरीं जाऊन पोंचलें पाहिजे आणि या जाहिरातीवरून जें मीठ कमिशनर साहेबाचे परवानगीने जाईल त्याच मीठास सदरीं लिहिलेली किंमत दिल्ही जाईल.

सही.
रिचार्ड स्पुनर,
कमिशनर आफ कस्टम्स साल्ट एंड ओपियम.
मुकाम मुंबई कस्टम हौस,
तारीख ८ एमील सन १८५८ इसवी.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1858 ARRIVALS.

13th April.—Lieutenant E. S. Beamish, Artillery, on sick certificate, from Ahmedabad.
14th „ Lieutenant J. H. Drummond, 22nd Regt. N. I., on leave, from Sattara.
„ „ Lieutenant C. F. Boulton, 27th Regt. N. I., on duty, from Kolapore.
16th „ Major W. L. Merewether, Commanding Sind Irregular Horse, on leave, from Jacobabad.
17th „ Lieutenant George Armstrong, 59th Regt. B. N. I., on sick certificate, from Punjaub.
„ „ Assistant Surgeon Henry A. Ebden, Surgeon Rajpootana Agency, on sick certificate, from Ajmeer.
19th „ Major A. Crawford, Staff, on leave, from Baroda.

1858 DEPARTURES.

14th April.—Assistant Surgeon A. N. E. Riddell, Unattached, on duty, to Kurrachee.
20th „ Captain W. Bowen, 16th Regt. N. I., to rejoin, to Broach.
„ „ Colonel A. Rowland, Commandant of Artillery, on duty, to Mahableshwur.

Bombay, Town Major's Office,
21st April 1858.

NOTICE.—Letters of Administration of the Estate and Effects of the late Captain Hugh Spottiswoode have been granted, by the Supreme Court of Judicature at Bombay, to Messrs. Samuel Corp and James Kinloch Malcolmson. All Persons indebted to his Estate, or having Property of the Deceased's in their hands, are requested to pay the Debts, or hand the Property over to the Administrators; and all Persons having any Claim on the Estate are requested to forward the same to the undersigned forthwith.

LAWFORD ACLAND,
Solicitor to the Administrators.

Bombay, 16*th April* 1858.

NOTICE.—Letters of Administration of the Estate and Effects of the late Lieutenant James William Henry have been granted, by the Supreme Court of Judicature at Bombay, to Samuel Corp, Esquire. All Persons Indebted to his Estate, or having Property of the Deceased's in their hands, are requested to pay the Debts, or hand the Property over to the Administrator; and all Persons having any Claim on the Estate are requested to forward the same to the undersigned forthwith.

LAWFORD ACLAND,
Solicitor to the Administrator.

Bombay, 16*th April* 1858.

NOTICE.—Messrs. Sorabjee and Framjee, our Brokers, are authorised to Sign our Firm per Procuration, until further notice.

DUNLOP & Co.

Bombay, 14*th April* 1858.

NOTICE.—Mr. John Dwyer is authorised to Sign for me per Procuration, from this date until further notice.

A. DUNLOP,
Mess and General Agent.

Bombay, 14*th April* 1858.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

Bombay Agency.

EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand, and at from one day to four months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

On London at 4 months' sight	2*s.* 0¾*d.*	per Rupee.
„ „ 3 „ „	2*s.* 0¾*d.*	„
„ „ 2 „ „	2*s.* 0¼*d.*	„
„ „ 1 „ „	2*s.* 0¾*d.*	„
„ „ 1 day's sight		
On Scotland on demand.....	2*s.* 0¼*d.*	„
On Ireland „		
Circular Notes „		
On Paris at 3 days' sight	2*s.* 0*d.*	„

No Draft at four months' sight is granted for sums under £50. Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay, is one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation.... Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of..... ¼ per cent.
On returning Government Paper out of safe custody..... ¼ per cent.
Hours of Business ..... 10 to 4
Saturdays ..... 10 to 1

Bombay, 21st *April* 1858.

NOTICE.—The Calcutta Mails of the 9th ultimo, per Steamer "AVA," having been lost by the Wreck of that Vessel, NOTICE is hereby given, that the undermentioned GOVERNMEMT PROMISSORY NOTE of the 4 PER CENT. LOAN of 1835-36, for Company's Rupees *Five Hundred* (500), were despatched to me from Calcutta by that Steamer.

The Note was last endorsed to me by Mr. HOGG, the Administrator General of Calcutta.

No. 12127 of 16303.

Payment of the above Note, and of Interest, has been stopped at the Loan Office, and application is about to be made to Government for the issue of a Duplicate Note in favour of the Proprietor.

MANOEL SALVADOR FERNANDES.

Bombay, 20*th April* 1858.

At the Bombay Education Society's Press.

MACHINE RULING

To ANY PATTERN in RED, BLUE, and BLACK INKS.

*** By this Process all Kinds of ACCOUNT BOOKS, LEDGERS, FAINT BLUE LINES, &c. &c. are ruled without disturbing the smooth surface of Writing Papers.

ALSO,

BOOK BINDING,

OF THE BEST QUALITY,

IN

RUSSIA, MOROCCO, AND FANCY CALF LEATHER,
As well as all other kinds of Binding.

Great care is taken in arranging the Plates, also in Lettering the Titles of Books.

MAPS SKILFULLY MOUNTED ON CLOTH.

☞ The above Branches are personally conducted and overlooked by a skilled EUROPEAN BINDER.

ADDRESS CARDS ON COPPER PLATE.

NEW PLATES ENGRAVED IN ALL STYLES.

PRINTING FROM COPPER PLATES executed in the Best Manner.

Canteen Fund Returns, Printed on best foolscap, according to Form laid down in G. O. of January 30th, 1858, p. 123. *Price*—25 copies, Rs. **3**; 50 copies, Rs. **5**; 100 copies, Rs. **8**.

Monthly Returns, for Native Infantry or Cavalry (8 pages), printed on best foolscap. *Price*—1 Dozen, Rs. **5**; 2 Dozen, Rs. **8**; 4 Dozen, Rs. **14**.

BOOKS, PORTFOLIOS, and FORMS

ORDERED BY

Adjutant General's Circular No. 7, 13th Feb. 1858,

ARE BEING PREPARED

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

*** The Adjutant General's Instructions for their preparation can be forwarded to any Officer applying to the Bombay Education Society's Press.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

In Boards, Rs. **6-12**; *in Pliable Cover, Rs.* **5-12.**

COMPLETE EDITION OF

SEPARATE GENERAL ORDERS,

ISSUED IN THE YEARS 1856-57 AND JANUARY 1858,

*** The undermentioned Sections

REVIEWS AND INSPECTIONS (4 Annas)
AND COLORS AND STANDARDS (3 Annas)

May be had in separate Sheets.

Copies of these two Sections will be supplied (free of Postage) if **Six Annas**, in Postal Stamps or Cash, be forwarded to the

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS,
OR TO ALL BOOKSELLERS.

A FEW COPIES OF THE

Delhi and Lucknow Despatches, as published in the *Bombay Government Gazette Supplement* of 24th December 1857..... Rs. 0 12
Ditto ditto ditto of 2nd January 1858.. Rs. 0 12
APPENDIX No. II. to JAMESON'S CODE.. 3 0
APPENDIX No. III. 3 0

Complete in 2 volumes 8vo, bound,

MULLALY'S PAY TABLES, consisting of ARMY PAY TABLES, a READY RECKONER from 4 annas to Rs. 1000, and FORMS of ABSTRACTS; also PAY TABLES of the MARINE and CIVIL SERVICES, &c. 10 0

Also a few Copies of

THE NEW TARIFF, which came into Operation on the 5th August 1857; price 8 annas.
Ditto ditto MARATHI; price 8 annas.
Ditto ditto GUJARATHI; price 8 annas.

जकातीच्या जिनसांचें नवीन निरखपत्रक सन १८५७ चे आगस्ट महिन्याचे ५ वे तारिखेपासून चालू असे—याचे

मराठी भाषांतराची किंमत ८ आणे.

व गुजराथी भषांतराची किंमत ८ आणे.

POSTAL ACT (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department *(corrected edition)*, and District Post Rules, stitched..... Rs. 1 0
EDUCATION DESPATCH from the Court of Directors, dated 19th July 1854, in 8vo 0 8
CIVIL ABSENTEE RULES, dated 8th June 1855, with SUBSEQUENT ADDENDA and INTERPRETATIONS up to *June* 1857, in foolscap 0 8
RULES for the GUIDANCE of COURTS of REQUESTS, with Forms of Proceedings, &c. (June 1855), stitched..... 0 8
NEW MILITARY FURLOUGH REGULATIONS; with SUBSEQUENT ORDERS THEREON, up to September 1857, in fcap. stitched..... 0 8

	Rs.	a.
UNCOVENANTED SERVICE RULES for LEAVE OF ABSENCE, &c. in fcap.	0	4
*** Ditto with SUBSEQUENT ORDERS and ADDENDA to *November* 1857	0	6
Uncovenanted Service Rule for Leave of Absence (without subsequent addenda) in Murathee	0	4
Ditto ditto in Guzerathee	0	4
Ditto ditto in Canarese	0	4
LOCKE on the CONDUCT of the UNDERSTANDING; also, SOME THOUGHTS on EDUCATION; in 12mo, stitched, 83 pages	0	12

Paper *of Great Variety and Best Quality always on Hand.*

	Rs.	a.
Butlers' Account Books, Ruled in Red and Blue Ink on good Writing Paper, with double Money Columns, 144 pages	1	0
Ditto ditto thicker paper and larger size ..	1	12
White Card Boards, large size,—25 ins. by 20 ins.—of good quality, suitable for mounting Photographs, each.....	0	6
Also a few **Tinted Card Boards,** large size, superior quality, each	0	7

Lithographic Writing Ink.
" **Crayons.**
" **Printing Inks** of various colours.
" **Transfer Paper.**

*** *Fresh Supplies of the above constantly on Sale, and large Quantities prepared to order on Short Notice.*

By Authority.

JUST PUBLISHED,

THE

BOMBAY ARMY LIST,

FOR THE SECOND QUARTER OF 1858,

WITH

A LIST OF SERVICES OF THE OFFICERS OF THE BOMBAY ARMY,

CORRECTED UP TO THE 10TH OF APRIL 1858;

COMPRISING ALSO THE

INDIAN NAVY LIST,

AND THE

BOMBAY CIVIL LIST,

INCLUDING THE

ECCLESIASTICAL ESTABLISHMENT.

Price, Rs. 3 (Three).

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, *April 14th*, 1858.

Printed for Government at the BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, Byculla.

POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Overland Mail.—The OVERLAND MAIL, per P. & O. Company's Steamer "OTTAWA," will be closed on SATURDAY, the 24th instant, at 5 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 6 P. M.

China Mail.—Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "NORNA," will be closed on FRIDAY, the 30th instant, at 6 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until two hours before the Steamer is advertised to leave the Harbour.

Australian and Calcutta Mails.—Mails for AUSTRALIA and CALCUTTA will likewise be sent to Galle by the China Mail as above.

Scinde Mails.—Mails for KURRACHEE and SCINDE, per Bombay S. N. Company's Steamer "VICTORIA," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List.

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Ottawa	P. & O. Steam Navigation Company	24th April	Suez	Aden.
Norna	Ditto ditto	1st May	Hongkong	Galle, Penang, and Singapore.
Pioneer	Bombay Steam Navigation Company.	22nd April	Kurrachee.	
Victoria	Ditto ditto	12 hours after the arrival of next Overland Mail.	Ditto.	
Walmer Castle	Messrs. Macindoe, Rogers, and Co	22nd April	Akyab.	
Ann Holzburgh	„ W. and A. Graham and Co.	10th May	Liverpool.	
Peveril of the Peak	„ Ditto ditto	10th ditto	Ditto.	
Englishman	„ Ditto ditto	10th ditto	Ditto.	
Queen	„ Rennie, Scovell, and Co.	24th April	Ditto.	
Staadstraad Van Ewyck	„ Huschke and Co.	25th ditto	Amsterdam.	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceding the date of departure.

LIST OF PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office, for despatch by the following Vessels :—

NAMES OF VESSELS.	DATE OF DEPARTURE.	TO WHAT PORT.
United Service	15th April	Kurrachee.
Punjaub	15th ditto	Suez.
Singapore	16th ditto	Hongkong.
Dwarka	17th ditto	Surat.
Sitka	19th ditto	Mauritius.
Princess Charlotte	19th ditto	Hongkong.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay General Post Office, 21st April 1858.

Contracts.

NOTICE.—TENDERS are invited for the supply of HORSES for the POSTAL SERVICE from WASSIND to EGUTPOORA and NASSICK, a distance of 64¼ miles.

Eighty Horses will be required—six at each Stage. Particulars may be learned at the Post Master General's Office, to which Tenders should be addressed.

NOTICE.—TENDERS are invited for the supply of HORSES for the POSTAL SERVICE from POONA to DHARWAR, a distance of 266 miles.

One hundred and forty-four Horses will be required—three at each Stage. Particulars may be learned at the Inspecting Post Master's Offices at Belgaum and Poona, to which Tenders should be addressed.

E. IMPEY,
Post Master General.

Bombay, Post Master Genl.'s Camp, 22nd February 1858.

POSTAL NOTICES.

Occupation of Travellers' Bungalows by Troops.—Under instructions from Government, Troops moving by the Bullock Train from Wassind to Mhow are to have entire possession of the Bungalows at the several Halting Stations during transit; and, to prevent inconvenience to Travellers, it has been decided that notice of all movements shall be given, to enable them to arrange their march to other Bungalows.

With reference to the above, Notice is hereby given, that the Bungalows at the undermentioned Stations will be occupied by Troops on the dates opposite their respective names:—

Kurdee	21st to 24th April.	Seerpoor	27th to 29th April.
Nassick	23rd „ 25th „	Seindwah	28th „ 30th „
Chandore	24th „ 26th „	Kurumpoorah	29th April to 1st May.
Malligaum	25th „ 27th „	Goojree	30th „ 2nd „
Dhoolia	26th „ 28th „		

E. IMPEY,
Post Master General.

Bombay, Post Master General's Office, 20th April 1858.

Mail Lines and Post Offices Re-opened.—Post Office Subordinates are informed that the Mail Lines and Post Offices at the following Stations have been Re-opened in the North-West Provinces:—

POST OFFICES.

Onow	near Lucknow.	Lullutpore	Saugor Division.
Lucknow	in Oude.	Dummow	
Bithour	Cawnpore Division.	Jhansee	
		Jokhye	

MAIL LINES.

Bhelsa to Saugor.	Gwalior to Jhansee.
Ditto to Hooshingabad.	Seepree to Ditto.
Dummow to Jokhye.	Lucknow to Cawnpore.
Ditto to Saugor.	

E. IMPEY,
Post Master General.

Bombay, Post Master General's Office, 14th April 1858.

Banghy Mail Plundered.—It is hereby notified for general information, that the Banghy Mail despatched from Nagpore Post Office on the 26th ultimo, containing Parcels noted in the subjoined List, was plundered between the villages of Saigaon and Nagree in the Chandal District.

List of Parcels despatched from Nagpore to Patala on the 26th of March 1858.

Originally Despatched from	Address.	Destination.	Weight, Tolas.	Description.
Kamptee	Veeraswamy Naiker	Secundrabad	64	Bearing.
Do.	Pension Moonshee, Rahim Sab	Masulipatam	40	Stamped.
Do.	Narain Raj	Mysore	150	Registered, do.
Do.	Deputy Adjutant General	Madras	79	Do. Service.
Dummow	Coll Chalan	Ootacamund	20	Ditto.
Nagpore	Rungaswamy, Lance Havildar	*Via* Madras	85	Registered, Paid.
Do.	Subadar Gopunnah, 12th Regiment.	Secundrabad	28½	Do. Bearing.

E. IMPEY,
Post Master General.

Bombay, Post Master Genl.'s Office, 14th April 1858.

Express Postage to Calcutta.—Letters forwarded by the Express to Calcutta and Madras, on the arrival of the Overland Mails, will be charged with an extra postage of 1 rupee when the weight of each letter does not exceed half a tola, and 2 rupees when the weight does not exceed one tola.

No firm, or private individual, will be allowed to send more than two tola weight of letters.

Each letter must be superscribed "Overland Express."

Change of Address.—The Public are informed that no attention can be paid to instructions regarding change of address sent to the Post Office when the Mail Steamer is signalled. The numerous notes sent to the Post Office at the last moment precludes the possibility of attending to them correctly.

Window Tickets.—The holders of Window Delivery Tickets are informed that their Tickets are in force for 12 months only. The Tickets will be renewed on application at the Bombay Post Office.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay General Post Office, 31st March 1858.

"A BILL FOR APPOINTING MUNICIPAL COMMISSIONERS AND FOR RAISING A FUND FOR MUNICIPAL PURPOSES IN THE TOWN OF BOMBAY."—Guzerathee.

हेठळ लखेलो आक्टनो मसुदो सन १८५८ ना फेब्रुआरी महिनानी २७ मी तारिखे कौंसिले ठराव्यो ते, सर्व लोकोने जाहेर करवासारू प्रसिद्ध कऱ्यो छे; अने ५ अठवाडियांपछी ते बाबत फरीथी विचार थनार छे:—

मुंबई शेहेरमां म्युनिसिपल् कमिशनरो नेमवाबाबत, तथा शेहेर सुधारवानां कामसारू भंडोल एकठो करवाबाबतना आक्टनो मसुदो.

उद्देश.

मुंबई शेहेरनां जतनसारू तथा सुधराईसारू कमिशनरो नेमवाबाबत, तथा सदर्हू शेहेरमां शेहेर सुधारवाना कामसारू करनो आंकडो ठरावीने ते वसूल करवाबाबत हालमां जे ठराव छे ते कर्ता सारा ठराव करवा योग्य छे वास्ते; अने गंदुं पाणी वगेरे सदर्हू शेहेरमांथी काहाडी नाखवानी गोठवण सुधारवासारू, तथा सदर्हू शेहेरमां पाणी लावनानां काम करवानो सरकारने खर्च थशे ते वळवासारू वळी बीजो भंडोल एकठो करवाबाबत ठराव करवा योग्य छे वास्ते हेठळ लख्याप्रमाणे ठराव्युं छे:—

कायदा रद्द थया ते.

१. त्रिजा जार्ज बादशाहानी कारकीर्दीमां थयेला पार्लमेंटना ३३ मा आक्टना ५२ मा बाबनी १५८ मी कलमनो जेटलो भाग अंमलमां छे तेटलो भाग; अने मुंबईना कायदा पुस्तकमांहेना सन १८२७ ना १९ मा कायदाना २ जा, तथा ४ था बाबनो जेटलो भाग अंमलमां छे तेटलो भाग; अने सन १८३६ ना ७ मा आक्टनो जेटलो भाग सदर्हू बाबोने लागू छे तेटलो भाग; अने तेज कायदा पुस्तकमांहेनो सन १८२७ नो ३२ मो कायदो; अने सन १८४५ नो ११ मो आक्ट एणी विगते आ आक्टउपरथी रद्द कऱ्या छे. पण ते उपरथी बीजो कोई आक्ट रद्द थयो होय तेबाबत, अने करनो कंई आंकडो, अथवा कर बाकी रह्यो होय तेबाबत, तथा ते वसूल करवाबाबत आ आक्ट अंमलमां आव्यां पेहेलां कंई काम चाल्युं होय तेबाबत सदर्हू कलम, अथवा बाबो, अथवा कायदा, अथवा आक्ट रद्द छे एवुं समजवुं नहीं.

हालना करना आंकडानी तपास थाय त्यांहांसुधी ते अंमलमां रेहेशे.

२. सदर्हू स्टाट्युट उपरथी, तथा सन १८४५ ना ११ मा आक्टउपरथी घर उपर, तथा इमारत उपर, तथा जमीनउपर करनो आंकडो ठराव्यो होय ते, आ आक्टना ठरावप्रमाणे तपासीने फेरवे त्यांहांसुधी ते पेहेलांनी पेठे अंमलमां रेहेशे; अने आ आक्टप्रमाणे कर लेवो ते, ते आंकडा प्रमाणे बेसाडीने वसूल करवो.

सन१८५६नो २५ मो आक्ट (आ आक्टमां) सामेल कऱ्यो छे.

अर्थ.

३. "कलकत्ता, मद्रास, अने मुंबई ए शेहेरोमां, अने "प्रिन्स आफ वेल्स ऐलंड, सिंकापूर, अने मलाका ए सेटल्मेंट" मांहेनां थांणांमां शेहेर सुधारवाना करोनो आंकडो ठरावना बाबत, तथा ते वसूल करवाबाबत जे ठराव छे ते, एक आक्टमां एकठा करवाबाबतनो आक्ट एवो सन १८५६ नो २५ मो आक्ट छे तेमां आ आक्ट सामेल कऱ्यो छे. सन १८५६ ना २५ मा आक्टनो अर्थ करती वखते "विशेष आक्ट" आ शब्दो जांहां लख्या छे तांहां ते शब्दोउपरथी आ आक्ट समजवो; अने "कमिशनरो" आ शब्द जांहां लख्यो छे तांहां ते शब्दउपरथी, आ आक्टप्रमाणे नेमेला म्युनिसिपल् कमिशनरो समजवा; अने "ठेकाणां ठेकाणांनी सरकार" आ शब्दो जांहां लख्या छे तांहां ते शब्दो उपरथी "मुंबईना गवरनर इन् कौंसिल" समजवा.

कमिशनरोनी संख्या, तथा तेओने नेमवा, तथा पसंद करवा.

४. आ अक्टनां कामसारू, अने सन १८५६ ना १४ मा आक्ट प्रमाणे मुंबई शेहेरनां जतनसारू तथा सुधराईसारू त्रण कमिशनरो थशे: तेमां एक कमिशनर गवरनर इन् कौंसिल नेमशे; बाकीना बे कमिशनरो बादशाही जस्टिस आफ् धी पीसनी सभा भराशे त्यारे तेओ पसंद करशे. सरकारे नेमेलो कमिशनर कमिशनरोनी बोर्डनो "प्रेसिडेंट" थशे एवुं समजवुं.

कमिशनरोनुं "इन् कार्पोरेशन."

५. सदर्हू कमिशनरोने "मुंबई शेहेरना" "म्युनिसिपल् कमिशनरो" एवुं नाम आपवुं. अने ए नामथी "बाडी कार्पोरेट" छे एवुं समजवुं; अने तेओनी जगा कदी खाली रेहेशे नहीं; अने ते बद्धानेसारू एक शिक्को जोईये. अने सदर्हू नामथी तेओए उपर फरियाद करवी, तथा तेओनी उपर फरियाद करवी.

"कमिशनरो"ए पोताना हुद्दानुं कांम केटली मुद्दतसुधी चलाववुं.

६. पोते नेमेला "कमिशनर"ने पोतानी मर्जीमां आवे त्यारे दूर करवाने गवरनर इन् कौंसिल मुखत्यार छे. "जस्टिस आफ् धी पीस" "बे कमिशनरो" पसंद करशे तेओ त्रण वर्षसुधी पोताना हुद्दानुं काम चलावशे. अने त्रण त्रण वर्षनी आखरे नवा "कमिशनरो" पसंद करशे; पण पेहेलां जे जस्टिस आफ् धी पीस कमिशनर होय तेओनेज, अथवा तेओमांना एक जणने पाछो कमिशनर पसंद करवाने हरकत छे एवुं समजवुं नहीं. अने सदर्हू मुद्दतमां कोई मरण पाम्याथी, अथवा बिजां कंई कारणथी जगा खाली पडे तो "जस्टिस आफ् धी पीस"नी सभा भराय त्यारे तेओए जेम बने तेम जलदी पाछा त्रण वर्षे *"कमिशनरो" पसंद थाय त्यांहांसुधी ते खाली जगाउपर कोई मांणसने पसंद करवो.*

"कमिशनरो"नी सभा.

७. "म्युनिसिपल् कमिशनरो"ए दर अठवाडियांमां नेदान एकवार एकठा थवुं. सभा थवाने माटे बे "कमिशनरो" हाजर थवा जोईये. ज्यारे बे जणा एकठा थाय अने कंई बाबत तेओनां जूदां जूदां मत पडे त्यारे तेमां एक जण "प्रेसिडेंट" होय तो, तेनां मत प्रमाणे निकाल करवो; नहीं तो ते वातनो निकाल थवासारू ते वात आवती सभासुधी राखवी.

"कमिशनरो"नो पगार.

८. आ आक्टप्रमाणे भंडोल एकठो थाय तेमांथी "कमिशनरो"ने वखते वखते गवरनर इन् कौंसिल ठरावशे ते प्रमाणे नेमणूक मळशे. पण एवुं ठराव्युं छे के, "कमिशनर"ने बीजी कंई चाकरी, अथवा धंधो नहीं होय तो तेने वरस दाहाडे दस हजार रुपिया कर्त्ती वत्ती नेमणूक करी आपवी नहीं; अथवा तेने बीजी कंई चाकरी, अथवा धंधो होय तो तेने वरस दाहाडे चार हजार रुपिया कर्त्ती वत्ती नेमणूक करी आपवी नहीं.

"कमिशनरो" "जास्टिस आफ धी पीसो"ना ताबामां नथी.

विशेष ठराव.

९. आ आक्ट, तथा सन १८५६ नो २५ मो आक्ट, अने सन १८५६ नो १४ मो आक्ट अंमलमां लाववानां काममां "जस्टिस आफ् धी पीसो"नो अधिकार "कमिशनरो"उपर चालशे नहीं. पण एवुं ठराव्युं छे के जे काम करवासारू सरकारनां अनुमतनी, अथवा मंजूरीनी सदर्हू आक्टो प्रमाणे जरूर होय ते काम बाबत, अने सदर्हू आक्टोमांना कोई आक्टप्रमाणे नेमेला अंमलदारोना पगार ठरावबाबत सरकारने अर्जी कर्या पेहेलां ते कामनी योजना, अथवा पगारनुं पत्रक पसंद थवासारू "जस्टिस आफ् धी पीसो"नी पासे मोकलवुं. कंई कामनी योजना, अथवा पगारनुं पत्रक "जस्टिस आफ् धी पीस" नापसंद करे, अने ते वातनो निकाल करवासारू गवरनर इन् कौंसिलने लखी मोकलवानुं "कमिशनरो"ने योग्य लागे तो, ते बाबत लखी मोकलवाने तेओ मुखत्यार छे.

घरनो, तथा इमारतनो, तथा जमीननो कर.

१०. सदर्हू शेहेरमांनां घरोउपर, तथा इमारतोउपर, तथा जमीनउपर वार्षिक कर बेसाडवो ते, वरस दाहाडानी उपज उपर शेकडे पांच टका लेखे बेसाडवो; अने ते कर धणीए त्रण त्रण महिंनाने हप्ते भरवो. पण एवुं ठराव्युं छे के जस्टिस "आफ् धी पीसो" अर्जी करे त्यार पछी शेकडे पांच टकाना करने बदले वखते वखते घणामां घणा साडासात टकासुधी वत्तो कर बेसाडवाने गवरनर इन् कौंसिल मुखत्यार छे. ए प्रमाणे कंई कर बेसाडे तो ते जे वरसमां चालू थवानो होय ते वरस बेसतां पेहेलां सरकारी ग्याझेटमां छपावीने प्रसिद्ध करवो.

अपवाद.

११. धर्म संबंधी सर्व इमारतो; तथा सघळी घरमाउ इमारतो; अने राणीनी, अथवा ईस्ट इंडिया कपनीनी चाकरी मांहेना युरोपियन तथा एतद्देशीय अंमलदार, तथा सिपाईओ मुंबईनी ग्यारिसनमां पलटणनी नोकरीउपर होय तेओ कामचलाउ बांधेली इमारतोमां रेहेतां होय ते इमारतो; अने सघळी सरकारी इमारतो कर आपवाने पात्र नथी.

सरकारी इमारतो.

१२. सरकार हालमां दर वर्षे तेर हजार रुपिया भरे छे ते प्रमाणे भर्‍यां करशे तांहांसुधी सरकारी इमारतोने करनी माफी छे.

१३. कोई घरनी, अथवा इमारतनी, अथवा ज़मीननी वरस दाहाडानी उपज बार रुपिया कर्ती ओछी होय, अने धणीनी कर लेवा लायक तेटलीज मिलकत होय तो तेनो कर माफ करवाने "कमिशनरो" मुखत्यार छे. — न्हानी मिलकतनो कर माफ करवानो अधिकार.

१४. कोई घर कोई वरसे लागताल साठ दाहाडासुधी खाली पडी रह्युं होय त्यारे, जेटला दाहाडा खाली पडी रह्युं होय तेटला दाहाडा बाबत वराड प्रमाणे कमिशनरोए ते वर्षना करमां छूट आपवी. पण एवुं ठराव्युं छे के सदर्हू प्रकारनां घरनां धणीए, अथवा तेना मुखत्यारे घर खाली पडी रेहेवा बाबत "कमिशनरो"ने लखेली सुचना आपवी; अने छूटनी रकमनो हिसाब ते सुचना आप्यानी तारिखथी करवो. — खाली घर बाबत छूट.

१५. सदर्हू शेहेरमां जे गाडीओ, तथा गाडां तथा बळदना रेंकला, तथा घोडा, तथा टट्टुओ, तथा खचरो राख्यां होय तेउपर; अने सदर्हू शेहेरनी हद्द बाहार हरकाई ठेकाणे राखेलां गाडां, तथा गाडीओ सदर्हू शेहेरमां भाडे आवशे जशे, तथा भाडे आपशे, अने वापरशे तेओनीउपर हेठळ लखेला दर प्रमाणे कर बेसाडवो. — गाडीनो, तथा जनावरनो कर.

	त्रणमाही कर. रु.	आ.
कमाननी चार पईडांनी दर गाडीए	३	०
एतद्देशीय लोक बळदना रेंकला वापरे छे ते सिवाय कमाननी बे पईडांनी दर गाडीए.	२	४
बळदना कमानना रेंकला एतद्देशीय लोक बेसवानां काममां वापरे छे तेवी दर गाडीए	७	८
एतद्देशीय लोक बळदना रेंकला वगर कमानना वापरे छे तेवी दर गाडीए ..	४	८
बळदनां भाडांनां वगर कमाननां गाडां, तथा रेंकला जेनां पइडांनी वाटनी पोहोळाई २½ इंच, अथवा ते कर्ती वत्ती होय तेवी दर गाडीए	०	१२
बळदनां भाडांनां वगर कमाननां गाडां, तथा रेंकला जेनां पईडांनी वाटनी पोहोळाई २½ इंच कर्त्ती ओछी होय तेवी दर गाडीए	२	४
१२ मूठ ईंचाईना, अथवा ते कर्ती वत्ती उंचाईना दर घोडाए, अथवा टट्टुए, अथवा खचरे	७	८

१६. पण एवुं ठराव्युं छे के आ कलममां आगळ कहेली गाडीओने, तथा जनावरोने करनी माफी छे एवुं समजवुं. ते गाडीओनी, तथा जनावरोनी विगत :— — फलांणी फलांणी गाडीनो, तथा जनावरनो कर लेवो नहीं.

तोपनां गाडां.
लश्करी स्वारोना घोडा, तथा पोलीसना स्वारोना घोडा.
जे अमलदारो आ शेहेरमां पलटणनी नोकरी उपर होय ते दर अमलदारनो एक एक घोडो.
शेहेरनां जतन संबंधी कमिशनरोना गाडां, तथा घोडा तथा टट्टुओ, तथा खचरो होय ते.
गाडीओना, तथा जनावरोना वास्तविक वेपारीए वेचवासारूज गाडीओ, तथा जनावरो राख्यां होय अने बीजे कंई कामे लगाड्यां नहीं होय ते.

१७. त्रण महिनानी मुद्दतमां गमे तेटला दाहाडासुधी सदर्हू शेहेरमां जे गाडी, अथवा जनावर राख्युं होय ते जे मांणसनुं होय, अथवा ते जेने स्वाधीन होय ते मांणस ते त्रण महिनानी मुद्दतनो सघळो कर आपवाने पात्र थशे. — आखा त्रण महिनानो कर क्यारे आपवो पडशे.

१८. दुरस्त कराववासारू गाडी करनारने तांहां कोई गाडी पूरा त्रण महिनासुधी कारखानांमां पडी रही होय तो, ते गाडीनो ते त्रण महिनानो कर लेवो नहीं. — जे गाडीओने मरामत थती होय ते गाडीओ.

१९. भाडांना घोडाना तबेलावाळाए, अने भाडे आपवासारू गाडीओ, तथा घोडा राखनारां बीजां माणसोए सदर्हू प्रमाणे गाडीओ तथा घोडा राख्या होय ते बाबत १५ मी कलममां कहेलो कर तेओए आपवो जोईये तेने बदले तेमणे उघड आटला रुपिया आपवा एवो तेमनीसाथे घणांमां घणां एक वर्षनी मुद्दतनो ठराव करवाने "कमिशनरो" मुखत्यार छे. — भाडांना घोडाना तबेलावाळानी साथे, तथा बीजां मांणसनी साथे बंदोबस्त करवाने "कमिशनरो" मुखत्यार छे.

भाडांनी गाडीओ नोंधीने तेओनीउपर नंबर करवाबाबत.

२०. सदर्हू शेहेरमां राखेली, तथा भाडे आपेली गाडी; अने सदर्हू शेहेरमां राखीने त्यांहांज वपरातुं होय तेवुं गाडुं, अथवा रेंकलो; अने सदर्हू शेहेरनी हद्द बाहार हरकोई जगाए राखेलुं गाडुं, अथवा रेंकलो सदर्हू शेहेरमां भाडे आवतो जतो हशे, अथवा सदर्हू शेहेरमां भाडे आपीने त्यांहांज वपरातो होय तो ते कमिशनरनी कचेरीमां नोंधावबो; अने धणीनुं नाम, तथा रेहेवानुं ठेकाणुं पण नोंधावबुं. अने "कमिशनरो" फरमावे ते रीते सदर्हू प्रकारनी नोंधणीनो नंबर ते उपर करबो. दरवर्षे "कमिशनरो" ठरावे ते दाहाडे नोंध करीने नंबर आपवा. नोंध्या वगरनी गाडी, अथवा गाडुं, अथवा रेंकलो वर्षनी अंदर कोई माणसना कबजामां आवशे ते "कमिशनरो"ने तेमनी कचेरीमां अर्जी करशे एटले तेओ नोंधी लेशे. नोंधेली गाडी, अथवा गाडुं, अथवा रेंकलो वर्षनी अंदर बीजानीपासे जशे तो, जे मांणसनी पासे जशे तेने नामे नवेसरथी नोंधबो. दरएक नोंधणीबाबत चार आना "फी" आपवी.

नहीं नोंधाव्याबाबत शिक्षा.

२१. उपरनी छेल्ली कलमना ठरावप्रमाणे नोंधावबी जोईये एवी कोई गाडी, अथवा गाडुं, अथवा रेंकलो कोई मांणस नोंधाव्या वगर राखशे तेनी उपर माजिस्ट्रेटनी आगळ ते गुन्हो साबित थशे तो, ते दस रुपियासुधी दंडने पात्र थशे. अने "कमिशनरो," अथवा तेमणे जेने योग्य रीते अधिकार आप्यो होय ते अंमलदार सदर्हू प्रकारनी गाडीने, अथवा गाडाने, अथवा रेंकलाने जोडेला घोडासुद्धां, अथवा बळदसुद्धां, अथवा बीजां जनावरसुद्धां पकडीने, अथवा पकडावीने पोलीसने स्वाधीन करवाने मुखत्यार छे; पण एवुं ठराव्युं छे के, पकडती वखते तेमां भाडूत अथवा माल नहीं जोईये. "कमिशनरो," अथवा तेओनो सदर्हू प्रकारनो अंमलदार पकडीने अटकावी राखवानुं केहे तो, सर्व पोलीस अंमलदारोए ते प्रमाणे करवुं. सदर्हू प्रकारनी गाडीबाबत, अथवा बीजां वाहनबाबत कोई दावो नहीं करशे, अथवा दस दाहाडामां दंड नहीं आपशे तो सदर्हू प्रकारनी गाडी, अथवा वाहन तथा तेमीसाथे जनावरो पकड्यां होय ते, माजिस्ट्रेटना हुकमथी हरराज करीने वेचवां, अने तेनुं जे उपजे तेमांथी दंड, अने ते गाडी, अथवा वाहन, अथवा जनावर अटकावी राखवाबाबत, तथा वेचवाबाबत खर्च थयो होय ते बाद करबो; अने बाकी रहे ते बाबत वीस दाहाडामां धणी दावो नहीं करशे तो, ते बाकी रहेलो अवेज "म्युनिसिपल् कमिशनरो"ने आपवो.

"टौन ड्युटी" लेवाबाबत.

२२. आ आक्टने जोडेलां परिशिष्टमां लखेली जनसो हरकोई ठेकाणेथी मुंबई शेहेरमां लावे, अने ते त्यांहांज वापरवानो इरादो होय तो, परिशिष्टमां लखेला दर प्रमाणे तेओनी जकात लेवी; ते जकातने "टौन ड्युटी" केहेवी; अने कायदाप्रमाणे कस्टमनी जकात लेवी होय ते सिवाय वळी सदर्हू जकात बेसशे.

"टौन ड्युटी"कोणे-ठरावीने वसूल करवी.

२३. मुंबईना कस्टम कमिशनरे, तथा तेना हाथ हेठळना अंमलदारोए सदर्हू "टौन ड्युटी" बाबत बंदोबस्त राखबो, अने ते ठरावीने वसूल करवी. सदर्हू अंमलदारोने "कस्टम ड्युटी" (एटले जकात) लेवाबाबत, तथा ते जबरीथी वसूल करवाबाबत हलमां जे अधिकार, तथा अखत्यार छे तेवोज अधिकार, तथा अखत्यार सदर्हू "टौन ड्युटी" बाबत तेओने छे एवुं समजबुं. "कस्टम ड्युटी" लेवासारू, तथा ते जबरीथी वसूल करवासारू कंई वात करवाबाबत कस्टम कमिशनरने, तथा तेना हाथ हेठळना अंमलदारोने "कस्टम ड्युटी" बाबत जे आक्ट अंमलमां होय तेना ठरावप्रमाणे जे हक होय, अथवा तेओने माथे जे जोखम होय ते हक तथा जोखम आ आक्टप्रमाणे सदर्हू "टौन ड्युटी" लेवासारू, तथा ते जबरीथी वसूल करवासारू कंई वात करशे ते बाबत तेओने माथे छे.

"टौन ड्युटी"नो अवेज "ट्रेझरी"मां भरवो.

२४. "टौन ड्युटी"बाबत कस्टम "कमिशनर"नी पासे जे पैसा आवे तेमांथी "टौन ड्युटी" वसूल करवानो खर्च-वाद करीने बाकीनो सघळो अवेज तेणे "म्युनिसिपल् कमिशनरो"ने खाते वखते वखते "जनरल ट्रेझरी"मां भरवो.

हिसाब राखवा बाबतनी कानुन.

२५ सदर्हू "टौनड्युटी"नो हिसाब राखवाबाबत वखते वखते कानुन करवाने, तथा वखते वखते तेमां फेरफार करवाने, अथवा ते रद्द करवाने मुंबईना गवरनर इन् कौन्सिल मुखत्यार छे; अने सदर्हू "टौन ड्युटी" संबंधी "कस्टम कमिशनरे" तथा "जनरल ट्रेझरी"मां केवा केवा चोपडा, तथा हिसाब, तथा पत्रको राखवां ते, ते कानुनमां फरमाववाने मुंबईना गवरनर इन् कौंसिल मुखत्यार छे. सदर्हू "टौन ड्युटी" वसूल करवाना, तथा तेनो हिसाब राखवाना खर्च बाबत केटलो अवेज बाद करवाने अखत्यार "कस्टम कमिशनर"ने छे तेपण वखते वखते ठरावबाने गवरनर इन् कौंसिल मुखत्यार छे.

शेहेर सुधारवानो भंडोल.

२६. आ आक्ट प्रमाणे, अथवा सन १८५६ ना १४ मा आक्ट प्रमाणे, अथवा बीजा कोई आक्ट, अथवा कायदा प्रमाणे "कमिशनरो"नी पासे पैसा आवशे ते; अथवा तेओने खाते जमे थया होय ते; अने पेटिसेशन कोर्ट, अथवा पोलीस माजिस्त्रेट, अथवा जस्टिस आफ् धी पीस सदर्हू शेहेरमां दंड, तथा गुन्हेगारी ठरावीने वसूल करशे ते; अने सन १८४२ ना ५ मा आक्ट प्रमाणे पटा आपवाबाबत "फी"ना पैसा वसूल थशे ते सर्व मळीने भंडोल एकठो थशे तेने "मुंबईनो शेहेर सुधारवानो भंडोल" केहेवो.

शेहेर सुधारवानां कामसारू अगाऊ खर्च थयो होय ते हालना शेहेर सुधारवाना भंडोलमांथी आपवो.

२७. शेहेर सुधारवानां कामसारू जे वाजबी खर्च थयो होय ते, तथा पेच आव्या होय ते, आ आक्ट ठर्यो नहीं होत तो सन १८४५ ना ११ मा आक्टप्रमाणे एकठा करेला शेहेर सुधारवाना भंडोलमांथी आप्या होत ते प्रमाणे ते खर्च, तथा पेच, आ आक्टप्रमाणे एकठा करेला शेहेर सुधारवाना भंडोलमांथी आपवा.

शेहेर सुधारवाना भंडोलनो वहिवट, तथा खर्च शी रीते करवो.

२८. शेहेर सुधारवाना भंडोलनो वहिवट "म्युनिसिपल् कमिशनरो"ए करवो; अने सदर्हू भंडोलमां जे अवेज जमे थाय, अथवा तेमांथी खर्च थाय तेनो हिसाब "जस्टिस आफ् धी पीसो"ने जाहेर करवा-सारू "कमिशनरो"ए तेओनीपासे त्रण त्रण महिने मोकलवो. जे अवेज सदर्हू भंडोलमांथी बाद करवानुं, तथा वापरवानुं आ आक्टमां आगळ कह्युं छे ते अवेज बाद करतां, तथा वापरतां बाकी रेहे ते, आ आक्टमां, तथा सन १८५६ ना २५ मा आक्टमां, तथा सन १८५६ ना १४ मा आक्टमां कहेलां काममां वापरवी; अने सदर्हू शेहेरनी सुधराई थाय तेवां सार्वजनिक कामो करवानुं गवरनर इन कौंसिल मंजूर करे अने ते कामो सदर्हू आक्टमां खसूस करीने कह्यां नहीं होय तोपण ते कामो करवामां सदर्हू बाकी वापरवी.

पोलीसना खर्चमां अवेज आपवाबाबत.

२९. सन १८४५ नो ११ मो आक्ट ठर्यो ते वखते मुंबई शेहेरनी पोलीसनो वरस दाहाडानो खर्च एक लाख सडसेट हजार पांचसें त्रेपन रुपिया हतो ते रकममां, अने पिस्ताळीस हजार रुपियानी रकममां जे प्रमाणांतर छे ते प्रमाणांतर प्रमाणे पोलीसना खर्चमां गवरनर इन् कौन्सिलने वापरवासारू एक वार्षिक रकम पेहेल वेहेलां शेहेर सुधारवाना सदर्हू भंडोलमांथी बाद करी आपवी; अने ते महिने महिने सरखे हप्ते "जनरल ट्रेझरी"मां भरीने गवरनर इन् कौंसिलने खाते जमे करवी.

पाणीनुं काम.

३०. व्याहाडनां पाणीनुं काम चाले छे ते बाबत सरकारने जे खर्च थयो छे अथवा थशे ते खर्चने पेटे "कमिशनरो"ए दरसाल ओछांमांओछा एक लाख पंचोतेर हजार रुपिया शेहेर सुधारवाना भंडोलमांथी गवरनर इन कौंसिलने आपवा; अने ए प्रमाणे करेलो सघलो खर्च दरवर्षे दर शेकडे चार टका लेखे व्याजसुद्धां वळे त्यांहांसुधी सदर्हू प्रमाणे दर वर्षे अवेज आप्यां करवो; पण ते खर्चनो जेटलो भाग सरकार सरकारी मेहेसूलमांथी आपशे तेटलो भाग सरकारमां पाछो आपवानी जरूर नथी; अने सदर्हू काम ठिकठाक राखवानो वरसो वरस जे खर्च थशे तेपण आवते वरसे (एटले जे वरसमां खर्च थशे त्यारपछी बीजे वरसे) "कमिशनरो"ए गवरनर इन् कौंसिलने आपवो.

गंदुं पाणी काहाडी नाखवाबाबत.

३१. सदर्हू शेहेरमांथी गंदुं पाणी वगेरे काहाडी नाखवानी जे गोठवण गवरनर इन् कौंसिल फरमावशे तेप्रमाणे कमिशनरोए विलंब कर्या वगर काम करवुं. अने ते गोठवणनुं काम पुरूं थाय अने तेनो सघळो खर्च वळे त्यांहांसुधी, तथा ते खर्च करवासारू कर्जाउ नाणुं लिधुं होय ते व्याज सुद्धां वळे त्यांहां-सुधी, शेहेर सुधारवाना भंडोलमांथी दर साल ओछांमांओछा बे लाख पचास हजार रुपिया कमिशनरोए ते काममां खर्चवा. सदर्हू व्याहाडनां पाणीनुं काम करवासारू सरकारने खर्च थयो होय ते वळ्यां पेहेलां गंदुं पाणी वगेरे काहाडी नाखवानुं काम पुरूं थशे, अने तेनो सघळो खर्च वळी जशे, तथा ते खर्च करवासारू कर्जाउ नाणुं लीधुं होय ते व्याजसुद्धां वळे तो, उपर कहेली बे लाख पचास हजार रुपियानी वार्षिक रकम सदर्हू व्याहाडनां पाणीनो खर्च वळवासारू दर वरसे एक लाख पंचोतेर हजार रुपिया आपवानुं पाछली कलममां फरमाव्युं छे ते रकममां मेळववी.

खानगी मिलकत सुधारवानो खर्च थाय ते वसूल करवाबाबत.

३२. सन १८५६ ना १४ मा आक्टनी २४ मी, ५१ मी, अने ५३ मी कलमप्रमाणे जे कामो जगाना, अथवा घरना, अथवा इमारतना धणीए करवां जोईये ते कामो करवाबाबत "कमिशनरो"ने खर्च थाय त्यारे सदर्हू कायदामां कहेली रीते खर्चनी रकम वसूल करवाने "कमिशनरो" मुखत्यार छे; अथवा पोतानी नजरमां आवे तो सदर्हू खर्चनी आखी रकम दर वर्षे दर शेकडे छ टका प्रमाणे व्याज-सुद्धां घणांमां घणां पाच वर्षनी अंदर वळवासारू जेटला त्रण माही हप्तानी जरूर होय तेटला हप्ता

लेवानो करार ते धणीनीपासे लखावी लेवाने "कमिशनरो" मुखत्यार छे; अने सन १८५६ ना २५ मा आक्टउपरथी कर जे प्रमाणे वसूल करी ले छे तेप्रमाणे सदर्हू प्रकारना हसा मुद्दत थाय एटले वसूल करवा.

परिशिष्ट.

हेठळ लखेली जनसो मुंबई शेहेरमां लावे तेउपर "टौन ड्युटी" लेवी तेनो दर:—

जनसोनां नामो.		दर. रु.	आ.	पै.
दर गाये, तथा वाछडींए, तथा बळदे, तथा भेंसे		०	८	०
दर घेटांए, तथा घेटांनां बच्चांए, तथा बकरांए, तथा बकरांनां बच्चांए..		०	२	०
घी	दर मणे	०	६	०
चुनो, कस्टम कमिशनर सरकारनां अनुमतथी त्रण त्रण वर्षे किंमत ठरावे तेउपर	दर शेकडे	५	०	०
लाकडां, शेहेरमां लावती वखते बजार भाव होय ते भावउपर	दर शेकडे	५	०	०
लाकडां बाळवानां	दर खांडीए	०	२	०

(True translation)

VENAYEK WASSOODEW,

Oriental Translator to Government.

625

SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 22ND APRIL 1858.

LIST OF PERSONS

QUALIFIED TO SERVE AS

JURORS

IN

HER MAJESTY'S SUPREME COURT OF JUDICATURE

AT

BOMBAY.

LIST RETURNED BY THE SHERIFF OF BOMBAY OF PERSONS

Qualified and Liable to serve as Jurors in Her Majesty's Supreme Court of Judicature at Bombay.

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
A					
Abraham, Walter	Lithographer, Education Society's Press	Byculla	Bombay ..	Christian ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Abreo, Clemente Julias de	Clerk, Military Auditor General's Office	Fort	,, ..	,, ..	
Aher, Henry	Superintendent of Repairs	Breach Candy	Great Britain.	,, ..	
Angus, Robert	Manager, Commercial Bank	Malabar Hill	,, ..	,, ..	
Arratoon, John	Schoolmaster	Fort	Bombay ..	,, ..	
Anundrow Gunput Senoy	Living on his Property	Candawady	,, ..	Hindoo ..	
Atmaram Balcrustnajee	Clerk, Office of Superintendent of Stationery	New Oart	,, ..	,, ..	
Atmaram Madowjee	Clerk, Gun-Carriage Office	Pallow	,, ..	,, ..	
Atmaram Bapoo Dulvee	Clerk, Accountant General's Office	Lohar Chall	,, ..	,, ..	
Anundrow Luxumonjee	Clerk, Messrs. Forbes and Co., Merchants	Near Dhobee Talao ..	,, ..	,, ..	
Anundrow Bhowaney Sunker Senoy	Clerk, Messrs. Robert Strong and Co., Merchants	Candawady	,, ..	,, ..	
Anundrow Chapajee	Clerk, Secretariat	Colebhattwady	,, ..	,, ..	
Atmaram Balcrustnajee	Clerk, Deputy Commissary General's Office	Old Hanuman Street	,, ..	,, ..	
Ardaseer Bomanjee Kaka	Secretary, Hydraulic Cotton Press Company	Bora Bazar Street	,, ..	Parsee ..	
Ardaseer Cursetjee Dady Settna	Justice of the Peace	Cowasjee Patel Street.	,, ..	,, ..	
Ardaseer Hormusjee Suntookna	Clerk, Messrs. Nicol and Co., Merchants	Bazar Gate Street	,, ..	,, ..	
Ardaseer Hormusjee Wadia	Justice of the Peace	Parell Road	,, ..	,, ..	
Ardaseer Framjee	Assistant Master, Elphinstone Institution	Girgaum Road	,, ..	,, ..	
Ardaseer Dossabhoy Moonshee	Persian Teacher	Bora Musjid Street	,, ..	,, ..	
Ardaseer Rustomjee Moonshee	Merchant and Broker	Todd Street	,, ..	,, ..	
Ardaseer Cursetjee Wadia	Justice of the Peace	Church St., Mazagon.	,, ..	,, ..	
Ardaseer Eduljee Chenoy	Contractor	Jamboolwady Lane ..	,, ..	,, ..	
Ardaseer Goostadjee	Employed by Messrs. Dossabhoy Cursetjee, and Co. ..	Mody Street	,, ..	,, ..	
Abdool Cadur Geetay	Moonshee	Old Cazee Street	,, ..	Mahomedan	
Abdool Cadur Moongay	Ditto	Chutree Sarung Street.	,, ..	,, ..	

Abdool Cayoom Shaik Ally	Partner Firm of Messrs. Meeyajee & Co	Bazar Gate Street	„ ..	„ ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
B					
Barnes, Richard Thomas	Hotel-keeper	Fort	Great Britain.	Christian	
Barretto, Francis Charles	Clerk, Military Department, Secretariat	Mazagon	Bombay ..	„ ..	
Barretto, John	Shopkeeper	Fort	„ ..	„ ..	
Baumbach, John Andrew	Justice of the Peace	Byculla	Great Britain.	„ ..	
Beattie, William	Accountant, Mercantile Bank	Fort	„ ..	„ ..	
Beaumont, Thomas George	Opium Inspector	Colaba	„ ..	„ ..	
Beck, William Waldon	Clerk, General Department, Secretariat	Do.	„ ..	„ ..	
Bell, Henry William	Surveyor and Builder	Do.	Bombay ..	„ ..	
Bell, Robert	Clerk, Messrs. Ritchie, Steuart, and Co	Fort	Great Britain.	„ ..	
Bennett, Edward Lawrence	Auctioneer	Byculla	„ ..	„ ..	
Bentley, Thomas Henry	Superintendent Melting Department, Mint	Do.	„ ..	„ ..	
Berkley, James	Justice of the Peace	Mazagon	„ ..	„ ..	
Betts, Joseph Byron	Tailor and Outfitter	Fort	„ ..	„ ..	
Bevis, James	Clerk, Messrs. Cardwell, Parsons, and Co., Merchants	Do.	Bombay ..	„ ..	
Beyts, Charles A	Schoolmaster, Elphinstone Institution	Girgaum	Great Britain.	„ ..	
Bikell, George	Carriage Builder, G. I. P. Railway	Byculla	„ ..	„ ..	
Billey, John	Engineer, Apollo Cotton Press Company	Colaba	Bombay ..	„ ..	
Binny, Alexander Thomas	Partner in the Firm of Messrs. Ritchie, Steuart, and Co., Merchants	Breach Candy	Great Britain.	„ ..	
Blackshaw, Joseph	Engineer, Hydraulic Press Company	Fort	„ ..	„ ..	
Blackwell, Frank	Clerk, G. I. P. Railway Office	Mazagon	„ ..	„ ..	
Blackwell, Henry		Do.	„ ..	„ ..	
Blair, James	Deputy Secretary, Bombay Bank	Fort	„ ..	„ ..	
Blakeman, John Henry	Clerk, Military Pay Office	Girgaum	Bombay ..	„ ..	
Blay, Thomas	Assistant to Messrs. Bray, Son, and Champney, Contractors	Byculla	Great Britain.	„ ..	
Blowers, William	Justice of the Peace	Colaba	„ ..	„ ..	
Bocarro, Joseph	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Kavel	Bombay ..	„ ..	
Bocarro, John	Clerk, Board of Education	Do.	„ ..	„ ..	
Bogie, James	Clerk, Messrs. Wallace and Co., Merchants	Fort	Great Britain.	„ ..	
Bond, William	Clerk, Messrs. Peel, Cassels, and Co., Merchants	Byculla	„ ..	„ ..	
Boyd, William	Tutor to Sir Jamsetjee Jejeebhoy's Family	Kalbadavie	„ ..	„ ..	
Bradley, Thomas	Clerk, Messrs. King and Co., Merchants	Fort	„ ..	„ ..	
Bray, John	Partner in the Firm of Messrs. Bray, Son, and Champney, Contractors	Byculla	„ ..	„ ..	
Brett, Robert	Clerk, Mercantile Bank	Fort	„ ..	„ ..	
Briggs, Henry George	Clerk, G. I. P. Railway Office	Do.	„ ..	„ ..	
Brodhurst, John	Examiner, Political Department, Secretariat	Kalbadavie	„ ..	„ ..	
Bromley, Thomas	Bill Broker	(Europe)	„ ..	„ ..	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Brown, Alexander	Clerk, Messrs. W. Nicol and Co., Merchants	Love Grove	Bombay	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Brown, Edward	Uncovenanted Assistant to the Commissioner of Customs.	Colaba	Great Britain.	,,	
Brown, Forest Loudon	Clerk, Messrs. Smith, Taylor, and Co., Booksellers	Fort	,,	,,	
Brown, James	Clerk, Electric Telegraph Office	Kalbadavie	Bombay	,,	
Brown, John George Hamilton	Manager, Agra Bank	Fort	Great Britain.	,,	
Brown, John Theophilus Trenn	Clerk, Military Auditor General's Office	Do.	Bombay	,,	
Brown, Patrick	Assistant Master, Education Society's School	Byculla	Great Britain.	,,	
Brown, Robert	Justice of the Peace	Malabar Hill	,,	,,	
Brown, William Robert	Clerk, Messrs. Rennie, Scovell, and Co., Merchants	Byculla	Bombay	,,	
Buckall, Joseph	Draughtsman, Quartermaster General's Office	Fort	,,	,,	
Burgess, Joseph	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Kalbadavie	,,	,,	
Burn, James	Tailor and Outfitter	Fort	Great Britain.	,,	
Burstall, George	Soap Manufacturer	Do.	,,	,,	
Byne, Henry	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Do.	,,	,,	
Babajee Bhugwuntrow	Living with his Father	Lohar Chall Street	Bombay	Hindoo	
Babajee Ambrootrow	Assistant Master, Elphinstone Institution	Anunt Roosee's Oart	,,	,,	
Bhugwuntrow Ramchunderjee	Broker to Messrs. Vinay, Fils, and Co., Merchants	Lohar Chall Street	,,	,,	
Balcrustna Ramchunderjee	Clerk, Railway Office	New Town	,,	,,	
Ball Dinnajee	Clerk, Secretariat	Wittulwady	,,	,,	
Bhasker Bapoo Josey	Clerk, Office of Commissioner of Customs, Salt, & Opium	Old Hanuman Street.	,,	,,	
Bhowaney Wisswanath		Anunt Roosee's Wady.	,,	,,	
Bhasker Damother	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Outside the Fort	,,	,,	
Balcrustna Wassoodewjee	Clerk, Commissary Store's Office	Pallow	,,	,,	
Bapoo Wassoodewjee	Clerk, Mint Office	Wittulwady	,,	,,	
Bapoojee Ragoonathjee	Clerk, Grand Arsenal Office	New Oart	,,	,,	
Byrownath Mungesh	Assistant Master, Elphinstone Institution	Candawady	,,	,,	
Bhasker Balcrustnajee	Living with his Father	Pallow	,,	,,	
Bapoojee Shamrow	Clerk, Accountant General's Office	Agiary Lane	,,	,,	
Bacherdass Amboydass	Broker to Messrs. Sillar and Co., Merchants	Bazar Gate Street	,,	,,	
Bhickoo Sazba Senoy	Merchant	Lohar Chall Street	,,	,,	
Balcrustna Gunputjee	Clerk, Master Attendant's Office	Wittulwady	,,	,,	
Bhugwantrow Sudasewjee	Clerk, Office of Commissioner of Customs, Salt, and Opium	Lohar Chall Street	,,	,,	
Byramjee Nanabhoy Banajee	Clerk, Messrs. Volkart and Co	Nesbit Lane, Mazagon.	,,	Parsee	
Bomanjee Jejeebhoy Moogana	Justice of the Peace	Bora Bazar Street	,,	,,	
Bomanjee Hormusjee Wadia	Justice of the Peace	Parsee Bazar Street	,,	,,	

Burjorjee Jamsetjee Lalla	Partner in the Firm of Messrs. Brown, Clough, and Co., Auctioneers	Bora Musjid Lane	„	„		
Burjorjee Muncherjee Wadia	Broker to Messrs. Ewart, Latham, and Co., Merchants	Church Gate Street	„	„		
Byramjee Dadabhoy Jeelana	Trader	Todd Street	„	„		
Byramjee Jejeebhoy Moogana	Broker to Messrs. King and Co	Church Street	„	„		
Byramjee Ruttonjee Cola	Living on his Property	Nanabhoy Bomanjee Street	„	„		
Byramjee Jamsetjee	Clerk, Military Pay Office	Girgaum Road	„	„		
Bomanjee Nowrojee	Godown-keeper to Messrs. Lyon and Co., Merchants	Cowasjee Patell Street	„	„		
Burjorjee Rustomjee Mody	Clerk, Messrs. Robert Frith and Co., Auctioneers	Mody Street	„	„		
Burjorjee Rustomjee Moolna Feroze	Clerk, Messrs. Cardwell, Parsons, and Co., Merchants	Agiary Lane	„	„		
Byramjee Framjee	Employed by Messrs. Bennett and Co., Auctioneers	Mazagon	„	„		
Bomanjee Bhickajee Dantra	Clerk, Messrs. Peel, Cassels, and Co	Agiary Lane	„	„		
Bomanjee Eduljee Daver	Clerk to Bomanjee Framjee Cama	Hornby Row	„	„		
Bomanjee Rustomjee	Clerk, Messrs. Rennie, Scovell, and Co	Agiary Lane	„	„		
Burjorjee Sorabjee Lawalla	Bill Broker	Todd Street	„	„		
C						
Campbell, George William	Partner in the Firm of Messrs. Ritchie, Steuart, and Co., Merchants	Cumballa	Great Britain.	Christian		
Campbell, Mungo Septimus	Ditto ditto ditto ditto	Do.	„	„		
Campbell, Henry	Clerk, P. and O. Company's Office	Mazagon	„	„		
Campbell, John	Partner in the Firm of Messrs. Campbell, Mitchell, and Co., Merchants	Malabar Hill	„	„		
Campbell, David	Engineer, Colaba Press Company	Colaba	„	„		
Cannon, Henry Andrew	Music Teacher	Fort	„	„		
Carpenter, Thomas	Employed in the Mint	Do.	Bombay	„		
Cartwright, Henry Durance	Justice of the Peace	Breach Candy	Great Britain.	„		
Cassels, John	Partner in the Firm of Messrs. Peel, Cassels, and Co., Merchants	(Europe)	„	„		
Cassels, Walter Richard	Ditto ditto ditto ditto.	Malabar Hill	„	„		
Cawthorne, John	Clerk, Firm of Messrs. Bray, Son, and Champney, Contractors	Byculla	„	„		
Chalmers, Grey Campbell	Sub-Accountant, Oriental Bank	Fort	„	„		
Champney, Felix	Partner in the Firm of Messrs. Bray, Son, & Champney, Contractors	(Europe.)	„	„		
Chapman, Frederick	Justice of the Peace	Malabar Hill	„	„		
Chatten, Samuel	Clerk, Messrs. Thacker and Co., Booksellers	Kalbadavie	„	„		
Chesson, James	Bookseller and General Agent	Fort	„	„		
Clarke, James	Hotel-keeper	Dhobee Talao	„	„		
Clement, Peter Felix	Clerk, Military Auditor General's Office	Colaba	„	„		

Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.

[629]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Clossen, Joseph Martleman	Signs by Procuration for Firm of Messrs. Stevens, Brothers, and Co., Merchants	Bandora	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Clough, Francis	Partner in the Firm of Messrs. Brown, Clough, and Co., Auctioneers	(Europe.)	,,	,,	
Clowes, John	Partner in the Firm of Messrs. Rennie, Scovell, and Co., Merchants	Fort	,,	,,	
Colebroke, John	Actuary, Government Savings' Bank	Do.	,,	,,	
Coleman, William	Artificer, Mint	Do.	,,	,,	
Coleman, Charles Edward	Overseer to Messrs. J. and W. Watson, Outfitters	Do.	,,	,,	
Collett, Arnold Burrows	Coach Builder	Girgaum	Bombay	,,	
Collum, William	Deputy Assay Master	Mazagon	Great Britain.	,,	
Cooke, Charles	Superintendent Rolling Department, Mint	Kalbadavie	Bombay	,,	
Cornforth, James Pickard	Partner in the Firm of Messrs. King & Co., Merchants.	Fort	Great Britain.	,,	
Coupland, John	Merchant	Do.	,,	,,	
Coupland, William McMurdo Duncan	Ditto	Do.	,,	,,	
Cowan, Andrew James	Clerk, Political Department, Secretariat	Colaba	,,	,,	
Cowie, Gilbert	Clerk, Firm of Messrs. Remington & Co., Merchants	Malabar Hill	,,	,,	
Coxon, Redmond Umacke	Assistant Superintendent of Repairs	Mazagon	,,	,,	
Crawford, James Henry	Clerk, Messrs. Remington and Co., Merchants	Fort	,,	,,	
Crawford, Thomas	Auctioneer	Mazagon	,,	,,	
Crawford, William Stanley	Manager, Bombay Steam Navigation Company	Do.	,,	,,	
Cross, John Andrew	Clerk, Political Department, Secretariat	Do.	Bombay	,,	
Cross, Ralph	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Do.	,,	,,	
Crossley, Robert Thomas	Clerk, Messrs. Smith, Taylor, and Co., Booksellers	Fort	Great Britain.	,,	
Cumming, Anthony	Clerk, G. I. P. Railway Office	Boree Bunder	,,	,,	
Cuvillier, John Thomas	Signs Firm of Messrs. Cardwell, Parsons, & Co., Merchts	Fort	,,	,,	
Cruz, Joaquim	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Mazagon	Bombay	,,	
Cruz, Francis de	Ditto ditto ditto	Do.	,,	,,	
Cruz, Minguel	Ditto ditto ditto	Do.	,,	,,	
Curnanund Sadasewjee	Clerk, Accountant General's Office	Kalbadavie Road	Bombay	Hindoo	
Cassinath Crustnath	Clerk, Commercial Bank	New Oart	,,	,,	
Crustnarow Ramchunderjee	Clerk, Commissary General's Office	Do.	,,	,,	
Crustnarow Ragoonathjee	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Chawoolwady	,,	,,	
Cassinath Dhackjee	Clerk, General Department, Secretariat	Kalbadavie Road	,,	,,	
Cassinath Dadoba	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Lohar Chall Street	,,	,,	
Cheema Juggonnathjee	Clerk, Accountant General's Office	Nagdavie Street	,,	,,	
Chintamon Bullal	Teacher, General Assembly's Institution	Gunnesh Wady Lane	,,	,,	

Culliandass Mohundass	Living on his Property	Bazar Gate Street	„	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Cursondass Mooljee	Teacher, Elphinstone Institution	Do.	„	„	
Cowasjee Heerjeebhoy Waddina	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Cowasjee Patell Street.	„	Parsee	
Cowasjee Nanabhoy Banajee	Broker to Messrs. Heycock and Co	Breach Candy Road	„	„	
Cursetjee Cowasjee Ashburner	Justice of the Peace	Cowasjee Patell Road.	„	„	
Cursetjee Furdoonjee Paruck	Justice of the Peace	Colaba	„	„	
Cursetjee Jamsetjee Jejeebhoy	Justice of the Peace	Hornby Row	„	„	
Cursetjee Bazonjee	Clerk, Hydraulic Cotton Press Company	Purshotum Chimajee Street	„	„	
Cursetjee Nasserwanjee Cama	Justice of the Peace	Gowalla Tank	„	„	
Cursetjee Hormasjee Chenoy	Merchant	Church Street	„	„	
Cooverjee Jewajee Tasker	Unemployed	Todd Street	„	„	
Cowasjee Shapoorjee	Assistant Master, Elphinstone Institution	Jamboolwady Lane	„	„	
Cowasjee Nasserwanjee	Master, Elphinstone Institution, Fort Branch School	Nanabhoy Framjee Lane	„	„	
Cursetjee Manockjee Settna	Employed in the Firm of Messrs. Ewart, Latham, and Co., Merchants	Mazagon	„	„	
Cursetjee Framjee Dhondee	Bill Broker	Khetwady	„	„	
Cursetjee Merwanjee Wadia	Merchant	Parsee Bazar Street	„	„	
Cowasjee Jehangeerjee Jussavorah	Shopkeeper	Cowasjee Patell Street.	„	„	
Cowasjee Nasserwanjee	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Fort	„	„	
Cowasjee Bazonjee Albless	Shopkeeper	Nanabhoy Framjee Lane	„	„	
Cowasjee Eduljee	Clerk to Ruttonjee Eduljee Bottlewalla	Bora Bazar Street	„	„	
Cursetjee Dhunjeebhoy Rana	Living with his Father	Mazagon	„	„	
Cursetjee Manockjee	Assistant Master, Elphinstone Institution	Do.	„	„	
Cursetjee Pallonjee Powalla	Shopkeeper	Ragoonath Dadajee St.	„	„	
Cowasjee Manockjee Banajee	Living on his Property	Nesbit Lane, Mazagon.	„	„	
Cursetjee Framjee	Clerk, Messrs. Ewart, Latham and Co., Merchants	Fort	„	„	
Cursetjee Nowrojee Wadia	Ditto ditto ditto	Cowasjee Patell Street.	„	„	
Cowasjee Bomanjee Kaka	Clerk, Bombay Cotton Cleaning Company's Office	Bora Bazar Street	„	„	
Cowasjee Cooverjee Bhabha	Living with his Father	Mody Street	„	„	
Cursetjee Savukshaw	Employed in the Oriental Bank	Dady Agiary Lane	„	„	
Cumroodeen Zoolay	Moonshee	Don Todd Street	„	Mahomedan.	
Cazee Cumaloodeen	Living on his Property	Cazee Street	„	„	
D					
Davidson, Robert	Accountant, Mercantile Bank	Mahim	Great Britain.	Christian	
Dawson, John	Oriental Bank Corporation	Fort	„	„	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Denton, Charles	Clerk, Military Auditor General's Office	Colaba	Bombay ..	Christian ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
DeQuadros, Michael	Clerk, Commercial Bank	Mazagon	" ..	" ..	
DeSilva, Frederick	Clerk, Military Auditor General's Office	Burrows Lane	" ..	" ..	
DeSilva, Vincent L.	Head Clerk, Sudder Adawlut	Mazagon	" ..	" ..	
DeSouza, Geminiano	Bookkeeper, Messrs. Ritchie, Steuart, & Co., Merchants.	Do.	" ..	" ..	
DeSouza, Luis Maria	Proprietor of a Printing Press	Matharpacady	" ..	" ..	
DeSouza, Pascoal Rodrigues	Transit Agent, Apollo Street	Fort	" ..	" ..	
Dewey, Cornelius Henry	Clerk, Electric Telegraph Office	Do.	" ..	" ..	
Devonshire, Abraham	Clerk, Messrs. Robert Frith and Co., Merchants	Kalbadavie	" ..	" ..	
Dias, John Caetano	Teacher of Music	Mazagon	" ..	" ..	
Diminieux, Joseph La Bardeur	Clerk to J. Dadabhoy and Sons	Oomercarry	" ..	" ..	
Dirom, Pringle Hunter	Clerk, Messrs. Dirom, Hunter, and Co., Merchants	Malabar Hill	Great Britain.	" ..	
Donohœ, John Edwin	Clerk, Deputy Commissary General's Office	Fort	" ..	" ..	
Downes, Ezra Thomas	Assay Master, Mint	Do.	" ..	" ..	
Drinkwater, George	Boiler-maker, Dockyard	Parell	" ..	" ..	
Druet, John	Assistant, Central Museum	Do.	" ..	" ..	
Duncan, Jonathan	Assistant, Oriental Bank	(Europe)	" ..	" ..	
Dunlop, Andrew	Commission Agent	Chowpatty	" ..	" ..	
Durham, Charles	Clerk, Board of Conservancy	Kalbadavie	Bombay ..	" ..	
Dwyer, Henry	Clerk to Mr. A. Dunlop, Bookseller	Colaba	Great Britain.	" ..	
Dwyer, John	Ditto ditto	Do.	" ..	" ..	
Dyson, Samuel Westcott	Master Plumber, Peninsular & Oriental Company	Mazagon	" ..	" ..	
Dwarcanath Jagonnathjee	Clerk, Office of Commissioner of Salt and Opium	Pallow	Bombay ..	Hindoo ..	
Dadysett Jehangeersett	Living on his Property	Cowasjee Patell Street.	" ..	Parsee ..	
Dhunjeebhoy Cursetjee Shroff	Merchant	Gowalla Tank	" ..	" ..	
Dhunjeebhoy Jehangeer Dawur	Partner in the Firm of Messrs. R. Frith & Co., Auctioneers	Cowasjee Patell Street.	" ..	" ..	
Dhunjeebhoy Merwanjee Wadia	Trader	Parsee Bazar Street	" ..	" ..	
Dhunjeebhoy Framjee	Broker to Messrs. Wallace and Co	Mazagon	" ..	" ..	
Dinshaw Dadabhoy Jeelana	Employed by Manockjee Nasserwanjee, Esq	Cowasjee Patell Street.	" ..	" ..	
Dinshaw Merwanjee Metha	Dubash to Messrs. Forbes and Co., Merchants	Bora Bazar Street	" ..	" ..	
Dinshaw Bhiccajee Dantra	Trader	Agiary Lane, outside the Fort	" ..	" ..	
Dinshaw Dorabjee	Clerk, Military Pay Office	Mazagon	" ..	" ..	
Dinshaw Manockjee Petty	Merchant	Hornby Row	" ..	" ..	
Dorabjee Burjorjee Cooper	Ditto	Gola Lane	" ..	" ..	
Dorabjee Sorabjee	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Girgaum Road	" ..	" ..	

Dossabhoy Bomanjee Motabhoy....	Trader	Bora Musjid Lane....	„ ..	„ ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Dossabhoy Cursetjee Wadia.....	Partner in the Firm of Ardaseer Dossabhoy and Co.....	Parsee Bazar Street ..	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Merwanjee Wadia.....	Merchant.....	Do. ..	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Framjee Kuraka.....	Manager, "Times" Office.....	Sonapoor Street.....	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Cursetjee Joos	Contractor	Bora Musjid Street ..	„ ..	„ ..	
Dhunjeebhoy Framjee Bomanjee....	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants.....	Outside the Fort, near Khara Coowa.....	„ ..	„ ..	
Dhunjeebhoy Eduljee Albless....	Shopkeeper	Cowasjee Patell Street.	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Cursetjee Jussavorah ..	Ditto.....	Do. ..	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Framjee Cama	Merchant	Gowalla Tank	„ ..	„ ..	
Dadabhoy Pestonjee Moolna Peroze.	Clerk, Bombay Spinning and Weaving Company....	Agiary Lane	„ ..	„ ..	
Dorabjee Muncherjee Nanjee Vorana.	Clerk, Messrs. Wallace and Co., Merchants	Cowasjee Patell Street.	„ ..	„ ..	
Darashaw Dossabhoy Moteewalla..	Clerk, Mercantile Bank.....	Todd Street	„ ..	„ ..	
Dorabjee Manockshaw.....	Clerk, Commercial Bank.....	Cowasjee Patell Street.	„ ..	„ ..	
Darashaw Dorabjee.....	Reporter, "Bombay Times".....	Trinity Street.....	„ ..	„ ..	
Dadabhoy Sorabjee Suntook	Horse Dealer	New Sonapoor Street..	„ ..	„ ..	
Dadabhoy Cursetjee Cowasjee.....	Unemployed	Gowalla Tank	„ ..	„ ..	
Dinshaw Nasserwanjee Shroff	Clerk, Secretariat.....	New Sonapoor Street..	„ ..	„ ..	
Dadabhoy Byramjee.....	Clerk, Messrs. Jehangeer Nesserwanjee and Co.	Hornby Row	„ ..	„ ..	
Dinshaw Nowrojee.....	Clerk, Indian Naval Pay Office.....	Near Moombadavie ..	„ ..	„ ..	
Dinshaw Jamsetjee Paruck.....	Teacher, Elphinstone Institution	Colaba	„ ..	„ ..	
Dadabhoy Muncherjee.....	Ditto ditto	Nanabhoy Bomanjee Street	„ ..	„ ..	
Dhunjeebhoy Framjee Dhondee....	Shopkeeper	Khetwady New Road.	„ ..	„ ..	
Dossabhoy Hormusjee	Godownkeeper to Rennie, Scovell, and Co.....	Bora Musjid Street...	„ ..	„ ..	
E					
East, John.....	Examiner, Judicial Department, Secretariat.....	Dhobee Tank	Bombay ..	Christan ..	
Eddy, Robert.....	Clerk, Political Department, Secretariat.....	Colaba	Great Britain.	„ ..	
Edwards, Thomas.....	Gunsmith	Fort	Bombay ..	„ ..	
Edwards, William.....	Station Master, G. I. P. Railway	Girgaum	„ ..	„ ..	
Elliott, Augustus William	Uncovenanted Assistant Commissioner of Customs....	Fort	Great Britain.	„ ..	
Elliott, Robert William.....	Clerk, Messrs. Robert Frith and Co., Merchants.....	Girgaum	Bombay ..	„ ..	
Esperance, Simson de	Engraver and Copper Plate Printer.....	Do.	„ ..	„ ..	
Esperance, Valentine	Clerk, Chief Engineer of Public Works Department ...	Matharpacady	„ ..	„ ..	
Evann, Edwin	Pipe Layer to Messrs. Bray, Sons, and Champney, Contractors	Mazagon.....	Great Britain.	„ ..	
Evans, John	Cashier to Messrs. Bray, Sons, & Champney, Contractors.	Do.	„ ..	„ ..	
Ewing, John.....	Boiler-maker, P. and O. Company's Dockyard	Do.	„ ..	„ ..	
Eacknath Govindjee.....	Clerk, Secretariat	Agiary Lane	Bombay ..	Hindoo ..	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Eduljee Bazonjee Gandy	Godown-keeper to Messrs. Ritchie, Steuart, and Co., Merchants	Purshotum Chimajee Street	Bombay ..	Parsee ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Eduljee Jamsetjee Kharas	Shopkeeper	Girgaum Road	,, ..	,, ..	
Eduljee Nasserwanjee Colabawalla	Shopkeeper	Colaba	,, ..	,, ..	
Eduljee Ardaseer Dawer	Employed by Messrs. Huschke and Co	Church Street	,, ..	,, ..	
Eduljee Cowasjee Mody	Employed by Messrs. Wallace and Co., Merchants	Nanabhoy Framjee Lane		,, ..	
Eduljee Nasserwanjee	Assistant Master, Elphinstone Institution	Outside the Fort	,, ..	,, ..	
Eduljee Rustomjee Sonawalla	Living on his Property	Gola Lane	,, ..	,, ..	
Eduljee Pallonjee	Regimental Agent	Cowasjee Patell Street	,, ..	,, ..	
Eduljee Shapoorjee	Reporter, "Bombay Gazette"	Ditto ..	,, ..	,, ..	
Eduljee Nanabhoy	Assistant Master, Elphinstone Institution, Fort Branch School	Fort	,, ..	,, ..	
Eduljee Nasserwanjee	Clerk, Commercial Bank	Todd Street	,, ..	,, ..	
Eduljee Nasserwanjee	Clerk, Messrs. Rennie, Scovell, and Co., Merchants	Parsee Bazar Street	,, ..	,, ..	
Eduljee Framjee Dhondy	Shopkeeper	Khetwady	,, ..	,, ..	
Elawoo David Sassoon	Partner in the Firm of David Sassoon and Co	Forbes Street	,, ..	Jew ..	
F					
Fallon, Arthur Disney	Principal Clerk, Civil Auditor's Office	Bandora	Great Britain.	Christain ..	
Farrar, John	Signs per Procuration for the Firm of Messrs. Rennie, Scovell, and Co., Merchants	(Europe)	,, ..	,, ..	
Farrow, Richard	Mechanic, G. I. P. Railway	Khandalla	Bombay ..	,, ..	
Faulkner, Alexander	Uncovenanted Assistant to the Commissioner of Customs.	Colaba	Great Britain.	,, ..	
Faulkner, Joseph Lawrie	Clerk, Oriental Bank	Fort	,, ..	,, ..	
Fellows, John	Clerk, Chief Engineer of Public Works Office	Do.	Bombay ..	,, ..	
Fellows, William Benjamin	Collector of Municipal Taxes	Byculla	Great Britain.	,, ..	
Fernandes, Francis	Cotton Agent	Kalbadavie	Bombay ..	,, ..	
Fernandes, J. M	Clerk, Military Auditor General's Office	Mahim	,, ..	,, ..	
Fernandes, M. S	Assistant to Messrs. Cursetjee Ardaseer and Co	Do.	,, ..	,, ..	
Fernandes, Nicholas	Head Clerk, Medical Board Office	Byculla	,, ..	,, ..	
Fido, John	Superintendent, Cutting Department, Mint	Colaba	,, ..	,, ..	
Fielding, Alexander	Accountant, Commercial Bank	Fort	Great Britain.	,, ..	
Firth, John	Superintendent, Education Society's Press	Byculla	,, ..	,, ..	
FitzGibbon, John	Engineer, Apollo Cotton Press Company	Colaba	,, ..	,, ..	

Fleming, James Nicol	Partner in the Firm of Messrs. W. Nicol and Co., Merchants	Love Grove	Great Britain.	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Fleming, John	Ditto ditto ditto ditto.	Do.	„	„	
Forbes, John David	Clerk, Messrs. Leggatt and Co., Merchants	Grant Road	Bombay	„	
Forman, Henry	Opium Inspector	Colaba	Great Britain.	„	
Fraser, Alexander Garden, D.D.	Educational Superintendent, Parsee Punchayet School.	Byculla	„	„	
Freeborn, Edwin Richard	Clerk, Government Savings' Bank	Fort	„	„	
Framjee Bomanjee Palkeewalla	Appraiser, Custom House	Mody Street	Bombay	Parsee	
Framjee Ardaseer Wadia	Partner in the Firm of Ardaseer, Dossabhoy, and Co., Merchants	Parsee Bazar Street	„	„	
Framjee Nasserwanjee Patell	Justice of the Peace	Church Lane	„	„	
Framjee Dhunjeebhoy Bottlewalla	Merchant	Hornby Row	„	„	
Framjee Manockshaw	Schoolmaster	Do.	„	„	
Framjee Ardaseer Dawer	Assistant to his Brother, Nowrojee Ardaseer	Do.	„	„	
Framjee Cowasjee Metha	Clerk, Mint	Sonapoor Lane	„	„	
Framjee Eduljee	Living on his Property	Gola Lane	„	„	
Furdoonjee Hormusjee Luskarry	Ditto ditto	Church Gate Street	„	„	
Framjee Muncherjee Gamdiana	Clerk to Jejeebhoy, Dadabhoy, Sons, and Co., Merchants.	Purshotum Chimajee Street	„	„	
Framjee Muncherjee Gugrat	Clerk, Office of Sir Jamsetjee Jejeebhoy	Dhunjee Dongaria St.	„	„	
Framjee Dossabhoy Wadia	Living with his Father	Parsee Bazar Street	„	„	
Framjee Nanabhoy Dawer	Living on his Property	Tardeo, Breach Candy Road	„	„	
Framjee Eduljee Dawer	Clerk to Pestonjee and Bomanjee Framjee Cama	Fort	„	„	
Framjee Rustomjee Wadia	Merchant	Chowpatty	„	„	
Framjee Byramjee	Assistant Master, Elphinstone Institution, Mombadavie Branch School	Outside the Fort	„	„	
Framjee Shapoorjee Cooper	Broker to Messrs. A. Dunlop and Co	Nanabhoy Framjee Lane	„	„	
Framjee Bomonjee Sett	Dubash	Bora Bazar Street	„	„	
Framjee Nowrojee Darokanawala	Clerk, Clothing Agent's Office	Bazar Gate Street	„	„	
Framjee Dhunjeebhoy Darokanawala	Clerk, Secretariat	Mazagon	„	„	
Framjee Dossabhoy Mama	Unemployed	Breach Candy Road	„	„	
Framjee Sorabjee	Clerk, Revenue Department, Secretariat	New Sonapoor Road	„	„	
Framjee Jamasjee	Shopkeeper	Outside the Fort	„	„	
Fuzloodeen Zooley	Moonshee	Don Todd Street	„	Mahomedan.	
G					
Gibbs, James	Master Blacksmith, Dockyard	Grant Buildings	Great Britain.	Christian	

[33]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Gibson, Henry Emerson	Clerk, Messrs. Wallace and Co., Merchants	Fort	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Gilligan, James Murray	Clerk, Military Auditor General's Office	Do.	„	„	
Gilmour, Hamilton Boswell	Partner in the Firm of Messrs. Martin, Young, and Co., Merchants	Malabar Hill	„	„	
Graham, James	Partner in the Firm of Messrs. W. and A. Graham and Co., Merchants	Fort	„	„	
Graham, James	Clerk, Military Auditor General's Office	Colaba	„	„	
Graham, Thomas	Superintendent, American Mission Press	Oomercarry	Bombay	„	
Grant, Edward Ironside	Agent	Fort	Great Britain.	„	
Gray, Thomas Forsyth	Partner in the Firm of Messrs. Dirom, Hunter, and Co., Merchants	Breach Candy	„	„	
Green, Valentine	Acting Professor, Elphinstone Institution	Malabar Hill	„	„	
Greenbalgh, James	Employed in the Cotton Spinning Factory	Tardeo	„	„	
Govind Gungather	Surveyor to the Collector of Land Revenue	Gunnesh Wady	Bombay	Hindoo	
Govind Balcrustnajee	Clerk, Secretariat	New Oart	„	„	
Gungadass Kessordass	Assistant Master, Elphinstone Institution, Gunnesh Wady Branch School	Mombadavie Road	„	„	
Govind Narrayen	Teacher, Dr. Wilson's School	New Sonapoor Road	„	„	
Gunnoba Ramchunder	Clerk, Military Board Office	Coombar Tookda	„	„	
Guzanund Gopall Senoy	Clerk, Quartermaster General's Office	Kalbadavie Road	„	„	
Govindrow Atmaramjee	Clerk, Messrs. Wallace and Co., Merchants	Ditto.	„	„	
Goovind Jewanjee	Clerk, Office of the Clothing Agent	Moogbhatt	„	„	
Guzanund Wittoba Senoy	Clerk, Messrs. Robert Strong and Co., Merchants	Anunt Roosee's Oart.	„	„	
Goolam Ahmed Rogay	Living on his Property	Khetwady	„	Mahomedan.	
Goolam Hoossein Chorgay	Moonshee	New Cazee Street	„	„	
Goolam Moideen Dulvee	Teacher, Ameen-ool-Eslam Institution	Temker Street	„	„	
H					
Hall, Levi	Inspector, G. I. P. Railway Company	Byculla	Great Britain.	Christian	
Hammond, F	Foreman, Carriage Department, G. I. P. Railway Company	Do.	„	„	
Hancock, James	Reader, Education Society's Press	Do.	„	„	
Hannah, Henry	Clerk, Military Auditor General's Office	Khetwady	Bombay	„	
Harrington, Jeremiah	Superintendent, Presbyterian Male Orphanage	Mazagon	„	„	
Harrison, Charles John	Head Clerk, Mint	Colaba	Great Britain.	„	

Hayter, James	Clerk, Grand Arsenal	Do.	Bombay	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Hayter, Thomas	Artificer, Mint	Do.	„	„	
Hemson, John Saville	Clerk, General Department, Secretariat	Do.	Great Britain.	„	
Henderson, Charles	Clerk, Military Auditor General's Office	Fort	Bombay	„	
Henderson, John	Clerk, Messrs. Finlay, Scott, and Co., Merchants	Do.	„	„	
Henriques, J. W	Clerk, Registrar of Merchant Seaman	Girgaum	„	„	
Herbert, George	Partner to Messrs. Herbert and Co., Music Dealers	Fort	Great Britain.	„	
Heycock, Frederick	Clerk, Messrs. Heycock and Co., Merchants	Do.	„	„	
Hingley, Eli	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Colaba	„	„	
Hinton, Henry	Schoolmaster	Byculla	Bombay	„	
Hodgart, John	Millwright, Mint	Colaba	Great Britain.	„	
Hodge, David Beath	Uncovenanted Assistant, Accountant General's Office	Do.	„	„	
Holden, John	Foreman, Locomotive Department, G. I. P. Railway	Byculla	„	„	
Holder, John	Clerk, Military Auditor General's Office	Fort	„	„	
Holt, Francis	Engineer, Cotton Spinning Company	Tardeo	„	„	
Hosea, William	Storekeeper, Messrs. Bray, Sons & Champney, Contractors	Byculla	„	„	
Houghland, Augustus	Clerk, Secretariat	Fort	Bombay	„	
Howard, Nelson	Bill Broker	Malabar Hill	Great Britain.	„	
Howard, William	Schoolmaster	Colaba	„	„	
Hubbard, George	Clerk, Messrs. Thacker and Co., Booksellers	Fort	„	„	
Hughlings, John Powel	Professor, Elphinstone Institution	Do.	„	„	
Hunter, Alexander John	Clerk, Messrs. W. and A. Graham and Co., Merchants.	Colaba	„	„	
Hunter, James	Partner in the Firm of Messrs. Ewart, Latham, and Co., Merchants	Cumballa	„	„	
Hunter, William Forsyth	Partner in the Firm of Messrs. Dirom, Hunter, and Co., Merchants	Breach Candy	„	„	
Hurst, William Arthur	Accountant General's Office	Colaba	„	„	
Hutchings, John Thomas	Engraver on Stone	Mazagon	Bombay	„	
Hutchinson, Frederick	Collector of Land Revenue	Colaba	Great Britain.	„	
Hutchinson, John Frederick	Clerk, Board of Conservancy	Do.	Bombay	„	
Hynes, James Lewis	Head Clerk, Accountant General's Office	Fort	Great Britain.	„	
Hurrychund Janardhun	Clerk, Office of the Clothing Agent	Wittulwady	Bombay	Hindoo	
Hurrychund Hurrysunkerjee	Clerk, Commissary General's Office	Kalbadavie Road	„	„	
Hurrychund Morojee	Clerk, Railway Office	Funneswady	„	„	
Hurrysunker Balcrustnajee	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Old Hanuman Gully.	„	„	
Hurrychund Yadowjee	Clerk, Military Pay Office	Girgaum Road	„	„	
Hurrychund Wittoba	Clerk, Commissioner of Customs, Salt, and Opium	New Oart	„	„	
Heerjeebhoy Hormusjee Sett	Living on his Property	Parsee Bazar Street	„	Parsee	
Heerjeebhoy Jehangeer Ready Money	Broker	Church Street	„	„	
Heerjeebhoy Merwanjee Wadia	2nd Assistant Master Builder	Parsee Bazar Street	„	„	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Hormusjee Byramjee Haddena.....	Merchant	Gola Lane	Bombay ..	Parsee ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Hormusjee Cursetjee Cowasjee.....	Clerk, Mint Engineer's Office	Cowasjee Patell Tank Road.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Framjee.....	China Merchant.....	Bora Bazar Street	„ ..	„ ..	
Hormusjee Jehangeer Sett.....	Merchant	Cowasjee Patell Street.	„ ..	„ ..	
Hormusjee Pestonjee Mountwalla...	Clerk to Ruttonjee Eduljee Bottlewalla	Outside the Fort	„ ..	„ ..	
Hormusjee Bapoojee Vencajee	Living on his Property	Girgaum Road.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Pestonjee Framjee.....	Framjee Cowasjee's Office	Mazagon	„ ..	„ ..	
Hormusjee Pestonjee Mody.....	Clerk, Messrs. Martin, Murray, and Co., Merchants....	Mody Street	„ ..	„ ..	
Hormusjee Bomanjee Kaka.....	Clerk, Messrs. Heycock and Co., Merchants	Barber Lane.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Byramjee Fuckeerajee..	Living on his Property	Khetwady.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Shapoorjee Motewalla ..	Clerk	Gola Lane	„ ..	„ ..	
Hormusjee Dadabhoy Jeelana.....	Unemployed	Cowasjee Patell Street.	„ ..	„ ..	
Hormusjee Byramjee Rana.....	Shroff, Bank of Bombay	Ditto ..	„ ..	„ ..	
Homjee Cursetjee Sett	Merchant	Ditto ..	„ ..	„ ..	
Hormusjee Cursetjee Jussavorah....	Shopkeeper	Ditto ..	„ ..	„ ..	
Hormusjee Dhunjeebhoy	Merchant and Broker.....	Nanabhoy Framjee Lane	„ ..	„ ..	
Hormusjee Rustomjee Mody.....	Employed at Messrs. W. Nicol and Co.....	Mody Street.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Rustomjee Banajee.....	Clerk, Messrs. David McCulloch and Co.	Gowalla Tank.....	„ ..	„ ..	
Hormusjee Dadabhoy.....	1st Assistant Normal Scholar.....	Outside the Fort	„ ..	„ ..	
Hormusjee Nowrojee Suckladwalla.	Living with his Father	Ragoonath Dadajee St.	„ ..	„ ..	
Hormusjee Tamuljee Dapootawalla.	Clerk, Messrs. Peel, Cassels, and Co.	Agiary Lane	„ ..	„ ..	
Hormusjee Eduljee Dawer	Clerk to Bomanjee Framjee Cama	.....	„ ..	„ ..	
Hajee Meya Moruck.....	Translator, Persian Department, Secretariat	2nd Don Todd Street.	„ ..	Mahomedan.	
I					
Irvine, James Henry.....	Artificer, Mint.....	Fort	„ ..	Christian ..	
J					
John, Henry.....	Clerk, Mercantile Bank.....	Parell	Great Britain.	„ ..	
Johnson, John Henry	Timber Convertor, Dockyard	Colaba.....	„ ..	„ ..	
Johnson, William	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Do.	Bombay ..	„ ..	
Johnstone, Alexander	Deputy Naval Storekeeper	Do.	Great Britain.	„ ..	
Jordan, Aratoon.....	Head Clerk, Military Accountant's Office	Fort	Bombay ..	„ ..	

Jugonathjee Sunkersett	Justice of the Peace	Pallow	Bombay	Hindoo	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Janordhun Abbajee	Clerk, Secretariat	New Oart	,,	,,	
Janordhun Ballajee	Living on his Property	Ballajee Shamsett St.	,,	,,	
Janordhun Ramchunderjee	Clerk, Chief Engineer's Office	Kalbadavie Road	,,	,,	
Jugonnath Succojee	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Coombar Tookda	,,	,,	
Jugonnath Morojee	Clerk, Collector's Office	Colebhatt Lane	,,	,,	
Jugonnath Wisswanath Dulvee	Clerk, Military Auditor General's Office	Lohar Chall Street	,,	,,	
Jugonnath Gopall Senoy	Clerk, Messrs. Remington and Co., Merchants	Ditto	,,	,,	
Jugonnath Vishram Senoy	Trader	Anunt Roosee's Oart	,,	,,	
Jugonnath Narrayen	1st Assistant Normal Scholar	Wittulwady	,,	,,	
Javerchund Currumchund	Merchant	Bazar Gate Street	,,	,,	
Janordhun Pandoorung Josey	Living on his Property	Kalbadavie Road	,,	,,	
Jehangeer Shapoorjee Metha	Living on his Property	Jamboolwady Lane	,,	Parsee	
Jehangeer Framjee Jussavorah	Shopkeeper	Cowasjee Patell Street	,,	,,	
Jejeebhoy Dhunjeebhoy Shroff	Living with his Father	Gowalla Tank	,,	,,	
Jehangeer Nowrojee Wadia	1st Assistant Master Builder	Cowasjee Patell Street	,,	,,	
Jehangeer Burjorjee	Reporter, "Bombay Gazette"	Girgaum Road	,,	,,	
Jehangeer Ruttonjee	Assistant Master, Elphinstone Institution	Fort	,,	,,	
Jeevonjee Hormusjee Guzder	Bill Broker	Bora Bazar Street	,,	,,	
Jamsetjee Furdoonjee Paruck	Clerk, Sir Jamsetjee Jejeebhoy, Sons, & Co., Merchants.	Ditto	,,	,,	
Jehangeer Hormasjee China	Living on his Property	Church Street	,,	,,	
Jehangeerjee Cursetjee Banajee	Living with his Mother	Gowalla Tank	,,	,,	
Jehangeer Rustomjee Mody	Clerk, Messrs. Robert Frith & Co., Auctioneers	Mazagon, Mody Street.	,,	,,	
Jejeebhoy Dhunjeebhoy Bottlewalla	Living with his Father	Hornby Row	,,	,,	
Jevonjee Heerjeebhoy Ready Money	Employed at Messrs. Grey and Co.	Church Street	,,	,,	
JamsetjeeDadabhoy PestonjeeWadia	Clerk, Secretariat	Parell Road	,,	,,	
Jejeebhoy Jehangeer Lamna	Clerk, Messrs. Byramjee Jejeebhoy Moogana	Girgaum Back Road	,,	,,	
Jamsetjee Dhunjeebhoy Wadia	Sub-Assistant Master Builder	Parsee Bazar Street	,,	,,	
Jewanjee Tamooljee Kaka	Living with his Father	Nanabhoy Bomanjee Street	,,	,,	
Jehangeerjee Goostadjee	Employed in the Mercantile Bank	Mody Street	,,	,,	
Jamasjee Byramjee Colla	Living on his Property	Purshotum Chimajee Street	,,	,,	
Jamal-oo-deen Moohitoolay	Clerk, Secretariat	2nd Don Todd Street	,,	Mahomedan	
K					
Kane, Mathew	Acting Deputy Assay Master, Mint	Malabar Hill	Great Britain.	Christian	
Keily, Edward William	Inspector, Bombay Water Works	Girgaum	,,	,,	
Keily, Edward William (Junior)	Clerk, Railway Office	Fort	,,	,,	

[637]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Kemp, David Skinner	Assistant to Messrs. Rogers & Co., Chemists & Druggists	Fort	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Kenderdine, William James	Engineer, Mint	Girgaum	"	"	
Killick, Charles	Partner in the Firm of Messrs. Killick, Nixon, and Co., Merchants	Fort	"	"	
King, John	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Kalbadavie	Bombay	"	
King, John (Junior)	Clerk, Electric Telegraph Office	Do.	"	"	
Kneebone, George Ashwell	Clerk, Messrs. Ewart, Latham, and Co., Merchants	Byculla	Great Britain.	"	
Kinchella, William	Clerk, Commissariat Audit Office	Back Bay	Bombay	"	
Knipe, Charles Bazett	Malabar Transit Agent	Fort	Great Britain.	"	
Knox, Alexander	Partner in the Firm of Messrs. Pollexfen and Co., Merchants	Do.	"	"	
Kerroba Narrayen Senoy	Clerk, Chief Engineer's Office, Dockyard	Jamboolwady Lane	Bombay	Hindoo	
Kessow Runsordjee	Clerk, Commercial Bank	Ballajee Shamsett St.	"	"	
Kaikhussroo Hormasjee Alpanwalla	Assistant Master, Elphinstone Institution	Cowasjee Patell Street.	"	Parsee	
Kookajee Dhunjeebhoy Banajee	Living with his Father	Gowalla Tank	"	"	
L					
Lafrenais, John L	Clerk, Education Society's Press	Girgaum	Bombay	Christian	
Lake, Charles	Clerk, Military Auditor General's Office	Byculla	Great Britain.	"	
Lambert, William	Engineer, Cotton Spinning Factory	Tardeo	"	"	
Langdon, William	Secretary, G. I. P. Railway Company	Breach Candy	"	"	
Latham, Richard	Clerk, Messrs. Finlay, Scott, and Co., Merchants	Fort	"	"	
Lauchlan, David	Surveyor to the Bombay Insurance Society	Colaba	"	"	
Laurence, James George	Examiner, Political Department, Secretariat	Do.	"	"	
Lavin, Dominic	Employed by Mr. Tapp, Saddler	Do.	"	"	
Lawrence, Edward	Partner in the Firm of Messrs. Lawrence and Co., Merchants	(Europe.)	"	"	
Lawrence, John Toulmein	Ditto ditto ditto ditto.	Do.	"	"	
Lawrence, Miguel	Coach Builder and Painter	Byculla	Bombay	"	
Leckie, Edward	Clerk, Commissariat Audit Office	Mazagon	Great Britain.	"	
Leggatt, Clement Davidson	Partner in the Firm of Messrs. Leggatt, McKenzie, and Co., Merchants	Colaba	"	"	
Lester, Alexander	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Do.	"	"	
Lewis, Edward	Overseer to J. and W. Watson, Outfitters	Fort	"	"	
Linton, Charles	Employed in the G. I. P. Railway Office	Byculla	"	"	

Linton, Henry	Ditto ditto	Do.	„	„	
Littlewood, T. M.	Acting Head Master, Education Society's School	Do.	„	„	
Livingstone, Edward	Clerk, Messrs. W. Nicol and Co., Merchants	Girgaum	„	„	
Lobo, John Vincent	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Mazagon	Bombay	„	
Lodge, Jeremiah	Clerk, Ice House	Fort	Great Britain.	„	
Lord, George	Partner in the Firm of Messrs. Lyon, Brothers, and Co., Merchants	Do.	„	„	
Luxamon Sadasewjee	Clerk, Military Accountant General's Office	Girgaum	Bombay	Hindoo	
Luxamon Bapshaw Senoy	Clerk, Messrs. Nicol and Co., Merchants	Candawady	„	„	
Limjee Manockjee Banajee	Justice of the Peace	Nesbit Lane, Mazagon.	„	Parsee	
Limjee Dhunjeebhoy Moonshee	Employed at Bomanjee Framjee Cama	Todd Street	„	„	
Lowjee Muncherjee Wadia	Unemployed	Cowasjee Patell Street.	„	„	
M					
Macauley, William	Clerk, P. and O. Company's Office	Mazagon	Great Britain.	Christian	
Mackenzie, James	Foreman Boiler Maker, Dockyard	Colaba	„	„	
Mackenzie, Robert	Partner in the Firm of Messrs. Forbes & Co., Merchants.	Malabar Hill	„	„	
MacLachlan, John Elphinstone	Agent, North-Western Bank of India	Do.	„	„	
Macnee, James	Clerk, Messrs. Forbes and Co., Merchants	Colaba	„	„	
Maidment, Robert	Chief Accountant, Public Works Department	Girgaum	Bombay	„	
Maidment, William	Assistant, Commissariat Audit Office	Fort	„	„	
Major, Thomas Martin	Clerk, Commissioner of Customs Office	Do.	Great Britain.	„	
Malcolmson, James Kinloch	Partner in the Firm of Messrs. Forbes and Co., Merchants	Malabar Hill	„	„	
Martin, John	Clerk, Chief Engineer of Public Works	Fort	Bombay	„	
Martinant, Edward James	Clerk, Military Department, Secretariat	Grant Road	„	„	
Martinant, Edward John	Clerk, Military Department, Secretariat	Do.	„	„	
Matthey, Frederick	Consul to the Prussian Government	Mazagon	Great Britain.	„	
Menesse, Camille	Auctioneer	Girgaum	„	„	
McAlister, John	Clerk, Political Department, Secretariat	Sonapoor	Bombay	„	
McCombie, Alexander	Piano-Tuner and Instructor of Music	Nesbit Lane, Mazagon.	Great Britain.	„	
McCulloch, David	Partner in the Firm of Messrs. McCulloch and Co., Merchants	Fort	„	„	
McHaffie, William	Agent	Do.	„	„	
McIntyre, George	Clerk, Military Auditor General's Office	Girgaum	„	„	
McIlwraith, Robert	Partner in the Firm of Messrs. Robert, Strong, and Co., Merchants	Byculla	„	„	
McKenzie, Robert	Partner in the Firm of Messrs. Leggatt, McKenzie, and Co., Merchants	Fort	„	„	
McKenzie, William A. L.	Marine Contractor	Byculla	„	„	

Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.

[1/29]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
McKeon, George	Clerk, Grand Arsenal	Colaba	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
McKeright, John	Clerk, Messrs. W. A. Graham and Co., Merchants	Fort	"	"	
McKinlay, Charles	Boiler Maker, Dockyard	Colaba	"	"	
McKinlay, John	Chief Engineer & Inspector of Machinery, Indian Navy	Do.	"	"	
McLaren, David	Assistant Chief Engineer, Indian Navy	Do.	"	"	
McLauchlan, Archibald	Clerk, Revenue Department, Secretariat	"	"	"	
McLauchlan, Archibald	Clerk, Mercantile Bank	Fort	Bombay	"	
McMeekins, John	Clerk, Railway Storekeeper's Department	Do.	"	"	
Michael, John	Clerk, General Department, Secretariat	Byculla	"	"	
Michael, Joseph Lazar	Living on his Property	Fort	"	"	
Michael, William	Clerk, General Department, Secretariat	Do.	"	"	
Mignon, James	Employed in the Melting Department, Mint	Do.	"	"	
Miles, George	Clerk, General Department, Secretariat	Tardeo	Great Britain.	"	
Miles, Henry	Uncovenanted Assistant to the Commissioner of Customs	Falkland Road	Bombay	"	
Millard, James	Clerk, Railway Department, Secretariat	Do.	"	"	
Miller, Lancelot	Clerk, P. & O. Company's Office	Colaba	Great Britain.	"	
Mitchell, George	Partner in the Firm of Messrs. Campbell, Mitchell, and Co., Merchants	Mazagon	"	"	
Moir, William	Partner in the Firm of Messrs. Finlay, Scott, & Co., Merchants	(Europe)	"	"	
Moores, John	Foreman, G. I. P. Railway Company	(Do.)	"	"	
Morgan, Richard	Assistant Collector of Municipal Taxes	(Do.)	"	"	
Mullaly, William	Clerk, Accountant General's Office	Fort	"	"	
Musquita, M.	Head Clerk, General Post Office	Bandora	"	"	
Muter, William	Veterinary Surgeon	Matharpacady	Bombay	"	
Mohunlall Runsordass	Teacher, Elphinstone Institution	Tardeo	Great Britain.	"	
Moroba Hurrychunderjee	Clerk, Indian Naval Storekeeper's Office	Coombar Tookda	Bombay	Hindoo	
Moroba Venoba Senoy	Clerk, Commissioner of Customs, Salt, and Opium	Kalbadavie Road	"	"	
Mungesh Pandoorung Senoy	Broker to Messrs. Richmond and Co	Agiary Road	"	"	
Muddon Sewba Senoy	Clerk, "Telegraph and Courier" Office	Girgaum Road	"	"	
Mahadowrow Morojee	Clerk, Messrs. Forbes and Co.	Candawady	"	"	
Munguldass Nuthoobhoy	Justice of the Peace	Grand Portuguese Church Street	"	"	
Moroba Narrayenjee	Clerk, Civil Auditor's Office	Near Bazar Gate Street	"	"	
Mudsoodun Soonderjee	Unemployed	Outside the Fort	"	"	
Mungesh Rungoba Senoy	Clerk, Messrs. Dirom, Hunter, and Co., Merchants	Pallow	"	"	
Munmohundass Davidass	Living on his Property	Candawady	"	"	
		Bazar Gate Street	"	"	

Manockjee Dorabjee Governorna ..	Clerk, Secretariat	Todd Street	,, ..	Parsee	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Merwanjee Framjee Patell	Partner in the Firm of Messrs. Sorabjee Framjee & Co.	.....	..	,, ..	
Muncherjee Framjee Patell	Ditto ditto ditto	Church Lane	,, ..	,, ..	
Muncherjee Dhunjeebhoy Dawer...	Employed at Messrs. Robert Frith and Co.	Cowasjee Patell Street.	,, ..	,, ..	
Manockjee Hormusjee Lala.....	Godown-keeper, Messrs. Cardwell, Parsons, and Co., Merchants	Todd Street	,, ..	,, ..	
Manockjee Nasserwanjee Pittee ...	Justice of the Peace	Hornby Row	,, ..	,, ..	
Manockjee Sorabjee Wachagandy..	Contractor, Commissariat	Mody Street.....	,, ..	,, ..	
Manockjee Cursetjee Dady Burjorna.	Broker, Messrs. E. Bates and Co., Merchants	Hornby Row	,, ..	,, ..	
Merwanjee Framjee Pandenna.....	Merchant and Broker, Messrs. Campbell, Mitchell, and Co., Merchants	Colaba	,, ..	,, ..	
Merwanjee Pestonjee.....	Dubash, Messrs. Grey and Co., Merchants	Bora Bazar Street ...	,, ..	,, ..	
Muncherjee Burjorjee Mody.....	Trader.....	Church Street	,, ..	,, ..	
Merwanjee Dadabhoy Wadia	Do.	Parell Road	,, ..	,, ..	
Merwanjee Ruttonjee.....	Employed in the Cotton Screws	Nanabhoy Bomanjee Street	,, ..	,, ..	
Manockjee Sorabjee Wadia.....	Clerk, Messrs. Huschke and Co.....	Parsee Bazar Street ..	,, ..	,, ..	
Merwanjee Rustomjee	Agent	Nanabhoy Bomanjee Street	,, ..	,, ..	
Muncherjee Framjee Cama.....	Justice of the Peace	Parsee Bazar Street ..	,, ..	,, ..	
Muncherjee Framjee Sett	Living on his Property	Ditto ..	,, ..	,, ..	
Muncherjee Jamsetjee Wadia.....	Justice of the Peace :.....	Church Street.....	,, ..	,, ..	
Manockjee Jamsetjee Khurras.....	Clerk, Secretariat	Girgaum Road	,, ..	,, ..	
Muncherjee Framjee Cola.....	Living on his Property.....	Naigaum	,, ..	,, ..	
Merwanjee Manockjee Sett.....	Employed in the Office of Messrs. Ewart, Latham, & Co.	Mazagon	,, ..	,, ..	
Muncherjee Shapoorjee Lungda....	Merchant	Do.	,, ..	,, ..	
Manockjee Bomanjee Gora	Head Clerk, General Department, Secretariat	Girgaum Road.....	,, ..	,, ..	
Muncherjee Dhunjeebhoy	Merchant	Colaba.....	,, ..	,, ..	
Manockjee Jewajee Mhow	Shopkeeper	Barber Lane.....	,, ..	,, ..	
Muncherjee Framrozejee.....	Clerk, Mercantile Bank	Cowasjee Patell Street.	,, ..	,, ..	
Merwanjee Nasserwanjee Patell....	Merchant	Ditto ..	,, ..	,, ..	
Merwanjee Nasserwanjee Bhownuggurna	Do.	Girgaum Road	,, ..	,, ..	
Manocksha Byramjee.....	Assistant Master, Elphinstone Institution, Mombadavie Branch School.....	Fort.....	,, ..	,, ..	
Muncherjee Merwanjee	Ditto ditto ditto ..	Do.	,, ..	,, ..	
Merwanjee Hormusjee Metha.....	Clerk to Cursetjee Nasserwanjee Cama	Hornby Row	,, ..	,, ..	
Meerjee Bapoojee Vencajee.....	Uncovenanted Assistant to the Commissioner of Customs, Salt, and Opium.....	Cowasjee Patell Street.	,, ..	,, ..	
Muncherjee Shapoorjee Metha	Godown-keeper, Messrs. Pollexfen & Co., Merchants..	Jambboolwady Lane ..	,, ..	,, ..	
Muncherjee Ruttonjee Billimoria...	Bill Broker.....	Cowasjee Patell Street.	,, ..	,, ..	
Muncherjee Merwanjee	Merchant	Fort	,, ..	,, ..	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Mahomed Essoob Moorgay	Justice of the Peace	Outside the Fort	Bombay ..	Mahomedan.	Occupies a House of the Annual Valne of Rs. 300.
Mahomed Syed Purkar	Appraiser, Custom House	Ally Omer Street	,, ..	,, ..	
Meerza Ally Jan	Justice of the Peace	Jail Road	,, ..	,, ..	
Meerza Ally Mahomed Khan Shoostry	Ditto	Baboola Tank	,, ..	,, ..	
Moolna Mahomed Muckba	Moonshee	Jamblee Street	,, ..	,, ..	
Mahomed Esmail Ouday	Ditto	Don Todd Street	,, ..	,, ..	
Mahomed Ebrahim Punday	Assistant Teacher, Ameen-ool-Eslam Institution	Temker Street	,, ..	,, ..	
Meerza Dost Mahomed Khan	Living on his Property	Baboola Tank	,, ..	,, ..	
N					
Napier, John William	Clerk, Secretariat	Fort	Bombay ..	Christian ..	
Natchell, William	Reader, Education Society's Press	Byculla	,, ..	,, ..	
Nicol, William	Clerk, Messrs. W. Nicol and Co., Merchants	Love Grove	Great Britain.	,, ..	
Nicolson, John	Superintending Engineer, G. I. P. Railway Company	Mazagon	,, ..	,, ..	
Nixon, Robert Preston	Partner in the Firm of Messrs. Killick & Nixon, Merchants	Malabar Hill	,, ..	,, ..	
Nock, William	Clerk, Storekeeper's Office, Indian Navy	Kalbadavie	Bombay ..	,, ..	
Nana Moroba	Clerk, Deputy Commissary General's Office	Pallow	,, ..	Hindoo ..	
Narrayen Govindjee	Clerk, Collector's Office	Do.	,, ..	,, ..	
Narrayen Madoba	Ditto ditto	Green Market	,, ..	,, ..	
Nana Balcrustnajee	Clerk, Persian Department, Secretariat	Outside the Fort	,, ..	,, ..	
Nanabhoy Sadasewjee	Clerk, General Pay Office	Old Sonapoor Street	,, ..	,, ..	
Narrayen Ragoonathjee	Teacher, Money Institution	Funneswady	,, ..	,, ..	
Narrayen Wassoodew Senoy	Clerk, P. and O. Steam Navigation Company's Office	Lohar Chall	,, ..	,, ..	
Narrayen Janordhun	Living with his Father	Ballajee Shamsett St.	,, ..	,, ..	
Narrayen Bhaee	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Outside the Fort	,, ..	,, ..	
Narrayen Sazba	Clerk, Messrs. Remington & Co., Merchants	Lohar Chall	,, ..	,, ..	
Narrayen Bapsia Senoy	Clerk, Messrs. Nicol & Co., Merchants	Candawady	,, ..	,, ..	
Narrayen Purshotumjee	Clerk, Garrison Engineer's Office	Near Moombadavie Chowkey	,, ..	,, ..	
Nurrotumdass Madowdass	Living on his Property	Bazar Gate	,, ..	,, ..	
Narrayenjee Balcrustna Senoy	Clerk, Agra Bank	Funneswady	,, ..	,, ..	
Narrayen Dinnanathjee	Clerk, Deputy Commissary General's Office	Colebhattwady	,, ..	,, ..	
Narrayen Kessowjee	Ditto ditto ditto	Kalbadavie Road	,, ..	,, ..	
Nanabhoy Jamsetjee Suplana	Trader	Cowasjee Patell Street.	,, ..	Parsee ..	
Nanabhoy Nasserwanjee Mody	Ditto	Ragoonath Dadajee St.	,, ..	,, ..	

Nasserwanjee Bomanjee Mody	Ditto	Do.	„	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Nasserwanjee Hormusjee Cama	Ditto	Mody Street	„	„	
Nasserwanjee Hormusjee Billiah	Ditto	Do.	„	„	
Nasserwanjee Cursetjee Sett	Merchant	Cowasjee Patell Street.	„	„	
Nasserwanjee Muncherjee Putlo	Trader	Girgaum Back Road	„	„	
Nasserwanjee Muncherjee Wadia	Broker to Messrs. Ewart, Latham, and Co., Merchants.	Church Street	„	„	
Nasserwanjee Jamsetjee Screwalla	Trader	Rampart Row	„	„	
Nowrojee Ardaseer Dawer	Broker	Breach Candy Road	„	„	
Nowrojee Dorabjee Cama	Unemployed	Outside the Fort	„	„	
Nowrojee Cursetjee Banajee	Living on his Property	Cowasjee Patell Street.	„	„	
Nowrojee Nanabhoy Banajee	Ditto ditto	Mazagon	„	„	
Nowrojee Dajeebhoy	Clerk, General Department, Secretariat	Girgaum Road	„	„	
Nowrojee Cowasjee Darokanawala	Clerk, Clothing Agent's Office	Bazar Gate Street	„	„	
Nasserwanjee Manockjee Pittee	Merchant	Hornby Row	„	„	
Nowrojee Dorabjee Gaye	Clerk, Office of Cursetjee Nasserwanjee Cama	Outside the Fort	„	„	
Nowrojee Jehangeerjee Jussavorah	Shopkeeper	Cowasjee Patell Street.	„	„	
Nasserwanjee Dhunjeebhoy Rana	Clerk, Bombay Bank	Mazagon	„	„	
Nasserwanjee Nowrojee	Assistant Master, Elphinstone Institution, Fort Branch School	Fort	„	„	
Nasserwanjee Ardaseer Wadia	Living with his Father	Byramjee Homejee Lane	„	„	
Nanabhoy Dossabhoy Mama	Employed by Cassumbhoy Nathabhoy	Breach Candy Road	„	„	
Nasserwanjee Jamasjee	Teacher, Elphinstone Institution	Nanabhoy Bomanjee Street	„	„	
Nasserwanjee Byramjee	Teacher, Sir J. Jejeebhoy Parsee Benevolent Institution	Todd Street	„	„	
Nowrojee Jamsetjee Mody	Clerk to Meyajee Ahmedbhoy	Bazar Gate Street	„	„	
Nowrowjee Manockjee Lungda	Clerk to E. D. Sassoon	Bora Bazar Street	„	„	
Nanabhoy Byramjee Moogana	Living with his Father	Church Street	„	„	
O					
O'Mealy, Michael	Uncovenanted Assistant, Secret and Political Departments, Secretariat	Grant Road	Great Britain.	Christian	
Ogilvy, John	Clerk, Messrs. Ewart, Latham, & Co., Merchants	Cumballa	„	„	
Oliver, William John	Clerk, Oriental Bank	Fort	„	„	
Owen, Herbert P	Clerk, Secret Department, Secretariat	Do.	„	„	
Owen, Sidney	Professor, Elphinstone Institution	Malabar Hill	„	„	
P					
Pagan, William	Clerk, Bible Society	Sonapoor	„	„	
Palmer, Frederick Augustus	Accountant, Agra Bank	Bandora	„	„	

[819.]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Palmer, Charles	Partner in the Firm of Messrs. Cutler and Co., Wine Merchants	Malabar Hill	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Parkinson, Edward	Hotel-keeper	Dhobee Talao	„	„	
Parsons, John	Partner in the Firm of Messrs. Cardwell, Parsons, and Co., Merchants	(Europe)	„	„	
Partridge, Richard	Boot and Shoemaker	Fort	„	„	
Pearson, Edward Thurnham Graham.	Justice of the Peace	Bandora	„	„	
Peat, Robert	Saddler and Shoemaker	Fort	„	„	
Peck, George	Clerk, Commissary General's Office	(Aden)	Bombay	„	
Pennell, Harry Lee	Clerk, Messrs. Martin, Young, and Co., Merchants	Malabar Hill	Great Britain.	„	
Pennell, Edwin	Clerk, Messrs. Lawrence and Co., Merchants	Do.	„	„	
Pennell, Isaac	Plumber, P. and O. Company's Dockyard	Mazagon	„	„	
Penney, Charles	Clerk, Messrs. Robert Strong and Co., Merchants	Byculla	„	„	
Penrose, Henry	Clerk, Inspector General of Ordnance Office	Back Bay	„	„	
Penson, William Collin	Superintendent of Trains, G. I. P. Railway	Byculla	„	„	
Perry, George Lumsden	Agent	(Europe)	„	„	
Phillips, Thomas Henry	Head Clerk, General Treasury Office	Kalbadavie	Bombay	„	
Phillips, William Benjamin	Clerk, General Department, Secretariat	Do.	„	„	
Potter, David Arthur	Clerk, Railway Branch, Secretariat	Do.	„	„	
Potter, Mark William	Clerk, Political Department, Secretariat	Do.	„	„	
Powell, Jeremiah	In charge Fire Engine Office	Fort	„	„	
Poyntz, John	Clerk, Military Auditor General's Office	Back Bay	„	„	
Pratt, Edward James	Uncovenanted Assistant, General Department, Secretariat	Girgaum	„	„	
Prescott, Henry	Schoolmaster, Indo-British Institution	Sonapoor	„	„	
Preston, James John	Clerk, Military Department, Secretariat	Mazagon	„	„	
Pritchard, John	Overseer of Roads	Do.	Great Britain.	„	
Pringle, Robert James	Sub-Agent, Oriental Bank	Fort	„	„	
Punnett, Thomas Fisher	Clerk, Messrs. Leckie and Co., Merchants	Malabar Hill	„	„	
Pym, William	Manager, "Bombay Gazette" Office	Fort	„	„	
Pandoorung Bhawoo	Clerk, Military Board Office	Khutturwady	Bombay	Hindoo	
Pandoorung Dadajee	Clerk, Accountant General's Office	Kalbadavie Road	„	„	
Pandoorung Gunnoba	Clerk, Civil Auditor's Office	Pallow	„	„	
Pandoorung Bapoo	Clerk, Medical Board Office	Girgaum	„	„	
Purshotum Bhowaneydass	Clerk, Sudder Adawlut	Coombar Tookda	„	„	
Pandoorung Dinnanathjee	Clerk, Commissary General's Office	New Lane	„	„	
Pandoorung Ragoba	Clerk, Master Attendant's Office	Wittulwady	„	„	
Purshotum Balcrustnajee	Clerk, Chief Engineer's Office, Dockyard	Girgaum	„	„	

Pandoorung Antoba	Clerk, Agra Bank	Colebhattwady	„	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Premchund Roychund	Bill Broker	Outside the Fort	„	„	
Pestonjee Merwanjee Tuback	Living on his Property	Candawady Lane	„	Parsee	
Pestonjee Bazonjee	Teacher, General Assembly's Institution	Girgaum	„	„	
Pestonjee Burjorjee Banajee	Trader	Church Gate Street	„	„	
Pestonjee Byramjee	Shopkeeper	Bora Bazar Street	„	„	
Pestonjee Dadabhoy Wadia	Broker to Messrs. Langlois and Co	Parell Road	„	„	
Pestonjee Hormusjee Shapoorjee	Merchant	Bazar Gate Street	„	„	
Pestonjee Hormusjee Mama	Broker	Todd Street	„	„	
Pestonjee Jehangeerjee Luckimna	Living on his Property	Mody Street	„	„	
Pestonjee Nowrojee Pocha	Trader	Church Street	„	„	
Pestonjee Nowrojee Cowasjee Banajee	Merchant	Mazagon	„	„	
Pestonjee Sooklajee	Partner in the Firm of Messrs. Bennett & Co., Auctioneers.	Girgaum Road	„	„	
Pestonjee Sorabjee Settna	Clerk to Sir Jamsetjee Jejeebhoy, Sons, & Co., Merchants.	Ragoonath Dadajee St.	„	„	
Pestonjee Limjee Banajee	Living on his Property	Girgaum Road	„	„	
Pestonjee Hormusjee Cama	Partner in the Firm of Hormusjee Muncherjee, and Sons, Merchants	Fort	„	„	
Pestonjee Framjee Cama	Merchant	Gowalla Tank	„	„	
Pestonjee Ruttonjee Cola	Ditto	Bora Bazar Street	„	„	
Perozshaw Pestonjee	Clerk, Oriental Bank	Girgaum	„	„	
Pestonjee Dhunjeebhoy Coorlawalla	Merchant	Cowasjee Patell Street	„	„	
Pestonjee Nasserwanjee Bottlewalla	Shopkeeper	Todd Street	„	„	
Pochajee Framjee	Ditto	Cowasjee Patell Street	„	„	
Pestonjee Dhunjeebhoy Dawer	Partner in the Firm of Messrs. R. Frith & Co., Auctioneers.	Ditto	„	„	
Pochajee Sorabjee	Shopkeeper	Todd Street	„	„	
Pestonjee Jehangeerjee	Clerk, Inam Commissioner's Office	Byramjee Homejee Lane	„	„	
Pestonjee Jewajee Mawoo	Shopkeeper	Barber Lane	„	„	
Perozeshaw Meerjee	Living on his Property	Todd Street	„	„	
Pestonjee Dajeebhoy	Editor, "Sumachar Durpun"	Outside the Fort	„	„	
Pestonjee Jehangeer Lamna	Clerk, Messrs. Pollexfen and Co., Merchants	Girgaum Back Road	„	„	
Pestonjee Jehangeerjee Dhondee	Shopkeeper	New Sonapoor Street	„	„	
Pestonjee Eduljee Gureally	Assistant Godown-keeper to Messrs. Hycock and Co.	Cowasjee Patell Street	„	„	
Pestonjee Byramjee Cola	Living on his Property	Purshotum Chimajee Street	„	„	
Pestonjee Darrashaw Sett	Clerk, Messrs. Campbell, Mitchell, and Co.	Parsee Bazar Street	„	„	
Q					
Quadros, A. R.	Clerk, Political Department, Secretariat	Mazagon	„	Christian	
Quinton, George Henry	Marine Surveyor	Colaba	Great Britain.	„	

[179]

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Sargon, Michael	Head Clerk, Separate Branch, Secretariat	Fort	Great Britain.	Christian	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Scott, Archibald Campbell	Clerk, Messrs. E. Bates and Co., Merchants	Byculla	,,	,,	
Scott, Henry	Partner in the Firm of Messrs. Finlay, Scott, and Co., Merchants	Malabar Hill	,,	,,	
Scott, Michael Hugh	Partner in the Firm of Messrs. Ritchie, Steuart, and Co., Merchants	Byculla	,,	,,	
Scovell, Francis	Partner in the Firm of Messrs. Rennie, Scovell, and Co., Merchants	(Europe.)	,,	,,	
Scovell, Fielding	Ditto ditto ditto ditto	(Do.)	,,	,,	
Selby, Thomas	Uncovenanted Assistant, Military Auditor General's Office	Colaba	,,	,,	
Sharp, Granville	Clerk, Bank of Bombay	Do.	,,	,,	
Short, Septimus	Clerk, Mercantile Bank	Fort	,,	,,	
Showell, Henry	Inspector, Fort Custom House	Do.	,,	,,	
Sidnum, John	Tailor, Messrs. J. and W. Watson, Tailors and Outfitters.	Do.	,,	,,	
Sillar, William	Partner in the Firm of Messrs. Sillar and Co., Merchants.	Malabar Hill	,,	,,	
Simpson, James P.	Clerk, Oriental Bank	Fort	,,	,,	
Simpson, George Moon	Deputy Accountant, Mercantile Bank	Do.	,,	,,	
Sinclair, Robert	Professor, Elphinstone Institution	Malabar Hill	,,	,,	
Slynn, John	Employed in the Mint	Kalbadavie	,,	,,	
Small, Robert	Overseer, Messrs. J. and W. Watson, Tailors and Outfitters	Fort	,,	,,	
Smith, James	Clerk, Oriental Bank	Do.	,,	,,	
Smith, Ralph	Clerk, Political Department, Secretariat	Do.	,,	,,	
Smith, Robert	In charge of Government Bakery	Do.	,,		
Smith, Robert Henry Webb	Clerk, Military Pay Office	Do.	,,	,,	
Smith, William Henry	Head Master, Elphinstone Institution	Byculla	,,	,,	
Sparks, Joseph	Employed in the Spinning Cotton Factory	Tardeo	,,	,,	
Spencer, Francis Angus	Clerk to Sir J. Jejeebhoy, Sons, and Co., Merchants	Colaba	,,	,,	
Spencer, John Frederick	Clerk, Military Department, Secretariat	Mazagon	,,	,,	
Spencer, Nathaniel	Justice of the Peace	Do.	,,	,,	
Spooner, Richard	Commissioner of Customs	Byculla	,,	,,	
Steel, Gavin	Partner in the Firm of Messrs. Grey and Co., Merchants.	Tardeo	,,	,,	
Steel, William	Clerk, Mercantile Bank	Fort	,,	,,	
Stenhouse, Thomas	Partner in the Firm of Messrs. Edward Bates, and Co., Merchants	(Europe)	,,	,,	
Stephens, Charles	Veterinary Surgeon and Farrier	Oomercarry	,,	,,	
Stephens, Charles (Junior)	Ditto ditto	Do.	,,	,,	

Stephens, John	Ship Agent	Fort	„	„	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Stephens, Joshua	Clerk, Secretariat	Do.	Bombay	„	
Steven, William	Clerk, Messrs. Forbes and Co., Merchants	Malabar Hill	Great Britain.	„	
Stevens, Henry	Partner in the Firm of Messrs. Stevens, Brothers, & Co., Merchants	(Europe)	„	„	
Stevens, John	Ditto ditto ditto ditto	(Do.)	„	„	
Stewart, Alexander	Assistant Engineer, Colaba Press Company	Colaba	„	„	
Stewart, John Roy	Schoolmaster	Fort	„	„	
Stoddart, Samuel James	Clerk, General Department, Secretariat	Girgaum	Bombay	„	
Strong, Robert	Partner in the Firm of Messrs. R. Strong & Co., Merchants	Breach Candy	Great Britain.	„	
Stranack, R. B.	Wine Merchant and General Agent	Fort	„	„	
Stuart, John	Secretary and Treasurer, Bombay Bank	Do.	„	„	
Swanseger, Charles Goswin	Clerk, Military Auditor General's Office	Colaba	Bombay	„	
Sewsunkur Cassinath	Clerk, Master Attendant's Office	Girgaum	„	Hindoo	
Shamrow Hurry Trimbuck	Teacher, Money Institution	Agiary	„	„	
Shreecrustna Luxamonjee	Living on his Property	Annunt Roosee's Oart.	„	„	
Sadanund Muccoondjee	Clerk, Accountant General's Office	Agiary Lane	„	„	
Shewsunkur Balcrustnajee	Clerk, Sudder Adawlut	New Oart	„	„	
Shamrow Shewram Senoy	Clerk, Messrs. Remington and Co., Merchants	Lohar Chall Street	„	„	
Shamrow Morojee	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Grand Portuguese Church Lane	„	„	
Succaram Sadasew	Teacher, General Assembly's Institution	Chutterwady	„	„	
Suddanund Jagonnath	Ditto ditto ditto	Hanuman Gully	„	„	
Shreecrustna Sadasewjee	Clerk, Military Auditor General's Office	New Oart	„	„	
Sadasew Bherow	Clerk, Judicial Department, Secretariat	Kavel	„	„	
Sadasew Gopall Senoy	Clerk, Custom House	New Sonapoor Road	„	„	
Sagoon Atmaram Senoy	Clerk, Messrs. Forbes and Co., Merchants	Ditto	„	„	
Soonderrow Ragoonath Senoy	Clerk, Messrs. Nicol and Co., Merchants	Pallow	„	„	
Shreecrustna Wittoba	Clerk, Oriental Bank	Coombar Tookda	„	„	
Sewshunkur Govindram	Teacher, Elphinstone Institution	Outside the Fort	„	„	
Shapoorjee Byramjee	Printer, "Bombay Gazette" Office	Fort	„	Parsee	
Sorabjee Cooverjee	Ditto ditto ditto	Do.	„	„	
Sorabjee Hormusjee	Unemployed	Bazar Gate Street	„	„	
Sorabjee Jamsetjee Jejeebhoy	Justice of the Peace	Hornby Row	„	„	
Shapoorjee Aspandearjee	Watchmaker	Cowasjee Patell Street	„	„	
Sorabjee Jehangeersett	Justice of the Peace	Ditto	„	„	
Sorabjee Jejeebhoy Moogana	Partner in the Firm of Jejeebhoy, Dadabhoy, Sons, and Co., Merchants	Bora Bazar Street	„	„	
Sorabjee Shapoorjee	Ledger-keeper, Mercantile Bank	Parsee Bazar Street	„	„	
Sorabjee Pestonjee Framjee	Broker to Messrs. Volkart, Brothers, and Co., Merchants	Mazagon	„	„	

Names.	Occupation.	Place of Residence.	Country of Birth.	Religious Profession.	Qualification.
Venayeck Pandoorungjee	Clerk, Railway Department	Candawady	Bombay ..	Hindoo ..	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Vrizboocandass Hurrybhoy	Living on his Property	Kalbadavie Road	" ..	" ..	
W					
Wakeman, William Henry	Clerk, Indian Naval Storekeeper's Office	Grant Road	Bombay ..	Christian ..	
Walker, William	Storekeeper, G. I. P. Railway Company	Parell	Great Britain.	" ..	
Wallace, Alexander Falconer	Clerk, Messrs. Wallace and Co., Merchants	Malabar Hill	" ..	" ..	
Wallace, Robert	Partner in the Firm of Messrs. Wallace and Co., Merchants	Do.	" ..	" ..	
Wallace, Robert William	Clerk, Political Department, Secretariat	Colaba	" ..	" ..	
Watson, David	Signs per Procuration for Messrs. W. & A. Graham & Co., Merchants	Malabar Hill	" ..	" ..	
Watson, John	Tailor and Outfitter	Fort	" ..	" ..	
Watson, William	Ditto	Do.	" ..	" ..	
Webster, James	Clerk, Oriental Bank	Do.	" ..	" ..	
Wellis, George	Clerk, Political Department, Secretariat	Esplanade	" ..	" ..	
Wellis, Joseph	Cotton Press Company, Colaba	Do.	" ..	" ..	
Wells, George Ross	Veterinary Surgeon and Farrier	Tardeo	" ..	" ..	
Whatley, Henry	Clerk, Locomotive Department, G. I. P. Railway	Oomercarry	" ..	" ..	
Wheeler, Oliver Cromwell	Clerk, Storekeeper P. and O. Company	Mazagon	" ..	" ..	
Whitley, G. H.	Clerk, P. and O. Company's Office	Do.	" ..	" ..	
Wilcox, Henry George	Assistant Garrison Engineer	Colaba	" ..	" ..	
Wilkinson, James William	Clerk, Superintendent of Engineer Repair's Office	Kalbadavie	Bombay ..	" ..	
Wilkinson, Montagu Cleugh	Partner in the Firm of Messrs. Remington and Co., Merchants	Malabar Hill	Great Britain.	" ..	
Willard, William	Plumber, P. and O. Company	Mazagon	Bombay ..	" ..	
Williams, W.	Assistant Conservator of Forests	Colaba	Great Britain.	" ..	
Willis, Richard	Partner in the Firm of Messrs. Forbes & Co., Merchants	Malabar Hill	" ..	" ..	
Wilson, James	Master, Money School	Sonapoor	Bombay ..	" ..	
Woodhall, George	Assistant Manager, Education Society's Press	Nesbit Lane	" ..	" ..	
Wooltorton, John St. Clement	Joint Superintendent, Education Society's Press	Byculla	Great Britain.	" ..	
Wright, Solomon	Clerk, Military Auditor General's Office	Colaba	Bombay ..	" ..	
Wright, Thomas	Clerk, Political Department, Secretariat	Do.	" ..	" ..	
Wright, Thomas	Melter, Mint	Do.	" ..	" ..	
Wynne, William	Boiler-maker, Dockyard	Fort	Great Britain.	" ..	
Wright, John Perkins	Overseer to Mr. Betts, Tailor and Outfitter	Do.	" ..	" ..	

[ ]

Wassoodew Pandoorungjee	Justice of the Peace	Kalbadavie Road	Bombay	Hindoo	Occupies a House of the Annual Value of Rs. 300.
Wassoodew Narrayen	Clerk, Revenue Department, Secretariat	Pallow	,,	,,	
Wassoodew Dinnanathjee	Clerk, Deputy Commissary General's Office	New Lane	,,	,,	
Wisswanathjee Govindjee	Clerk, Accountant General's Office	Hanuman Street	,,	,,	
Wisswanath Madowjee	Living on his Property	Pallow	,,	,,	
Wisswanath Atmaram Sett	Ditto	Narron Dhooroo Street.	,,	,,	
Wisswanath Govindjee	Clerk, Commissioner of Customs, Salt, and Opium	Pallow	,,	,,	
Wittoba Govindjee	Clerk, Indian Naval Storekeeper's Office	Funneswady	,,	,,	
Wittoba Pandoorungjee	Living on his Property	Wittulwady	,,	,,	
Wisswanath Cassinath Bhundary	Clerk, Messrs. Huschke and Co., Merchants	Lohar Chall Street	,,	,,	
X					
Xavier, Manuel	Engineer, Hydraulic Press Company	Fort	,,	Christian	
Xavier, Napoleon	Clerk, Messrs. Smith, Taylor, and Co., Booksellers	Cowasjee Patell Street.	,,	,,	
Xavier, Peter John	Clerk, Military Department, Secretariat	Kalbadavie	,,	,,	
Y					
Yates, Samuel	Superintendent, Government Cooperage	Fort	Great Britain.	,,	
Young, James	Bill, Share, and Freight Broker	Girgaum	,,	,,	
Young, Mathew	Clerk, Messrs. Dirom, Hunter, and Co., Merchants	Fort	,,	,,	
Young, Robert	Bill Broker	Colaba	,,	,,	

A true and perfect List of all persons qualified to serve as Jurors in Her Majesty's Supreme Court of Judicature at Bombay.

C. M. I. POLLOCK,
Clerk of the Crown.

Dated this 5th day of April 1858.

Notice is hereby given, that all objections to the foregoing list, will be heard before the Supreme Court, or by one of the Judges in Chambers, during the months of April and May.

N. B.—Whereas it is deemed desirable to obtain the services of such Civilians upon Grand Juries as may happen to be residing within the Island of Bombay at the time of the occurrence of any Sessions, it is ordered by the Honorable the Judges of the said Court, that (in accordance with the practice of the Supreme Court at Calcutta) the names of all Civil Servants not exempted by Law or Custom from serving on Juries, shall be deemed to be included in the Jury List of every year.